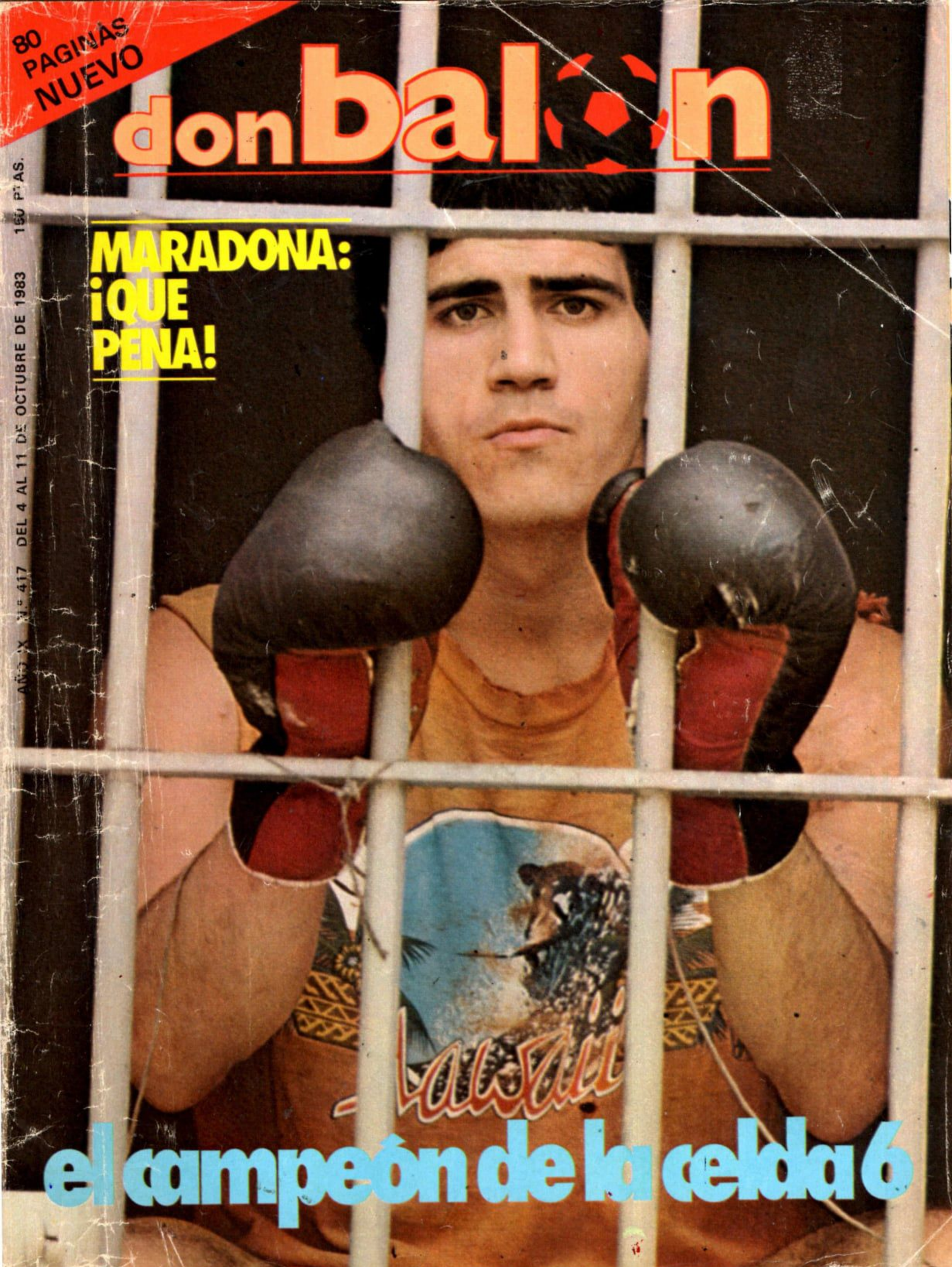
80 PAGINAS NUEVO

donBalón

AÑO IX Nº 417 DEL 4 AL 11 DE OCTUBRE DE 1983 150 PTAS.

MARADONA: ¡QUE PENA!



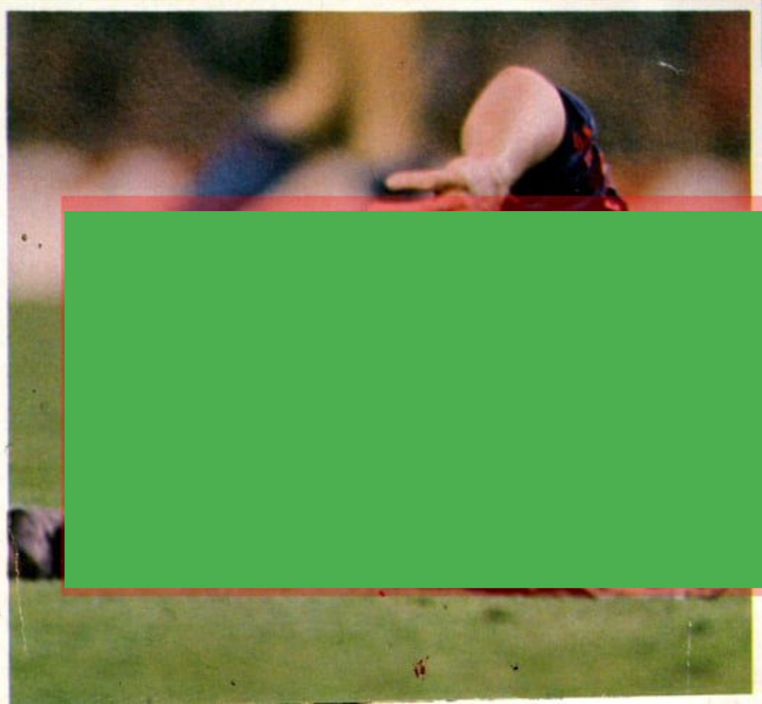
el campeón de la celda 6

Barça-Athletic

maldita violencia

España, Europa, el mundo se conmocionó al conocer el alcance de la lesión de Maradona. Goikoetxea vino a justificar su acción diciendo que, un minuto antes, Schuster le había entrado de forma alevosa. Triste excusa la del rojiblanco por cuanto vendría a demostrar que, en un momento de nerviosismo, se fue con la pierna por delante en busca de la justicia que Jiménez Madrid no supo impartir. El no la encontró y se llevó por delante el tobillo de Maradona y el prestigio, ya demacrado, del fútbol español.
(Fotos: Miguel MORENO)

EL PRECEDENTE



El 13 de diciembre de 1981 Bernd Schuster caía lesionado en Bilbao. El diagnóstico fue dramático: rotura de ligamentos. El coprotagonista de la jugada: Andoni Goikoetxea. El sábado 24 de septiembre de 1983 Schuster entró por detrás al jugador del Athletic. Maradona se acercó para ayudarle. Dos minutos después Diego volaba hacia el quirófano. De nuevo el dúo Schuster-Goikoetxea habían sido partícipes de una desdichada acción rubricada después con tristísimas declaraciones de uno y otro. Mientras tanto Maradona en el hospital y el recuerdo de aquella otra lesión. (Foto: Moreno/Alguersuari.)

CRONICA DE UNA MUERTE ANUNCIADA

PERLAS CULTIVADAS

DIEGO MARADONA:
«Me rompió, me rompió...»

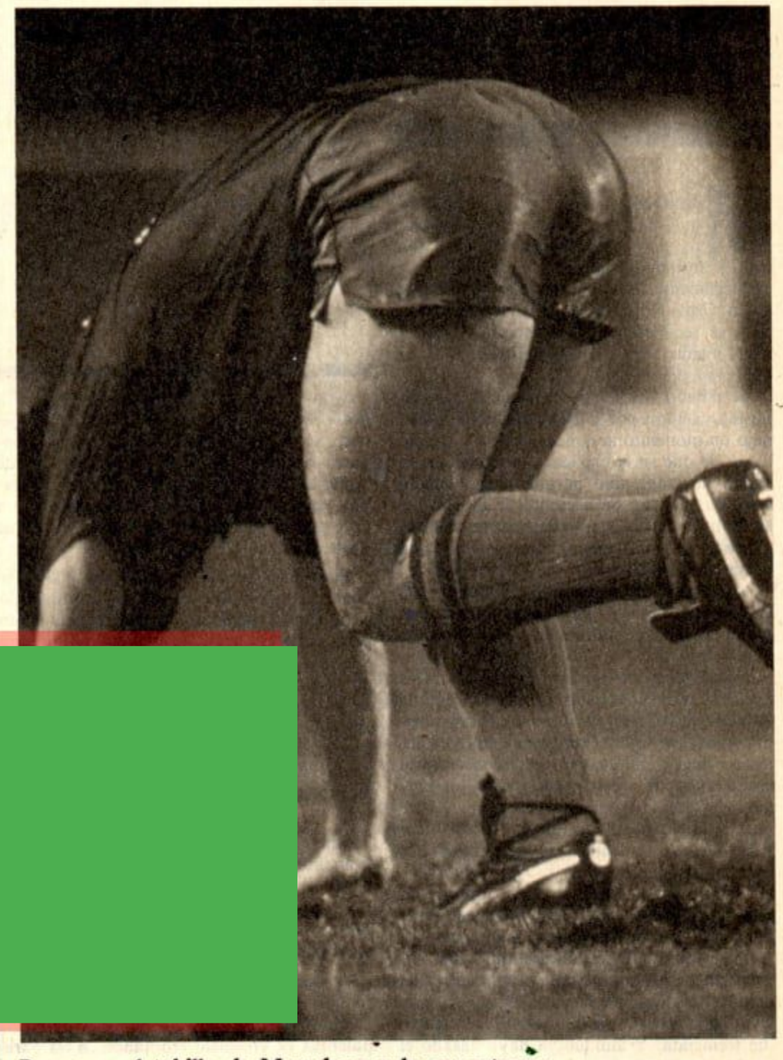
ANDONI GOIKOETXEA:
«Fue una entrada normal, si me castigan sería injusto»

CESAR MENOTTI:
«Aquí deberá morirse alguien para que esto cambie...»

JAVIER CLEMENTE:
«Estoy muy orgulloso de mis jugadores»

ANTONIO MARTINEZ LAFUENTE:
«La entrada de Goikoetchea no me pareció tan dura; una de tantas que se

«Es más fácil regresar de Corea, que volver de Bilbao»



Buscaron el tobillo de Maradona y lo encontraron.

Goiko: 18 partidos

ADIOS, JIMENEZ MADRID

El polémico colegiado murciano deberá colgar el silbato al finalizar la presente temporada, al haber cumplido la edad reglamentaria de 47 años, ya que nació el 1.º de febrero de 1937 en Mazarrón. Independientemente de las posibles recusaciones de los clubs —Barcelona entre otros— el trencilla que debutó a los 44 años en la máxima categoría no ha tenido una trayectoria demasiado brillante.

Debutó el 20-9-1981 en un Santander-Betis (2-1) dirigiendo un total de 10 encuentros de Liga y en la temporada 1982-83 arbitró 12, de ellos los Zaragoza-Real Madrid (0-1), Real Sociedad-Real Madrid (0-0) y el decisivo Valencia-Real Madrid (1-0) con un título de Liga y un descenso a 2.ª en juego.

Jiménez Madrid logró el ascenso, tras la «retirada» previa al descenso de su paisano Jiménez Moreno, lo que motivó la absurda ley de la compensación de ascensos para contentar a los colegios territoriales. Franco Martínez, su amigo, que se lo lleva como juez de línea por Europa, «recomendó» el ascenso de su compañero y Plaza aceptó cerrando las puertas a otros colegas de su región.

Recuérdese el caso de la temporada anterior en que dirigió un Athletic-At. Madrid con lumbalgia, siendo inyectado antes del mismo y no queriendo renunciar al mismo por aquello de los tres mil duros de los derechos de arbitraje y el kilometraje —aparte— por el trayecto en coche entre Murcia y Bilbao. Jiménez Madrid es de los «amén, si señor» y ahí está, falto de condición física y lento de reflejos, en el ocaso de su carrera deportiva.

El Comité de Competición ha decidido abrir expediente a la actuación de este colegiado por si es motivo de sanción. Recordemos que en la Copa, en San Mamés, dirigió el Athletic-At. Madrid ya mencionado, ignoró una alevosa entrada de Urquiaga sobre Pedraza que causó estremecimiento, aunque no lesión de gravedad.

Così si difende il giocatore che ha distrutto Maradona

«Non l'ho fatto apposta!»

Goicoechea ha portato piangendo ieri alla disciplinare una lettera con la sua spontanea difesa

BARCELLONA — Lo scandalo Maradona continua. Mentre il giocatore è degente in clinica a Barcellona, la nota ufficiale diramata dal club è abbastanza conciliante e si rimette al verdetto del comitato disciplinare. Non altrettanto tranquille però le parole di Schuster, che ricorda quella domenica 13 dicembre 1981 quando provò quanto è duro il calcio di Goicoechea. Non senza un certo tono irato ha detto: «Goicoechea ha caricato Maradona con l'animo di far male, proprio come fece con[illegible] Bilbao. Posso assicurare che è più facile tornare[illegible] che [illegible] equa[illegible]na altra[illegible]

Cuarenta minutos después de que el Athletic eliminara espectacular y merecidamente al Lech Poznan de la Copa de Europa, el Comité de Competición anunciaba la sanción al jugador Andoni Goikoetxea: 18 partidos oficiales. El jugador rojiblanco, nada más conocer la decisión, indicó que: **«No me lo puedo creer. Es una injusticia, un auténtica salvajada. Es un atropello contra mi persona que no esperaba. No hay un sólo artículo que diga que me pueden suspender por cuatro, ni diez ni dieciocho partidos. Esto no quedará así. No vamos a tener los brazos cruzados».** Por su parte Pedro Aurteneche, presidente del Athletic, manifestaba que: **«No quiero decir barbaridades. Simplemente creo que esta es la sanción más injusta del fútbol mundial. Han orquestado una campaña contra Goikoetxea y aquí están las consecuencias.** «Finalmente Javier Clemente, el técnico del campeón de Liga, dijo: **«Esto es incalificable pero entre todos ayudaremos al chico para que salga adelante. El Athletic seguirá ganando pese a quién le pese y pasaremos por encima de quien se nos ponga por delante».**

DE NUÑEZ A ZICO

Casi al mismo tiempo Josep Lluis Núñez se pronunciaba al respecto: **«No me incumben los problemas de otro club. El Comité de Competición habrá actuado según las pruebas que estuvieran a su alcance».** César Menotti seguia insistiendo en que **«Esta situación no eliminará la violencia del fútbol español. No es patrimonio de**

Goiko salió de «San Mamés» como si fuera un héroe. (Foto: Gentileza de «EL PERIODICO»)

«Es una injusticia, una salvajada»

Goikoetxea ni de otro jugador. Es una lamentable situación que se sucede domingo a domingo».

Horas después la prensa especializada se hacía eco de unas declaraciones de Zico, efectuadas en Italia a la «Gazzeta dello Sport» entre las que destacamos los siguientes párrafos:

«Si tengo miedo, mucho miedo a un infortunio. Y lo tengo después de lo que tuve que sufrir ante el Avellino donde me sometieron a un durísimo marcaje, pero mi temor se ha tornado casi en terror después de ver por la televisión la jugada que provocó la lesión de Maradona. La entrada que sufrió Diego por parte del jugador del Bilbao fue verdaderamente criminal.»

...«Hay en el fútbol gente que no debería pisar un terreno de juego. El fútbol es técnica y un hombre que sólo está dispuesto a destruir a un jugador sin pensárselo dos veces debería ser expulsado para siempre, ser enviado a casa sin posibilidad de volver a pisar un campo de fútbol y todo esto, claro está, sin cobrar una lira...»

...«El primer derecho del fútbolista es el de jugar y dejar jugar. En la mente de todos los profesionales deben estar esculpidos todos estos principios y deben ponerse en práctica en los terrenos de juego. Los organismos de disciplina competentes deben, a su vez, ser intransigentes con los jugadores que sólo salen a romper al contrario.»

...«Si en Italia continúan marcándome como hasta ahora, acabaré en el Hospital como el pobre Maradona. Ahora, sin haber pasado su amargo trago, comprendo todo lo que estará sufriendo en la cama... Tengo miedo de lo que me pueda pasar. Temo lo peor cada vez que me entran y más a partir de ahora. Ya está bien de juego sucio. ¿Por qué no jugamos al verdadero fútbol.»

LA PROCLAMACION

Pero tan triste como toda la historia es la proclamación del fallo. El Comité de Competición esperó a que finalizara el partido que enfrentaba al Athletic y Lech Poznan dado que Pablo Porta se encontraba también en «San Mamés» para entregarle al cuadro rojiblanco la Copa de Campeón de Liga 82-83. La prensa sabía ya con veinticuatro horas de anticipación el desenlace final. Los periódicos habían anunciado los dieciocho partidos de suspensión pero el Comité mantuvo la decisión en secreto oficial hasta que Porta, que había sido abucheado, pudiera salir sin la menor dificultad del estadio del Athletic. Daba la impresión de que tenían miedo a las consecuencias. Todo, absolutamente ha sido absurdo incluyendo la salida de Goikoetxea a hombros de sus compañeros como si fuera el héroe de semejante drama.

LO QUE DICE EL ARTICULO 45

El Comité de Competición actuó en este tema aplicando el artículo 45 del reglamento de Régimen Disciplinario de la Real Federación Española de Fútbol que dice textualmente:

«El jugador que se produzca de manera violenta determinando ello la necesidad de asistencia facultativa o, aun no existiendo ésta precisa, hubiera existido riesgo notorio de lesión o daño para el ofendido, será sancionado con suspensión de quince a veinticinco encuentros. Idéntico correctivo se aplicará al jugador que, por agresión a otro, le causara daño o lesión que le impida desempeñar sus ocupaciones habituales en los quince días inmediatos.»

Solicitado control O.J.D.

AÑO IX

Gráficas Deportivas, S.A. GRADESA

Director ejecutivo: Miguel Rico
Director: Juan Manuel Martínez
Redactor Jefe: Gil Carrasco
Redactores y colaboradores: J. J. Paradinas, M. C. Cánovas, José L. Roig, Carlos Semprún, Pedro Molinés, José Luis Carazo, O. Paradela, Juan Pablo Quijano, Eloy C. García, Guillermo Blanco

Colaboración especial: Domingo García, Antonio Hernáez, Alfredo Rueda, José Antonio Loren
Fotógrafo: M. Moreno
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Coordinación en Hispanoamérica: Hans Henningsen
Bélgica: «La Vie sportive»
Holanda: J. Valdés, J. J. Campillo
Suiza: Doménico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: Antonio Valenti: «Kicker», «Fussball Wochen»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: Hernán Solís V. «Deporte total», Darío Rojas
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Ratón»
EE.UU.: «Soccer Match», Almir Santre
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirri
Diseño: Federico Pallás
Archivo y documentación: José Querol, Amadeo Castillo
Redacción y administración: Rocafort, 241, 5.º, 3.ª Barcelona (29)
Teléfonos: 250 84 94 y 250 84 42
Administración: 250 19 02

SERVICIO SUSCRIPCIONES Rocafort, 241, 5.º, 3.ª BARCELONA (29)

PUBLICIDAD: José GALAN, C/. Huelva, 104, Tel. 303 10 22 - 308 83 03, Barcelona-20

Distribuidor: COEDIS, S.A. Valencia, 245, 3.ª pl. **BARCELONA-7**

Impresión: GISA, Consejo de Ciento, 425, BARCELONA (9)
Depósito legal, B. 38752 - 1975
Precio especial para Canarias: Servicio aéreo: 130 Ptas.

Sobretasa envío aéreo 5 ptas.

aquí estamos

QUE HABLE LA HISTORIA...

Puede que tenga razón un amigo mío: estamos glorificando a Goikoetxea. Se habla más de él que de Maradona y hasta Schuster, con vergonzosas declaraciones que involucran al pueblo vasco en una discusión deportiva, le está convirtiendo en un angelito por cuanto, a veces, más hieren las palabras que las acciones.

Goikoetxea hoy está sancionado. El castigo, para unos, será insulso. Para otros insulto pero ahí está y aunque la justicia deportiva de este país no sea capaz de resistir la más mínima crítica todos, absolutamente todos, hemos de aceptarla, acatarla y darla como buena. La basura cuanto más se menea más huele... y las leyes, aunque se pueden y se deben cambiar, siguen siendo las leyes.

A mí, particularmente, quien ahora me importa es el agredido, no el agresor. Es decir, lo que me preocupa es pensar que, tal vez y Dios no lo quiera, las auténticas consecuencias de esta lesión las vamos a vivir dentro de seis meses. ¿Quién puede garantizar hoy que Diego va a volver a ser Maradona? Nadie. Los médicos dicen que sanará, sus amigos le dan ánimo, los compañeros le quieren ver cuanto antes en el equipo pero, al fin y al cabo, todo son unánimes sentimientos de recuperación absoluta. El desenlace final, su reincorporación efectiva será el auténtico baremo de la violencia del fútbol español.

Y ahora un ruego: si convenimos la aceptación del castigo convengamos, también, que una vez cumplido habrá que tratar a Goikoetxea como un auténtico rehabilitado. Probablemente, no, seguro yo habría sido más duro que el Comité pero acepto las reglas del juego como las acepta «DON BALON» y el día que el jugador del Athletic vuelva a jugar aquí se le va a recordar, únicamente, como el triste protagonista de un mal sueño pero nadie le va a revivir esa pesadilla.

Ustedes tampoco deben hacerlo por lo que ya les dije de la basura. Si Maradona es capaz de perdonar —que lo será— nosotros ... a callar. La historia dirá quién fue uno y quién fue otro.

Miguel Rico

aquí estamos

OTRA VEZ

Las estructuras del fútbol español no son firmes y de ahí el desmoronamiento de sus estamentos más representativos. Aquí hemos insistido una y mil veces en el tema de la violencia: en que había que echarle freno a la impunidad y el guante a los agresores. El Comité de Competición empezó duro el verano. Hubo sanciones importantes para Burgueña, Urdaci, Ruiz Sosa... De repente aflojaron y, lo que es peor, dieron a entender que sólo habría mano dura en los torneos de verano cuando la violencia se cebara en los colegiados tanto si era física como verbal.

Lógicamente, los futbolistas que no son tontos, dieron por finalizadas sus fricciones con los colegiados y algunos decidieron calentar los tobillos y las narices de compañeros. El Comité de Competición enmudeció. Dejó pasar la agresión de Arteche a Alvarez. Le dio igual que a Rincón, en la pretemporada, se le mostrarán tres tarjetas rojas. Para ellos la violencia entre jugadores parece estar justificada por cuanto sólo sancionan cuando los ofendidos son los árbitros y eso es tan irracional como injusto.

Desde «Don BALON» apoyamos la defensa del honor, la dignidad y la integridad de la clase arbitral pero exigimos el mismo trato para con los futbolistas que también tienen su corazoncito, son profesionales y, al fin y al cabo, mueven todo el tinglado del fútbol. No puede consentirse que las agresiones de verano sean como las rebajas donde todo el mundo puede meter mano. Una patada alevosa es tan grave en agosto como en diciembre. Un puñetazo es tan reprobable y merecedor de sanción en julio como en enero y mientras exista un Comité de Competición que admita estas diferencias los Torneos, los partidos amistosos y hasta las fiestas de barrio corren el peligro de convertirse en auténticos batallas campales.

La justicia no puede marcharse de vacaciones ni ser patrimonio exclusivo de la clase arbitral. Quien la haga que la pague sea primavera, verano, otoño o invierno. Es la única solución para que el fútbol siga siendo eso, fútbol.

P.D. Este editorial fue publicado en el número 413 de «DON BALON». Seguimos pensando lo mismo.

FRASES DE LA SEMANA

MARTINEZ LAREDO: «De Carlos es el mentiroso más grande que he conocido en mi vida».

MARTINEZ LAREDO: «El Real Madrid necesita una dictadura que le regenere».

«MACHO» FIGUEROA: «Dios me bendijo para ser futbolista».

MARCOS: «Soy elegante y, a veces, guapo».

RAMON MENDOZA: «El gran triunfador de las últimas elecciones fue... ¡Núñez!».

ANTONIO BENITEZ: «Después del utillero y de un jardinero, soy el empleado más viejo del Málaga».

JAVIER CLEMENTE: «Menos los infantiles, todos los equipos del Athletic llevan mi sello».

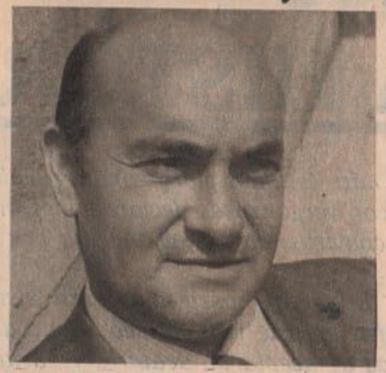
VUJADIN BOSKOV: «No sé nada de ceses. Me limito a entrenar».

DI STEFANO: «El domingo pasado yo era muy malo y hoy muy bueno».

JUAN JOSE IRIARTE: «A los clubes les vendría de perilla nuestra huelga».

CESAR MENOTTI: «Es como si a la Sinfónica de Berlín le rompen los violines».

JAVIER CLEMENTE: «Lo justo sería que clausuraran el Nou Camp».



Antonio MARTINEZ LAREDO,

ex presidente del Burgos, inhabilitado durante dos años por agredir al colegiado Fernández Quirós con un paraguas, durante el partido Burgos-Barcelona. Este hombre, en cuyo haber figura el traspaso de Juanito al Real Madrid, lleva la bandera contra Luis de Carlos y su Junta Directiva en su deseo de ocupar la poltrona blanca.

Raúl GARCIA DE LOZA,

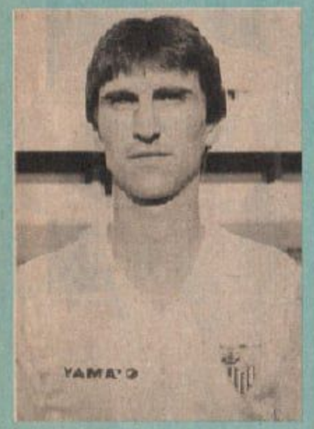
árbitro de 37 años, adscrito al Colegio Gallego, fue, junto con el murciano Bartolomé Jiménez Madrid, uno de los protagonistas destacados en la cuarta jornada de la Liga Nacional, por supuesto negativamente, tras su nefasto arbitraje en el encuentro Salamanca-Murcia. Quiso ser protagonista y a un paso estuvo de provocar una alteración de orden público.

Argimiro PEREZ,

conocido en el mundillo del balón como «Lucas», máximo goleador de la Segunda División en la temporada 81-82, recibió una patada fortuita cuando se lanzaba en plancha a rematar un balón, fruto de la cual sufre doble fractura del maxilar inferior. Intervenido quirúrgicamente, Lucas deberá permanecer cincuenta días con los maxilares inmovilizados, ingiriendo únicamente alimentos líquidos.

Jorge VALDANO

sigue con sus problemas en el Zaragoza, club que le mantiene en la plantilla en calidad de retenido. Sin embargo, el delantero argentino, en previsión de posibles accidentes, ha decidido asegurar sus piernas en setenta y cinco millones de pesetas. Mientras espera el fichaje soñado, Valdano, asegura sus herramientas de trabajo. Previsión se llama eso...



Juan ALVAREZ,

hermano del defensa internacional Antonio Alvarez, ha tenido un magnífico debut defendiendo los colores del Sevilla. Procedente del F.S.V. Frankfurt, Alvarez II, le endosó dos goles al Osasuna, partido que concluyó con victoria del Sevilla por 3 goles a 0.

Serafín CATALAN,

portero suplente del Cádiz, envió a su compañero Manuel Valle, «Manolo», al hospital. Cuando ambos jugadores se encontraban en el vestuario, Manolo empezó a insultar a Catalán, llamándole «chivato». Según cuenta Catalán, perdió los nervios y propinó un puñetazo a Manolo, fruto del cual tuvo que ser ingresado en una clínica.

Thomas N'KONO,

portero del R.C.D. Español, fue uno de los pocos destacados en la debacle de su club ante el Gimnástico de Tarragona, en partido correspondiente a la Copa del Rey. Partido que el Español perdió en la tanda de penalties, de los que N'Kono encajó ocho, fallando el que le correspondió lanzar al negarse otros jugadores, como Molinos y Corominas, a ejecutar el máximo castigo.

Ulrich STIELIKE

reapareció en las filas del Real Madrid frente a la Real Sociedad, en Atocha, y la inclusión del germano se notó en las filas blancas. Tras el desastre de «La Rosaleda» y, en el «Bernabeu» frente al Valencia, el Real Madrid se impuso a los donostiarras por 3-1, notándose, como decimos, la inclusión de Stielike como libero, demarcación que le gusta al germano.

Andoni GOIKOETXEA

es, sin duda alguna, el personaje por excelencia de la semana. Pese a que, sobre este tema, se ocupa ampliamente nuestra revista, no podemos ignorar su figura en este catálogo de personajes. Los 18 partidos de sanción impuestos por el Comité de Competición y la grave lesión del «crack» argentino abundan en esta consideración en torno a Andoni Goikoetxea.

Enrique CASTRO,

conocido por «Quini», delantero del F.C. Barcelona, reapareció en la delantera azulgrana, tras la lesión de Diego Armando Maradona, con notable fortuna. En efecto, frente al Magdeburgo, en partido de Recopa, «Quini» logró los dos goles de su equipo, que ya tenía una holgada renta (1-5).

por tu cuerpo!

EMPLEA 5 MINUTOS AL DIA

IMPORTANTE:
CON TU APARATO RECIBIRAS COMPLETAS INSTRUCCIONES PARA LOS EJERCICIOS MAS EFICACES Y RAPIDOS

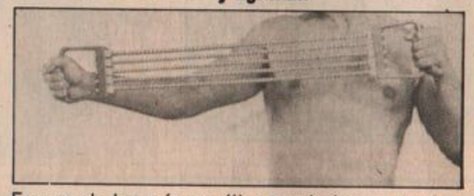
Agilidad, fuerza, belleza, salud... Son cualidades que nunca te darán una pastilla o una crema. ¡Tienes que ganarlas con tu esfuerzo! ¡Nosotros te ayudamos con unos aparatos muy sofisticados que convierten la gimnasia intensa en un juego fácil y divertido!

IMPRESCINDIBLES PARA HOMBRES Y MUJERES

CON «SUPER VOG»
Te quitas la grasa y también la barriga

¡5 minutos de SUPER VOG equivalen a una hora de bicicleta o dos de marcha! Sin cansancio la grasa superflua se destruye sola, gracias a los sencillos ejercicios de este extraordinario super tensor especialmente ideado para gimnasia rápida y casera.

CON EL POTENCIADOR ELASTICO
Ganas mucha fuerza y agilidad



Es uno de los más sencillos movimientos de gimnasia, pero gracias al POTENCIADOR consigue resultados múltiples. Antebrazos, bíceps, muñecas, hombros, espalda, pecho, cuello... Todo gana en fuerza muscular y línea. Regulable a las fuerzas de cada persona.

CON EL GIMNASIO INDIVIDUAL
Tendrás por fin músculos de acero

Barra de Torsión, Pulso-tensor de Bíceps, Puño de Fuerza...

Usando cinco minutos diarios estos tres aparatos de entrenamiento superior, es muy fácil conseguir una impresionante musculatura de atleta, que te hará ganar la admiración de todas las mujeres, y el respeto de todos los hombres.

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Bazar Popular
Pza. Eduardo Torroja, 18
Barcelona 20

D. B. 416

BOLETIN DE PEDIDO: Rellenar y enviar a **BAZAR POPULAR** Apartado de Correos 27.040 BARCELONA

Ruego me envíen a domicilio los artículos siguientes:
(Marque con una X)

- ☐ SUPER VOG para señorita 550 Pts.
- ☐ SUPER VOG para caballero 650 Pts.
- ☐ SUPER VOG para caballero REFORZADO 950 Pts.
- ☐ POTENCIADOR ELASTICO 1.250 Pts.
- ☐ GIMNASIO INDIVIDUAL 3 APARATOS 1.800 Pts.

Pago a reembolso más 150 Pts. por gastos de envío.

NOMBRE .....
DOMICILIO .....
POBLACION .....
..... DTO. POSTAL .....
PROVINCIA .....

GARANTIA: Si no queda satisfecho le devolvemos inmediatamente su dinero.

(93) 303 10 22

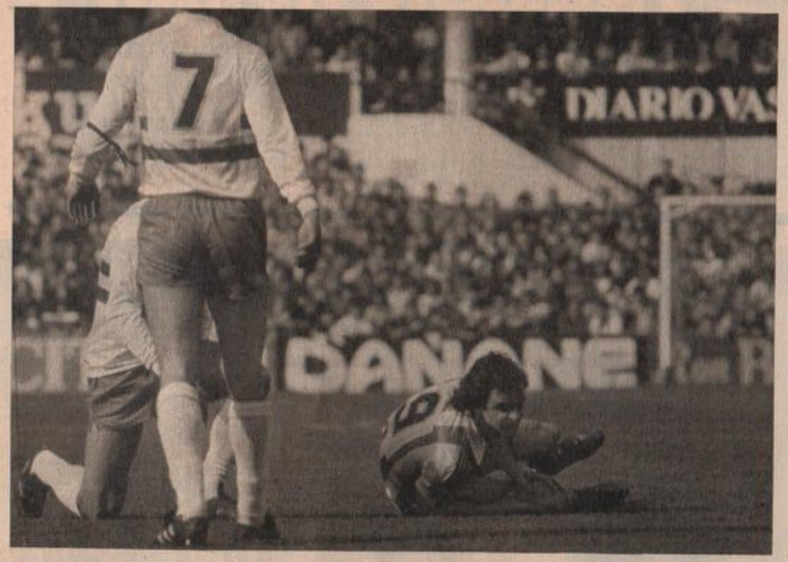
Tras el Valladolid es el equipo más goleado

AL ARCO TODO

Tres delanteros centro (Figueroa, Da Silva y Santillana) le han marcado seis goles a la Real. De su vigilancia se encargaba *Górriz*.

● **La Real Sociedad, en evidente crisis, ha encajado diez goles en cuatro partidos**

AL ARCO TODO



Y *Satrústegui*, todavía con su rodilla renqueante.

- **La defensa, un coladero**
- **Zamora y López Ufarte, en baja forma**
- **Todos esperan a Satrústegui como solución goleadora**

Sigue la Real Sociedad sin escapar de la decadencia en la que se viera inmerso la temporada pasada. Todo comenzó por un interminable rosario de lesiones que hicieron añicos el habitual esquema que tan buenos frutos había dado en los dos años anteriores. Pero actualmente la enfermería sólo tiene inhabilitado a **Jesús María Satrústegui,** de quien la afición ya se ha olvidado después de su prolongada ausencia de los terrenos de juego. Y, pese a ello, el bicampeón donostiarra no remonta el vuelo. Ahora que cuenta con sus mejores elementos y que las variaciones con respecto al once que se enfundó los laureles son mínimas, tampoco se parece la Real a un equipo que hasta hace bien poco todavía lucía su condición de vencedor en la Liga.

Si tomamos como base las tres primeras jornadas del presente campeonato, la alineación-tipo de la Real Sociedad 83/84 sería la siguiente: Arconada; Celayeta, Górriz, Kortabarría, Murillo; Larrañaga, Orbegozo, Zamora; Bakero, Uralde y López Ufarte. O sea, prácticamente la de gala en función de los elementos de que dispone Alberto Ormaetxea. Unicamente la ya aludida falta de Satrústegui, a la que cabe añadir la de Zubillaga, dejan notar su importancia dentro del equipo. Con todo, la Real no ha empezado la Liga con buen pie. En su debut, frente al Murcia, en *La Condomina*, sufrió una derrota sin paliativos. Siete días después, en *Atotxa*, los hombres de Ormaetxea dieron buena cuenta de un Sporting de Gijón todavía más mediocre. Pero al dejar el cobijo del vetusto campo de *Atotxa*, otra vez se perdieron los papeles y se caía contundentemente en suelo vallisoletano. Lo realmente preocupante de esta Real Sociedad es que ha visto batido su marco en diez ocasiones en tan sólo cuatro jornadas. El primer verdugo de Arconada fue *Macho* Figueroa, y el segundo, Da Silva. Cada uno de ellos le hizo un par de tantos al cancerbero internacional. Y, como era presumible, las críticas han comenzado a zumbar en sus oídos. Pero, a fuer de ser sinceros, Arconada no es, en esta ocasión, responsable en gran medida de que su portería se haya visto vulnerada con tanta frecuencia a estas alturas, cuando la Liga todavía es niña. La culpa puede ser atribuida al desamparo al que su zaga le somete o a la descomunal potencia de disparo de Figueroa, o a la calidad y peligrosidad en el área de Jorge Da Silva. le marcara al rematar con el cuerpo, sólo y a dos metros de la línea, un saque de esquina. Con una salida a tiempo se hubiese podido evitar, pero el cometer errores es patrimonio de los humanos.

Parece, pues, que las contrariedades comienzan en los encargados de contener los ataques del adversario, o sea, en la defensa. En San Sebastián la gente no acaba de encontrar respuesta a la cuestión de que se hayan encajado tantos goles. Los cuatro miembros que conforman la zaga son los mismos que, por ejemplo, el año pasado, cuando se constituyesen en una de las retaguardias más inexpugnables del campeonato. Acaso sea digno de mención el cambio de Murillo por Olaizola, pero ello obedece a razones técnicas que quedan exclusivamente bajo el criterio de Alberto Ormaetxea. Salvo esta permuta, insistimos, la línea defensiva es la misma, completada por Celayeta, Górriz y Kortabarría. Con respecto a esa alarmante permeabilidad, **Gajate,** que actualmente no juega, ha indicado que **«esto son malas rachas que inevitablemente se sufren, pero confío en que pasará pronto».** **Górriz** no lo entiende: **«No me lo acabo de explicar. Ponemos todo el interés por hacer bien las cosas pero nada nos sale bien».** Por su parte, **Iñaki Kortabarría** piensa que **«esto es circunstancial, sin duda. En el fútbol, como juego que es, siempre se está expuesto a bajones».** Mientras todos se esfuerzan por regresar a la buena senda, en líneas generales se respira en la sede de la Real un ambiente sereno, típico de la entidad easonense.

Alberto Ormaetxea tampoco se atormenta demasiado y no cree que la situación merezca un serio replanteamiento. Sigue fiel a sus principios técnico-tácticos, por otra parte de sobras conocidos por el aficionado. En las alineaciones ha relegado a un segundo plano a Diego, en beneficio de Orbegozo, cuyas características son más defensivas que las del gallego.

Jesús María Satrústegui se recupera muy poco a poco. Recientemente volvía a acusar una notable hinchazón en su rodilla, pero eso, según propias palabras del doctor francés el profesor **Imbert,** entra dentro del proceso de curación. A ciencia cierta no hay fecha para la previsible reaparición del ariete pamplonica, como tampoco la hay para la definitiva curación de **Javier Zubillaga,** todavía renqueante de sus ya conocidas dolencias en la espalda. Mientras llega el día soñado por Ormaetxea, en el que podrá elegir entre absolutamente todos los integrantes de su plantilla, la Real Sociedad dista mucho de imponer respeto y de hacer volver al recuerdo aquel cuadro que arrasaba sin piedad. Y es que a la circunstancial *pájara* de la cobertura blanquiazul se ha unido la baja forma de Zamora, quien parece no haberle tomado aún el pulso a la competición después de que sus piernas visitasen más de un quirófano y de que fueran vistas e intervenidas por más de un médico. López Ufarte parece solidarizado con su compañero y muestra un ostensible mal momento de juego. Por el contrario, Bakero está pletórico, cuajando buenas actuaciones y marcando goles.

El Real Madrid, en la cuarta jornada de Liga, puso en evidencia la racha nefasta de la Real Sociedad y le endosó dos negativos que sitúan al cuadro donostiarra en la zona baja de la clasificación. La defensa volvió a incurrir en graves errores que, a la postre, propiciaron la recuperación del equipo de la capital, por otra parte resucitado ante la presencia de Uli Stielike. Los dos primeros goles merengues fueron sendos despistes de marcaje. En el primero, Santillana conectó su mortífera testa al borde del área pequeña en una jugada a balón parado. El segundo ya fue un clamor, con Juan Lozano pidiendo a voces el balón en el punto de penalti, completamente solo. Ante tantas facilidades, Camacho sólo tuvo que colocar su medido centro para que el de Coria fusilase a Arconada.

En el ataque la misma tónica predominante de los primeros partidos del Campeonato. Es decir, carencia de ideas y torpeza de los delanteros. Es una crisis de juego que ya toma cuerpo y que Ormaetxea debe corregir para mantener la escasa esencia que queda del que fuese bicampeón de Liga.

Eloy C. García
Fotos: Moreno

Arconada **se rinde. Los diez goles que ha encajado y que él mismo indica pesan lo suyo. No obstante, gran parte de culpa es de la defensa.**

Zamora **no se recupera en una hora.**

Nadie debe emplear las técnicas expuestas en la extraordinaria colección si no es en casos de legítima defensa

6 TOMOS DE ARTES MARCIALES

Una selección de los mejores autores de las artes marciales, de la salud, la agilidad, el ritmo, la eterna juventud, la defensa personal, el arte de combate japonés, como así mismo todas las artes marciales para defenderse y para utilizar todos los recursos del cuerpo humano.

Metodos para el hombre y la mujer, como así mismo para los niños.

Contiene cada uno de ellos un promedio de unas 125 fotografías.

Formato: 22'5 x 15'5.
Cubiertas a todo color.

¡Precio oferta de los 6 Tomos: 890 ptas.!

BONO DE RESERVA

Deseo que me envien a mi domicilio su mágnifica oferta: **6 TOMOS por 890 ptas. LOS SEIS** más 200 ptas de gastos de envio, que pagaré cuando lo reciba y si es de mi entera satisfacción.

Nombre ..... Edad ...
Domicilio .....
Población ..... D.P. ...
Provincia .....

ESTRELLA POSTAL c/. Felipe II, nº 23 entlo. 4 Barcelona-27 DB

PARA EL ARCHIVO

PRIMERA DIVISION

Resultados:

Málaga - Valencia	2–1
Betis - Real Sociedad	0–0
Real Madrid - Cádiz	6–2
Valladolid - Zaragoza	2–1
Sporting - Salamanca	1–1
Murcia - Barcelona	0–0
Ath. Bilbao - At. Madrid	2–2
Mallorca - Sevilla	2–2
Español - Osasuna	2–0

Clasificación:

	Casa				Fuera					
	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. At. Madrid	5	2	0	0	2	1	0	12	4	9+5
2. Barcelona	5	2	0	0	1	1	1	10	4	7+3
3. Murcia	5	1	2	0	1	1	0	6	4	7+1
4. Málaga	5	3	0	0	1	1	1	12	8	7+1
5. Valencia	5	2	0	0	1	1	1	9	6	7+3
6. Real Madrid	5	2	0	1	1	0	1	13	10	6
7. Sevilla	5	2	0	0	0	1	2	8	5	5+1
8. Betis	5	2	1	0	0	0	2	7	6	5–1
9. Ath. Bilbao	4	1	1	0	1	0	1	10	10	5+1
10. Valladolid	5	2	1	0	0	0	2	11	12	5–1
11. Zaragoza	5	1	0	1	0	2	1	7	8	4
12. Salamanca	5	0	2	0	0	2	1	7	10	4
13. Español	5	2	0	1	0	0	2	6	10	4–2
14. Sporting	5	1	2	0	0	0	2	5	10	4–2
15. Real Sociedad	5	1	0	1	0	1	2	6	10	3–1
16. Mallorca	5	0	2	1	0	1	1	5	11	3–3
17. Cádiz	4	1	0	1	0	0	2	8	12	2–2
18. Osasuna	5	0	1	1	0	0	3	1	8	1–3

SEGUNDA DIVISION «A»

Resultados:

Deportivo - Cartagena	3–0
Racing - Bilbao Ath.	1–4
At. Madrileño - Hércules	5–0
Barcelona At. - Rayo V.	2–0
Granada - Oviedo	3–0
Linares - Palencia	2–0
Elche - Las Palmas	1–1
Algeciras - Castilla	1–0
Castellón - Huelva	2–2
Tenerife - Celta	2–2

Clasificación:

	Casa				Fuera					
	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Bilbao Ath.	5	2	0	0	2	0	1	12	6	8+4
2. At. Madrileño	5	3	0	0	0	1	1	12	5	7+1
3. Tenerife	5	1	2	0	1	1	0	7	4	7+1
4. Linares	5	3	0	0	0	1	1	8	5	7+1
5. Oviedo	5	2	0	0	1	0	2	9	6	6+2
6. Granada	5	3	0	0	0	0	2	5	3	6
7. Elche	5	1	1	1	1	1	0	8	6	6
8. Las Palmas	5	1	1	0	1	1	1	6	5	6+2
9. Castilla	5	1	0	1	1	1	1	11	8	5+1
10. Castellón	5	1	1	1	1	0	1	9	9	5–1
11. Hércules	5	1	1	0	1	0	2	5	9	5+1
12. Barcelona At.	5	2	0	1	0	0	2	9	11	4–2
13. Celta	5	1	0	1	0	2	1	7	9	4
14. Racing	5	1	1	1	0	1	1	5	8	4–2
15. Rayo V.	5	1	0	1	1	0	2	2	5	4
16. Algeciras	5	2	0	1	0	0	2	3	7	4–2
17. Deportivo	5	1	1	1	0	0	2	6	8	3–3
18. Palencia	5	1	1	0	0	0	3	5	9	3–1
19. Cartagena	5	1	1	0	0	0	3	8	12	3–1
20. Huelva	5	1	0	1	0	1	2	5	9	3–1

SEGUNDA «B»

Grupo I
Resultados

Osasuna Pr. - Arosa	2–0
Sabadell - Barakaldo	5–0
Andorra - Sestao	2–1
Binéfar - Sporting At.	2–1
Logroñés - Avilés Ind.	4–0
Erandio - Lleida	2–1
Alavés - Huesca	0–1
Sanse - Endesa	2–0
Figueras - Compostela	3–0
Nàstic - Ferrol	2–0

Clasificación

1. Sanse	5	4	1	0	8	1	9+3
2. Logroñés	5	3	2	0	13	4	8+2
3. Figueras	5	4	0	1	12	4	8+2
4. Sabadell	5	2	3	0	10	3	7+1
5. Binéfar	5	3	1	1	8	4	7+1
6. Osasuna Pr.	5	3	1	1	8	5	7+1
7. Sporting At.	5	2	2	1	8	4	6+2
8. Endesa	5	2	1	2	9	8	5+1
9. Andorra	5	2	1	2	7	5	5–1
10. Nàstic	5	2	1	2	9	8	5–1
11. Compostela	5	2	1	2	5	9	5+1
12. Sestao	5	2	0	3	8	8	4
13. Lleida	5	2	0	3	5	8	4
14. Huesca	5	2	0	3	5	7	4
15. Erandio	5	2	0	3	5	9	4–2
16. Avilés Ind.	5	2	0	3	9	13	4
17. Alavés	5	1	0	4	7	10	2–4
18. Arosa	5	0	2	3	4	10	2–2
19. Ferrol	5	1	0	4	3	10	2–2
20. Barakaldo	5	1	0	4	3	15	2–2

Grupo II
Resultados

Badajoz - Poblense	1–0
Talavera - Linense	3–0
Córdoba - Albacete	2–0
Zamora - Jaén	0–1
Parla - Lorca	3–1
Aragón - Calvo Sotelo	2–0
Portuense - Alcalá	2–1
Jerez Dep. - Hospitalet	0–0
Ceuta - Alcoyano	3–2
Ibiza - Antequerano	0–2

Clasificación

1. Badajoz	5	3	2	0	4	1	8+2
2. Antequerano	5	4	0	1	8	5	8+4
3. Jerez Dep.	5	3	1	1	8	5	7+1
4. Lorca	5	3	1	1	7	6	7+3
5. Portuense	5	3	1	1	7	10	7+1
6. Parla	5	2	2	1	9	7	6
7. Córdoba	5	3	0	2	6	4	6
8. Albacete	5	3	0	2	8	8	6+2
9. Aragón	5	3	0	2	10	9	6
10. Alcoyano	5	2	1	2	9	5	5+1
11. Jaén	5	2	1	2	12	8	5+1
12. Talavera	5	1	3	1	5	3	5–1
13. Ceuta	5	2	1	2	8	8	5–1
14. Hospitalet	5	1	2	2	4	5	4
15. Zamora	5	1	1	3	3	4	3–3
16. Ibiza	5	1	1	3	4	7	3–3
17. Poblense	5	1	1	3	2	4	3–1
18. Linense	5	1	1	3	8	12	3–1
19. Calvo Sotelo	5	1	0	4	6	8	2–2
20. Alcalá	5	0	1	4	2	7	1–3

GOLEADORES

Primera División:

Con 6 — DA SILVA (Valladolid).
Con 5 — González (Cádiz).
Con 4 — Figueroa (Murcia), Juanito, Santillana (Real Madrid), Martin (Málaga).
Con 3 — Argote (Ath. Bilbao), Canillas (Málaga), Orejuela (Salamanca), Kempes (Valencia), Rincón (Betis), Pedraza, Hugo Sánchez (At. Madrid).
Con 2 — Aineto (Zaragoza), J. Alvarez (Sevilla), Bakero (Real Sociedad), Barrera (Mallorca), Cabrera (At. Madrid), Carrasco (Barcelona), G. Cortés (Zaragoza), Moyano (Murcia), Totó (Málaga), Liceranzu (Ath. Bilbao), Uralde (Real Sociedad), Lozano (Real Madrid), Dieguito (Cádiz), José (Málaga), Señor (Zaragoza), Verón (Mallorca), Pintinho (Sevilla), Quique (At. Madrid), Noriega (Ath. Bilbao), Tendillo (Valencia) y Pineda (Real Madrid).

Mágico **González, con sus dos dianas en el Bernabeu, ya se ha aupado al segundo lugar.**

MALAGA, 2
VALENCIA, 1

La Rosaleda, 33.000 espectadores.

MALAGA. – Fernando; Popo, Brescia, Regenhardt, Muñoz Pérez; Canillas, Recio (Urdaci), Martín; Rodríguez (Juan Carlos), Mané y José.

VALENCIA. – Manzanedo; Aliaga, Tendillo, Arias, Serrat; César, Roberto, Castellanos (Gálvez); Urruti, Saura (Ribes) y Pablo.

Arbitro: José María Enríquez Negreira.

Tarjetas: Aliaga, Arias, César y Regenhardt.

Goles: 1-0, *Mané* (2'); 2-0, *Martín* (49'); 2-1, *Tendillo* (79').

R. MADRID, 6
CADIZ, 2

Santiago Bernabeu, 40.000 espectadores.

REAL MADRID. – Agustín; Juan José (Bernardo), San José, Fraile, Camacho; Gallego, Lozano, Angel; Juanito, Santillana e Isidro (Pineda).

CADIZ. – Catalán; Chano, Vojinovic, Dos Santos, Amarillo; Padilla, Escobar, Mejías I; Dieguito (Benito), Mejías II y González.

Arbitro: Tomás Jiménez Moreno, del Colegio de Las Palmas.

Tarjetas: Chano, dos amarillas (expulsión).

Goles: 0-1, *González* (31'); 1-1, *Pineda* (61'); 2-1, *Juanito* (67'); 3-1, *Santillana* (75'); 3-2, *González* (79'); 4-2, *Pineda* (81'); 5-2, *Juanito* (88'); 6-2, *Bernardo* (89').

DIA TONTO

Mientras el Atlétido de Madrid alimenta su liderato con un nuevo positivo, y eso que su portero, *Mejías*, tuvo una noche tontísima, los admirables Murcia y Málaga están en «zona UEFA» con los mismos puntos que el Barcelona y con uno más que el Real Madrid. De hecho, y de eso va hoy la cosa, no solamente Mejías sufrió un aparatoso cortocircuito mental. La quinta fue una jornada pródiga en pardilladas.

Por ejemplo, otro portero, *Serafín Catalán*, del Cádiz, se abría de piernas cada vez que *Juanito*, *Lozano* e incluso *Bernardo*, alias **Paulo Isidoro,** se acercaban a él con el balón controlado. Verbigracia, *Abel*, ariete del Sporting, que puso los pelos de punta al amargado hincha gijonés gracias a clamorosas **pifias** en el área pequeña. Claro que para culpable-culpable, *Boskov*, que se atrevió a insinuar que, vamos, caramba, el Salamanca tiene un gran equipo. Nene, caca.

Y para cuarta muestra de tontura, *Miguel Contestí*, presidente del Mallorca. De acuerdo, el penalty contra su equipo estuvo precedido de una mano de *Juan Alvarez*. Pero, a lo mejor, el próximo domingo, un árbitro que no sea el «asqueroso» y «ladrón» —según sus palabras— *Franco Martínez* se equivoca a su favor.

Los listos, inspirados y brillantes fueron *Da Silva* (una vez más...), *Javi*, *Martín* —el malaguista, que el osasunista sigue sin enterarse—, *Pineda*, **Mágico** *González*, *Antonio Orejuela*, el del Salamanca, *Quique*, etcétera.

O. Paradela

En el *Luis Sitjar*, escándalo gordo tras un discutido penalti que lanzó *Pintinho* y que, en esta ocasión, acertaría a transformar.

BETIS, 0
R. SOCIEDAD, 0

Benito Villamarín, 30.000 espectadores.

BETIS. – Esnaola; Diego, Alex, Canito, Casado; Parra, Ortega (Suárez), Cardeñosa, Gordillo; Rincón y Calderón (Paco).

REAL SOCIEDAD. – Arconada; Celayeta, Górriz, Gajate, Murillo; Larrañaga, Beguiristain, Zamora, Orbegozo; Bakero (Uralde) y López Ufarte (Kortabarría).

Arbitro: Teodoro Valdés Sánchez, del Colegio Oeste.

Tarjetas: Murillo, Celayeta y Rincón.

VALLADOLID, 2
ZARAGOZA, 1

Nuevo Zorrilla, 20.000 espectadores.

VALLADOLID. – Fenoy; Richard, Santos, García Navajas, Sánchez Valles; Javi, Duque, Díez (Pepín); Yáñez, Da Silva y Jorge (Fortes).

ZARAGOZA. – Vitaller; Casuco (Barbas), Salva, Morgado, García Cortés; Güerri, Señor, Herrera; Totó, Ayneto y Valdano.

Arbitro: Jaime Bayarri Ribelles, del Colegio Valenciano.

Tarjetas: Garcia Navajas, Fortes, Güerri y Barbas.

Goles: 0-1, *Ayneto* (22'); 1-1, *Da Silva* (26'); 2-1, *Javi* (88').

SPORTING, 1
SALAMANCA, 1

El Molinón, 25.000 espectadores.

SPORTING. – Pedro; Pereda, Espinosa, Maceda, Cundi (Tino); Joaquín, Esteban, Mesa; Cunningham, Abel y Ferrero (Eloy).

SALAMANCA. – D'Alessandro; Benedé, Miguel Angel, Adam, Luis; Pérez Aguerri, Orejuela, Choya, Abajo; Micanovic (Urretxo) y Angel.

Arbitro: Francisco Casajuana Rifa, del Colegio Catalán.

Tarjetas: Urretxo.

Goles: 0-1, *Orejuela* (69'); 1-1, *Tino* (79').

MURCIA, 0
BARCELONA, 0

La Condomina, 25.000 espectadores.

MURCIA. – Cervantes; Núñez II, Sierra, Vidaña, Higinio; López (Tarrés), Guina, Santi; Ramírez, Figueroa y Moyano.

BARCELONA. – Urruti; Sánchez, Migueli, Alexanko, Julio Alberto; Víctor, Schuster, Alonso; Carrasco (Esteban), Quini y Marcos.

Arbitro: Joaquín Ramos Marcos, del Colegio Oeste.

Tarjetas: Migueli y Alonso.

ATH. BILBAO, 2
AT. MADRID, 2

San Mamés, 35.000 espectadores.

ATH. BILBAO. – Zubizarreta; Urkiaga, Núñez, Liceranzu, De la Fuente; Sola, Gallego, Elguezábal; Noriega, Sarabia (Endika) y Argote.

AT. MADRID. – Mejías; Clemente, Ruiz, Arteche, Quique; Votava (Mínguez), Marina, Julio Prieto; Pedraza (Cabrera), Hugo Sánchez y Rubio.

Arbitro: José Donato Pes Pérez, del Colegio Aragonés.

Tarjetas: Argote y Arteche.

Goles: 1-0, *Noriega* (17'); 2-0, *Elguezábal* (57'); 2-1, *Rubio* (59'); 2-2, *Quique* (67').

MALLORCA, 2
SEVILLA, 2

Luis Sitjar, 30.000 espectadores.

MALLORCA. – Tirapu; Zuviría, Dacosta, Sabido, Izquierdo; Higuera (Riado) (Juanito), Delgado, Martínez; Juani, Verón y Barrera.

SEVILLA. – Buyo; Nimo, A. Alvarez, Serna, Sanjosé; Juan Carlos, Francisco (Magdaleno), Pintinho, Montero (Ruda); Moisés y J. Alvarez.

Arbitro: Angel Franco Martínez, del Colegio Murciano.

Tarjetas: Nimo, Serna y Zuviría.

Goles: 0-1, *Moisés* (31'); 1-1, *Verón* (40'); 2-1, *Verón* (42'); 2-2, *Pintinho*, pen. (92').

ESPAÑOL, 2
OSASUNA, 0

Sarrià, 20.000 espectadores.

ESPAÑOL. – N'Kono; Job, Miguel Angel, Gallart, Corominas; Molinos, Zúñiga, Lauridsen; Giménez, Orejuela I y Solé (Orejuela II).

OSASUNA. – Vicuña; Macua, Castañeda, Lekumberri, Purroy; Lumbreras, Ripodas (Bayona), Tirapu, Cándido; Julio y Martín (Aretxavaleta).

Arbitro: Antonio Martín Navarrete, del Colegio Andaluz.

Tarjetas: Mina.

Goles: 1-0, *Castañeda*, p.p. (26'); 2-0, *Corominas* (69').

El locutor es el mensaje...

Protagonistas

Nº 1 en Audiencia.

Luis del Olmo

CADENA COPE
Radio Popular

RADIO MIRAMAR
Barcelona · EAJ 39

COBERTURA TOTAL

Por fin en España, la mejor novela de José Luis de Vilallonga

FIESTA

Un adolescente en el "ojo del huracán" de la guerra civil, encuadrado en un pelotón de fusilamiento...

Es un libro de Plaza & Janés

- «Italia ganó el Mundial cuando cerró las puertas»

★

- «El Mundial estuvo bien planificado pero nadie rindió ni un setenta por ciento»

«SIN EXTRANJEROS FUIMOS CAMPEONES DE EUROPA»

Vicente Miera: la mano derecha de Muñoz

Vicente Miera, miembro del equipo técnico de la selección, ha tenido un veraneo y sobre todo una pretemporada, muy recargada.

—Y yo diría que este trabajo no te acaba de llenar...

—Sí, estoy muy contento, me gusta mucho lo que estoy haciendo. Lo elegí porque quise, me lo propusieron y acepté y también, en segundo lugar, pienso que es muy positivo para mí de cara al futuro ya que me da la posibilidad de ver mucho fútbol lo que, lógicamente, cuando estás en un equipo no puedes hacer por tener un panorama mucho más limitado. Estoy viendo fútbol constantemente, tanto en España como en el extranjero, lo que me hace estar muy puesto en este terreno y de cara al futuro me será muy beneficioso. Siempre, con antelación, he intentado hacer lo mismo pero entonces tenía que sacrificar mis vacaciones, irme en verano a Alemania, Holanda, Italia, Argentina, Inglaterra, Yugoslavia... Ahora lo hago durante el año trabajando para la selección.

—Pero como hombre joven, de fútbol, ¿no añoras la tensión de la vivencia cotidiana aunque este cometido sea más cómodo, más relajado?

—Lo que estoy haciendo me gusta mucho porque me da la oportunidad de ver fútbol, pero también me gusta la labor del entrenador; el trabajo diario de campo, en el banquillo, estar en contacto diario con los jugadores, con el equipo, ver las evoluciones, ver los progresos... Es un trabajo apasionante, de hecho también me gusta pero pienso que este periodo me viene muy bien porque es un gran campo de conocimientos, es un gran bagaje que estoy cogiendo y que considero tan importante como positivo para mí.

—¿Qué fútbol has estudiado más, o mejor por gusto?

—Me gusta mucho el fútbol brasileño porque tiene una técnica extraordinaria y desde hace unos años ha mejorado mucho en cuanto a su condición física, lo que le permite tener unos equipos y desarrollar un fútbol de gran calidad. En Europa

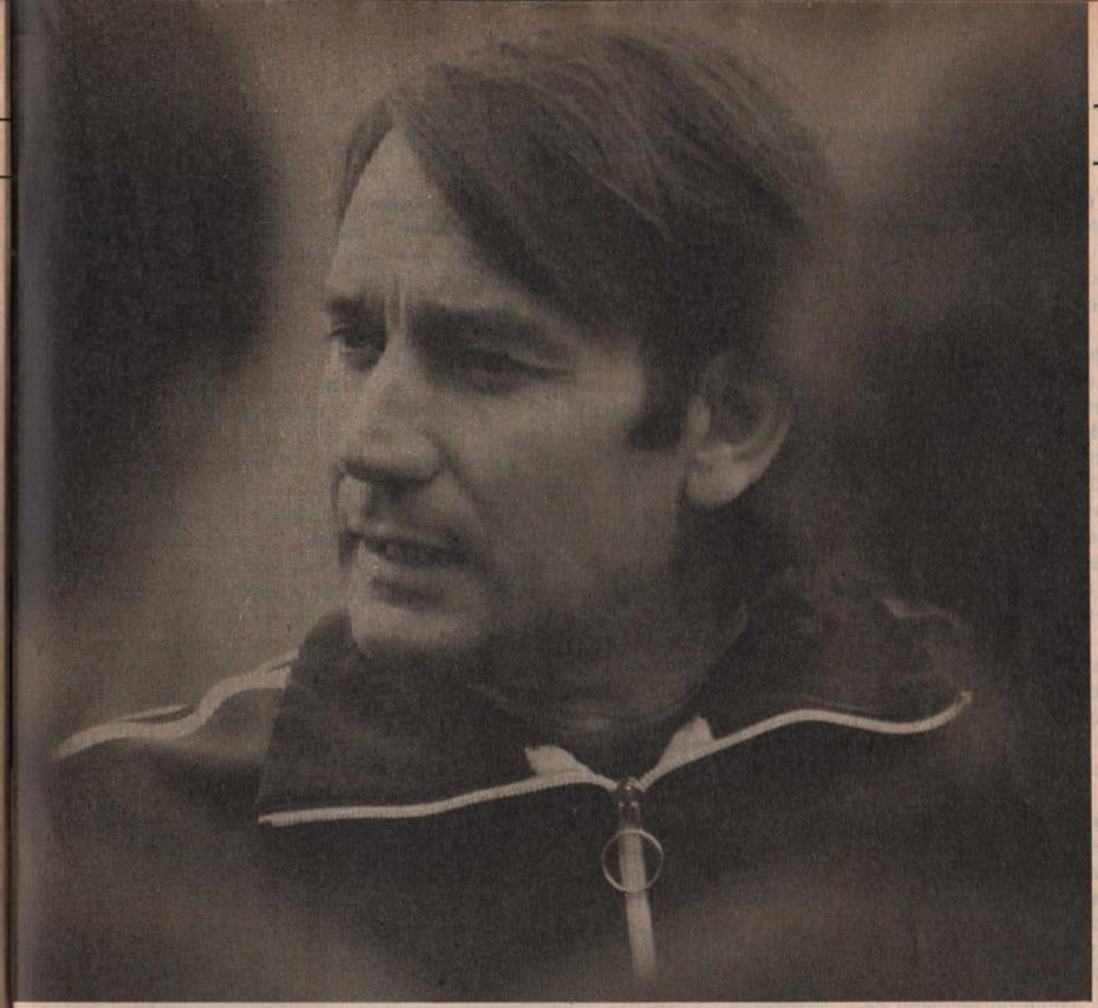
hay una gran igualdad, pero me gusta mucho el fútbol de las islas; es un fútbol sobrio, es un fútbol recio, que no ha perdido ninguna de sus características, que se ha mantenido intacto por no tener gente de fuera, como en España; creo que esta actitud les ha beneficiado y han seguido con sus armas tradicionales. Los equipos de las islas siguen teniendo un gran atractivo para el fútbol. Los demás... Alemania ha tenido momentos muy buenos pero el espléndido fue el de Holanda en 1974, una época extraordinaria con una evolución que fue espejo para todos los que estamos en el fútbol que tratamos de ver y asimilar porque fue fantástico en todos los aspectos, reunía todas las condiciones para mantener un juego vivo, agresivo, con goles... Pero, claro, tenía un plantel de jugadores fantástico; es muy difícil encontrarlo... La prueba es que sigue manteniendo las mismas armas, el estilo de juego pero la calidad de sus hombres no es la misma y el fútbol que realiza ya no es tan bueno.

—Citas tres características de fútbol diferentes. Brasil es un juego de mentalidad ofensivo, que no sabe defenderse y esto le ha costado el último Mundial...

—Difiero un poco en todo esto... Estas cosas las dijo uno un día y luego resulta que la bola se ha ido haciendo cada vez mayor... Presencié los partidos de Brasil en el Mundial, me causó una impresión magnífica y ante Italia no perdió por jugar de una forma ofensiva porque cuando empató no tuvo mucha ocasión de jugar a la defensiva porque Paolo Rossi consiguió en seguida el gol. Fue una jugada del centro del campo, el balón salió rechazado por un defensa a córner, sin más y a raíz de ese saque de esquina se produjo el gol. Y dio la casualidad de que cuando marcó Italia había ocho jugadores de Brasil dentro del área.

—Inglaterra. Citas sus características, sus valores tradicionales, ¿me estás diciendo, también, «extranjeros, no»?

—Por supuesto. El equipo inglés sigue manteniendo su estilo de juego desde el año 1966, cuando quedaron campeones del mundo. Todos los conjuntos de las islas juegan el mismo sistema. La influencia de jugadores en el fútbol español no es buena porque a nivel de selección ocupa los puestos clave dentro de los equipos; cuando se trae a un gran jugador y se pagan cifras elevadas, lógicamente los traes para los



Vicente Miera es un hombre de confianza de Muñoz en el plantel técnico de la selección.

puestos-clave y esto reduce la disponibilidad de jugadores. Valga también el dato de que Italia ganó el campeonato mundial cuando cerró sus puertas a los extranjeros, tanto a nivel de entrenadores como de jugadores. España logró el campeonato de Europa, el año 1964, cuando no había extranjeros en el fútbol español. Creo que es una buena medida a nivel de selección aunque a nivel de clubs puede subir el tono y dar un mayor espectáculo.

—Quizás el punto medio sea el mejor porque a costa de unos cuantos muy buenos, de los que se podía aprender, han venido muchos de los que no se ha aprendido nada...

—Hemos aprendido, más que nada, malos modos más que fútbol; eso es lo que realmente ha perjudicado mucho al fútbol español. Los grandes jugadores siempre son bienvenidos pero si ocupan los puestos-clave de los equipos importantes, estamos hablando a nivel de selección, son jugadores que te están cerrando el camino a otros, tienes menos donde elegir y te están haciendo un flaco favor.

—¿Lozano, el fichaje del año, vale lo que cuesta?

—Es un jugador de una gran calidad; le he visto en agosto y lógicamente a estas alturas ningún jugador de España está al cien por cien porque en principio creo que no sería bueno que con quince días de entrenamiento ya estuvieran al máximo de sus posibilidades. Luego el cambio de equipo, la forma de jugar del fútbol español, todo esto lo acusa pero me parece un hombre con calidad, lo ha demostrado en el Anderlecht, ha brillado por toda Europa y creo que es un gran jugador.

—El fútbol holandés te lo relaciono con un tema que tú mismo has indicado; se están perdiendo las figuras en el fútbol mundial...

—O quizá se hace un fútbol más colectivo, acaso ha subido mucho el nivel medio y hay menos diferencia... Sigue habiendo grandes jugadores pero antes quizá brillaban más a nivel individual aunque un jugador por sí solo no es nada porque siempre necesita el concurso de los demás. Creo que ha subido el nivel de los jugadores, ya no hay tantas figuras sobresalientes como antes porque se hace un fútbol más colectivo.

—Holanda jugaba en equipo y sobresalía Cruyff; Alemania también y destacaba Beckenbauer... Tenían una aureola especial... Ya no hay...

—Están Maradona, Rummenigge, Zico... Son jugadores de gran calidad que cuando pasen unos años dejaran huella en la historia del fútbol.

—De los tres, uno...

—Esto es como decir si te gusta más Velázquez o Goya... Cada uno en su estilo, son fantásticos. Son de los que se puede aprender pero el

puesto que ocupan ellos no lo pueden ocupar otros porque es imposible.

—¿Cuál dirías que es la panorámica del fútbol mundial en esta época?

—Creo que está en un momento espléndido; como deporte de masas es el más importante... Aquí lo vivimos en el Mundial que fue una fiesta. Hubo partidos excepcionales, público de todo el mundo, pasó y el fútbol se vive con la misma intensidad. El fútbol es un fenómeno social de esta época y además pienso que va para largo porque cuando hay un poco de espectáculo, hay emoción y rivalidad, la gente acude.

—En esta faceta que te permite una ampliación de conocimientos, conocer más en profundidad algo determinado del fútbol... ¿qué es lo que más te ha sorprendido como novedad?

—Cuando estás metido en esto, constantemente, nada te sorprende pero de cada día, de cada sitio, vas cogiendo cositas que no parecen ser muy importantes pero que, día a día, constituyen un bagaje de experiencias muy positivas.

—Unidas... Dime un pequeño detalle.

—A nivel físico en España se ha tomado gran conciencia de que los equipos de los demás países europeos tienen una preparación quizá porque la tenían de base; aquí se ha propuesto alcanzar esta altura y creo que estamos más o menos a un mismo nivel. La prueba es que hace unos años en cualquier comentario de Prensa se hablaba de la condición física. Ahora creo que estamos igual. Pero lo que tenemos que intentar es darle un sentido del juego colectivo como los demás; somos excesivamente individualistas en la forma de comportarnos, trabajar para otro parece que está mal visto y para que un equipo sea grande se han de sacrificar unos en beneficio de otros. Sólo hay un balón y para dárselo a uno en buenas condiciones, el resto tiene que estar en movimiento sabiendo que no lo va a recibir. La mentalidad del juego colectivo es lo que tenemos que machacar más con relación a los equipos extranjeros que individualmente no son mejores pero como equipo dan esa impresión por ese espíritu de colectividad que a nosotros nos cuesta más dar.

—Ultimamente se ha mejorado la parte física, ¿pero no lo ha hecho en la medida en que lo ha hecho en detrimento del juego?

—En España hay jugadores muy técnicos pero hay que acompañar la condición física a la técnica y luego a un sentido del juego colectivo; tenemos jugadores con buena técnica y hay que trabajar en ella desde el principio, pero no es quitarle la iniciativa, al contrario, hay que mantenerla por encima de todo pero puesta en beneficio del equipo.

—Ese individualismo puede ser una cuestión temperamental latina...

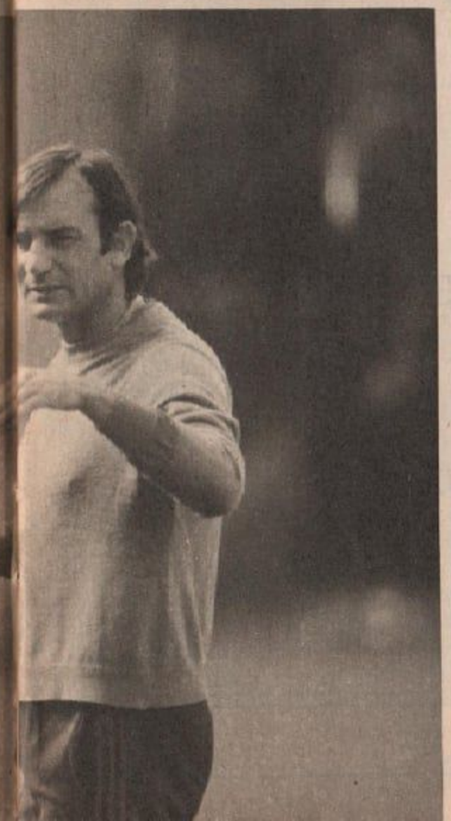
—Sí. Aunque todo se puede mejorar. Italia dio una lección.

—¿El fútbol español ha mejorado? ¿Ha dado un cambio desde el Mundial? No ha perdido...

—Pienso que mantiene un tono similar, que no está mal pero que entre todos hemos de hacer mejor; los aficionados acuden y tenemos que intentar no defraudar a esta masa.

—En un Mundial jugado en casa, ¿qué nos traicionó, qué nos falló?

—Lo he estado analizando mucho y... Preparar un Mundial es difícil. En todos los sentidos. Ampliando un poco la pregunta te diré que los equipos que llegaron a la fase final ninguno ganó el primer partido que jugaron. Quiere decirse que mantener una línea regular durante un Mundial es sumamente complicado: Alemania perdió con Argelia, Italia empató con Polonia, Francia perdió con Inglaterra... Y otros que parecía que iban a arrasar no llegaron a la segunda fase. En el caso de España creo que la responsabilidad fue el factor decisivo para que cada jugador no rindiera al nivel que se esperaba porque creo que ninguno estuvo a su nivel normal medio de su categoría y de su capacidad. No dimos nuestra medida.



—Siempre se habla de responsabilidad pero ya nos afeitamos... De pequeños hemos afrontado un examen de fin de curso, de jóvenes un examen de fin de carrera... Las responsabilidades se suceden, en la vida hay momentos importantes y es cuando tenemos que demostrar nuestra valía... Si un Mundial en casa acusamos responsabilidad, apaga y vámonos...

—Sí, pero es difícil... Pienso que el Mundial estuvo bien planificado descanso, recuperación, pero llegaron los partidos y nadie estuvo a un 70% de sus posibilidades y entonces es difícil aspirar a nada cuando el conjunto entero daba un nivel bajo. Y pienso que fue debido a la enorme responsabilidad, a la gran presión que había sobre el equipo... Alguna disculpa hay que buscar y no veo otra. El apoyo del público podía haber llevado al equipo en volandas pero esto tiene dos factores, uno positivo y uno negativo y nos quedó el negativo. España dio esta medida, la gente lo vio mal y tuvo mayor trascendencia pero fuimos al europeo a Italia y nos sucedió lo mismo. Y eran pocos partidos. Si pierdes el primero parece que ya se deshincha el globo... En Argentina pasó igual... Quizás aquí se viviera con mayor intensidad y acusáramos más el golpe.

—Pero desde entonces no se ha perdido ningún partido...

—Ha entrado gente joven, con gran ilusión, ha habido partidos francamente buenos, de los que renuevan afición... Se eligieron unos jugadores por su rendimiento, porque se les veía cada día, se olvidó un poco los nombres y son chicos que aparte de coger experiencia son hombres ya cotizados; creo que es un conjunto que ha de ir a más y que hay que pensar en este campeonato de Europa con ilusionada convicción. Hay que hacer una buena campaña en la fase final; es difícil, pero se puede hacer. Y ya hay que ir pensando en el equipo para el próximo Mundial... Hay gente joven, con calidad e ilusión y te facilitan el trabajo; Muñoz como responsable directo y todos los que estamos con él, tratamos de ver mucho para equivocarnos lo menos posible.

—Virtualmente ya estamos clasificados para la fase final. O sea que estamos entre los ocho primeros de Europa. ¿Lo estamos, realmente?

—Creo que sí. Entre los siete porque Francia se clasifica de oficio. Aparte de la clasificación, España está a buen nivel dentro del fútbol europeo. Lo que sucede es que cuando conseguimos un buen resultado somos los mejores y cuando el marcador no es bueno somos los peores. Y creo que estamos en un buen tono medio. Los demás no son superhombres, salen once como nosotros, no hay que pensar que por ser extranjeros son mejores, hay esa mentalidad... Da la impresión de que nos empequeñecemos y no estoy en absoluto de acuerdo porque aquí hay gente muy capacitada tanto en técnicos como en jugadores, para competir en todos los sentidos. y cuando no ha habido extranjeros en España, hemos sido campeones de Europa.

—Ya es un dato, ya...

José Antonio Lorén

GARCIA HERNANDEZ, DE NUEVO

Este hombre se está convirtiendo en fijo de nuestra sección. Primero porque iba o no se iba al Everton chileno con un contrato multimillonario. Luego porque el Español le fichaba por seis millones pero él quería muchos más. Más tarde porque él rebajaba pero los «pericos» ya no querían. Ahora porque parece que el Mallorca —siempre tirando la casa por la ventana— estaría dispuesto a hacerle una buena oferta para que forme en el centro del campo junto a los ex azulgrana Estella y Martínez.

De quien no sabemos nada hasta la fecha es de Miguel Angel Portugal, el otro hombre al que el Madrid le dio la baja y también estuvo a punto de marcharse al Everton. ¿Qué es de tu vida, muchacho?

ADIOS, COSTLY

Definitivamente, Alan Costly ha quedado desligado de la disciplina del C.D. Málaga. El jugador de color, que tan destacada actuación tuvo en el Mundial-82 defendiendo a la selección de Honduras, fue el gran fichaje del cuadro andaluz la pasada temporada pero, la verdad sea dicha, en poco tiempo se convirtió en el gran error malacitano. Decimos error porque así debe considerarse a un hombre que apenas ha jugado media docena de veces con el C.D. Málaga. Su destino es desconocido pero recordemos que a finales del pasado ejercicio se especulaba con la posibilidad de que fuese traspasado al Sporting de Lisboa.

SEGUNDA PARTE

El año pasado cuando el Barcelona visitó Valladolid se presentó en el «Nuevo Zorrilla» sin Diego Armando Maradona. La hepatitis tenía la culpa. Este año va a volver sin el astro argentino por las causas que ya todos ustedes conocen. Eso va a representar una merma en los ingresos del club castellano que, por cierto, está en tan difícil situación que su presidente Pedro Sanmartín ha dimitido de forma irrevocable. Esto propicia el regreso de Gonzalo Alonso quien ya ha hablado con los futbolistas que aceptan una rebaja en las primas por victoria de 37.000 a 25.000 pesetas y al tiempo que se congelaba el pensado aumento de sueldos.

DE SOSA A SEGUNDA

El tema de Jacinto De Sosa es una de las más vergonzosas historias del fútbol español que habla mucho y mal de la ética federativa y del insumergible José Plaza. El Comité Superior de Disciplina Deportiva falló en favor del Colegiado Castellano por lo que la RFEF no tuvo más remedio que incluirlo en la lista de Primera División. Así se le comunicó oficialmente a De Sosa pero en el mismo escrito se le indicó que descendía a Segunda División por razones técnicas que es tanto como decir que descendía porque a Plaza le daba la gana. De Sosa recurrirá y volverá a ganar pero, seguro, los federativos inventarán algo nuevo para tenerle apartado de la élite arbitral y es que Plaza no le perdona que se presentara a las elecciones del Comité Nacional de Arbitros.

DERWALL A POR STIELIKE

El miércoles en las gradas del «Santiago Bernabeu» había un espectador de excepción: Derwall. En efecto, el seleccionador alemán, acompañado de la esposa del jugador del Real Madrid Uli Stielike, seguía de cerca las evoluciones del libero local. Derwall, a pesar de las negativas opiniones de Schuster y Rummenigge, quería que Stielike estuviera presente en el Alemania-Austria, valedero para la fase final de la Eurocopa, a disputar en tierras germanas el cinco de octubre. Stielike lo hacía de maravilla, su concurso era seguro pero una nueva lesión vuelve a poner en tela de juicio su reingreso en la selección alemana pero, lo importante, es que le pese a quien le pese Derwall está seguro de que Stielike es el libero que él necesita.

COSAS DEL MALLORCA

Todo el mundo sabe que con motivo del Mallorca-Barcelona la directiva del club isleño no tuvo demasiados escrúpulos a la hora de vender las entradas. Sin embargo aquí tenemos el testimonio de un testigo presencial:

«Estando yo en las oficinas se presentó un socio del Mallorca. Mostró su carnet y dijo que en taquillas había comprado una tribuna para un amigo suyo que venía de Barcelona. Había solicitado que le dieran una entrada próxima a su localidad, que ya tenía recogida de antemano. El empleado le preguntó que si le habían vendido no entendía dónde estaba el problema. Entonces el socio echó mano al bolsillo y sacó dos entradas: era la misma fila y el mismo número. Era evidente que habían duplicado entradas.»

BARRIOS, HOY

Tenerife, Granada, Barcelona, Hércules, Levante, Tenerife. Esta fue la trayectoria profesional de **José Antonio Barrios**, alias el *Tigre*, un delantero centro canario que vivió sus mejores momentos en la península.

Ahora, Barrios vive en Santa Cruz, al frente de una tienda de artículos deportivos en sociedad con el también ex jugador Medina. No se ha desvinculado totalmente del fútbol, pues asume la secretaría técnica del Orotava y es comentarista local de la Cadena SER.

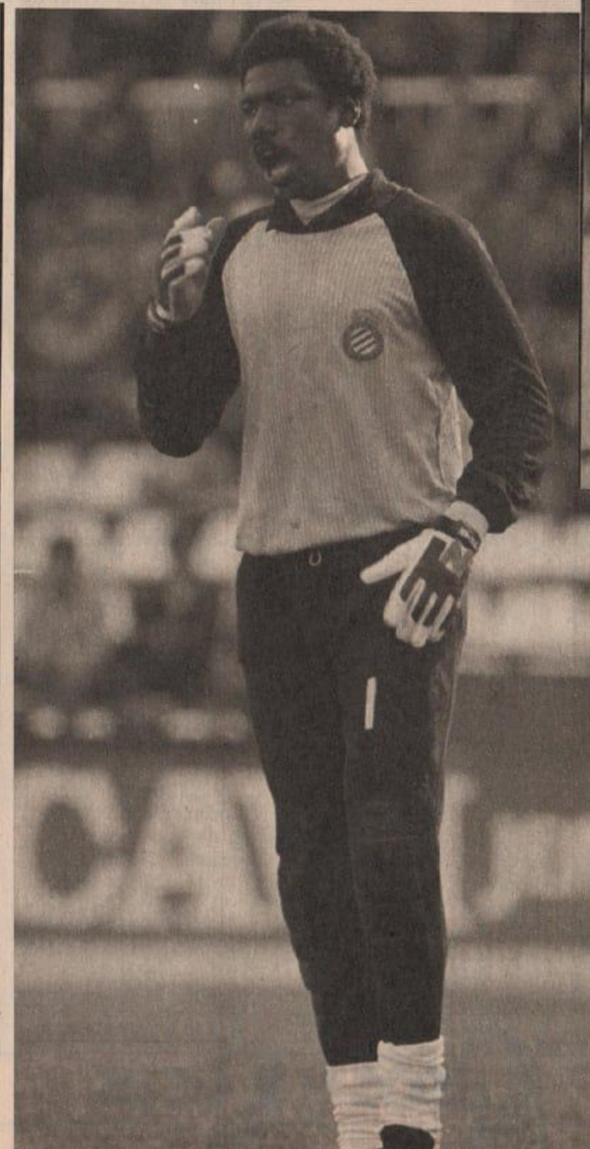
Barrios, que actualmente tiene 35 años, recuerda a Johan Cruyff como el mayor fenómeno del fútbol y confiesa que, paradójicamente, el mejor contrato lo tuvo en el Levante.

PESETERO

Hay tristeza en la sede del Español no sólo por la marcha del equipo sino también por el comportamiento de algunos jugadores. El pasado miércoles, por ejemplo, algunos directivos montaron en cólera no ya al conocer la noticia de que el equipo había sido eliminado de la Copa del Rey por el Gimnástico de Tarragona. El motivo era otro. Giménez antes de salir hacia Tarragona y antes de poner el pie en el autobús inquirió al delegado del equipo cuál iba a ser la prima por desplazamiento. El directivo contestó que nada pues no había que pernoctar. El jugador siguió protestando. Luego en el campo fue un cero a la izquierda y, para colmo, en la tanda de penalties otros compañeros suyos no quisieron lanzar el penalty decisivo por lo que hubo de ser N'Kono quien lanzara y, al fallar, el Español quedaba eliminado.

- «El Mundial de España me catapultó»
- «Pero... Nunca pensé que jugaría precisamente aquí»
- «Mi destino era Francia; me ayudaba el idioma»

N'KONO



(Español)

Texto: M. C. CANOVAS / Fotos: M. MORENO

«Mis comienzos fueron autodidactas. Puedo decir que entrenaba yo solo, con un amigo que me disparaba balones a la portería... Después, cuando el fútbol ya fue algo más serio, un yugoslavo, Beara, fue mi maestro. El **me ayudó, me corrigió defectos. Me enseñó lo que era el fútbol bajo otro prisma...»**

Es alto, atlético. Aparentemente serio pero muy amigo de la broma y del buen humor. Trata a la gente con amabilidad, es respetuoso, porque le gusta que a él le respeten. Se llama **Thomas N'Kono** y es un guardameta que suscita la polémica. Como todos los jugadores geniales, es capaz de ofrecer la tarde más aciaga pero, a la larga, su presencia entre las maderas garantiza un rendimiento. El Español lo sabe muy bien. Desde que **Javier Urruticoechea** cruzó la Diagonal, los técnicos de Sarriá vivieron una etapa de enfebrecidos viajes en busca de algún producto nacional con garantías. Como sea que éstos se pueden contar con los dedos de una mano y son difícilmente «fichables», se hizo una prospección en el extranjero y **Maguregui** hizo un fichaje «sui géneris»: un guardameta belga, buen profesional, experto y que se avino a efectuar un entrenamiento, a puerta cerrada, única y exclusivamente para que este técnico español lo viera en acción. Así recaló **Theo Custers** en Sarriá. Era la antesala del fichaje de N'Kono...

«Yo quedé muy satisfecho del Mundial de España, pero nunca llegué a imaginar que mi futuro estaría precisamente en un club español. Por cuestión idiomática me había planteado jugar en Francia, aunque hubo alguna oferta de Brasil y del fútbol USA, pero esto yo creo que debería planteármelo más adelante. Ahora tengo edad para jugar en otras competiciones.»

Fue pensado y hecho. El marco españolista había recibido muchos goles aquella temporada en la que se bordeó el descenso. Los ensayos de pretemporada también fueron bastante nefastos y de repente se dio el paso adelante. Por diez millones de pesetas, **Thomas N'Kono** se convertía en jugador españolista cuando faltaba apenas una semana para el comienzo de la Liga 82-83 y en medio de esa controversia sobre la necesidad de ocupar una plaza de extranjero con un guardameta. Y claro, volvemos a lo ya comentado: visto el mercado nacional...

«Me cogió de sorpresa que llegaran unos directivos españoles para hablarme de este club. Sinceramente, del Español sólo conocía el nombre y su campo. Lo vi durante el Mundial, por televisión y me pareció muy bonito.»

Ahora, **Tommy N'Kono** es el ídolo de ese campo, de esa afición. ¿Por qué se le discute a veces? **«No lo sé. Yo creo que todos los jugadores tenemos buenos partidos y otros en los que las cosas no salen tan bien. Pero esto sucede en cualquier profesión. Sin embargo, yo estoy contento con la gente de Sarriá. Me acogió muy bien. Yo no esperaba algo como lo de mi llegada. Hasta me dieron flores... ¿Rechazo por el color de la piel? No sólo no he tenido problemas sino que he notado un deseo de ayudarme, sobre todo en mis primeros días en Barcelona. Todo era muy diferente a lo que estábamos acostumbrados. Pero era una experiencia que necesitaba vivir, en todos los órdenes...».**

Un buen colegio francés para sus dos niñas, unas buenas perspectivas personales y profesionales... Todo muy distinto a lo que hasta ahora era la vida de este hombre que deslumbró en la Copa del Mundo defendiendo el casi invicto marco de **Camerún.** Todavía recuerda **N'Kono** el resbalón que le costó encajar el único gol que recibió en toda la competición. **«¡Pensar que si no resbalo mi país habría pasado a las siguientes eliminatorias! Fue un remate de Graziani, pude pararlo pero con el barro se me fue un pie, caí antes de tiempo y...»**

De cualquier forma, en el Mundial quedó patente que **Helenio Herrera** tenía razón cuando, tiempo atrás, dijo que este hombre negro, de excelente planta atlética y agilidad felina, estaba llamado a ser uno de los mejores guardametas de la época actual. Frío, excesivamente confiado a veces, tremendamente seguro de sí mismo y, eso sí, adaptado a unos sistemas muy diferentes a los que imperan en el superprofesionalismo europeo. **N'Kono,** en **Yaoundé,** jugaba a fútbol en el **«Canon».** Era, es, ídolo nacional y trabajaba en la **Compañía de Aguas. «Sí, era un buen trabajo. La verdad es que mi familia siempre ha vivido con tranquilidad. Somos muchos de familia. Unos viven en una punta del país y otros en otra, pero estamos unidos. Yo, cuando dejé Camerún para trasladarme a España, tuve que visitarlos a todos, porque lo contrario habría sido algo muy mal visto, no les habría gustado que dejara a la familia sin haberme despedido de ella. Son costumbres que no se pueden cambiar. Yo vivía feliz con mi trabajo y el fútbol. Mi futuro, en Camerún estaba enfocado de esta forma, pero cuando surgió la posibilidad de jugar en Europa todo fue diferente. Es otro concepto del profesionalismo, otra forma de vivir... Pero yo le he asimilado y me encuentro muy a gusto.»**

El despertar del fútbol africano quedó plasmado en el Mundial, con **Camerún**

ofreciendo una serie de jugadores de extraordinarias posibilidades, algunos de los cuales ya eran figuras en el extranjero. **«Sí, el fútbol en Africa es rico en cuanto a potencial humano. Falta eso sí, una infrastructura, campos para practicar, etc... Pero yo creo en el futuro del fútbol en Africa.»**

Y el futuro de **N'Kono**. ¿Dónde está? **Tommy** y **John Lauridsen** son idolos en **Sarriá**. La afición los quiere y los dirigentes pondrían su renovación encima de la mesa. ¿Es factible? **«Sí, es factible entenderse. A mí me gusta vivir en Barcelona y creo que este equipo tiene grandes posibilidades de cara al futuro. No sé hasta qué punto una buena oferta me haría cambiar de opinión, pero de momento vivo el presente. El Español está viviendo una renovación muy importante y esto necesita paciencia.»**

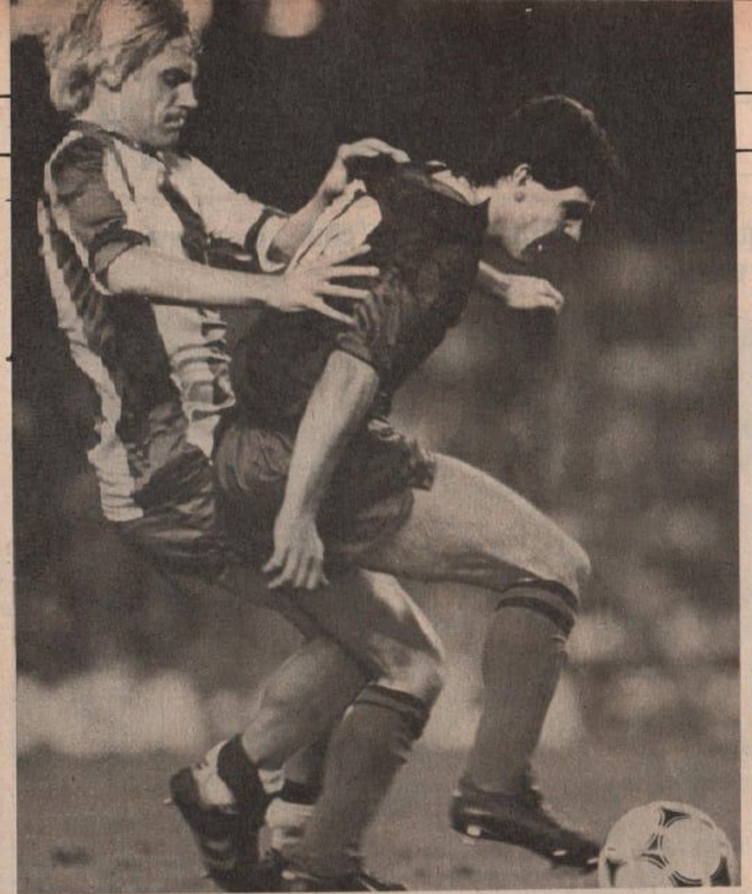
Paciencia es algo que le sobra a **N'Kono**. Su frialdad es característica. En sus primeras actuaciones como blanquiazul, a la grada, acostumbrada a fuertes emociones, le helaba la sangre contemplar cómo este hombre ordenaba una barrera, ante un lanzamiento sobre su marco, apoyado en un poste y con aire indolente. Pero **N'Kono** es así... **«No es verdad que carezca de nervios, hay veces que siento muchos nervios durante el partido, sobre todo cuando mi equipo necesita un gol y le cuesta marcarlo. En cambio, juego más tranquilo cuando soy yo quien ha de entrar en juego. Tengo confianza en mí mismo, aunque a veces, la gente crea que adorno mucho las jugadas, o que arriesgo demasiado...».**

● «Soy tranquilo por naturaleza, pero paso nervios cuando mi equipo no encuentra el gol»

Profundamente católico, amigo de sus amigos, calmado, con la mano extendida y siempre a punto, es un personaje singular. Le gusta vivir bien, le gusta disfrutar de su familia y que lo que él le da al fútbol, el fútbol lo revierta en su futuro. Ultimamente se habló mucho de un brote de paludismo. Sembró la alarma, pero **N'Kono** volvió al primer plano y demostró que en el marco de Sarriá es el «número uno» indiscutible. **«Esto de la enfermedad se desvirtuó bastante. Pero yo siempre estuve muy tranquilo, porque sabía que volvería a jugar y que la gente me apoyaría...»**

Tiene 28 años y mucho fútbol por delante. Es el ídolo de Sarriá. Es, lo que a unos encanta y a otros no, un jugador con etiqueta de genial. Y como a todos los genios, cuando las cosas no salen bien, le arrecian las críticas. Lo que no cambia, obviamente, su condición.

NESO LAURIDSEN



No se cree ídolo de Sarriá, pero el Español juega cuando el danés juega...

● «Creo en este equipo joven y con proyección»

● «¿Conmigo? Aunque hubiéramos bajado a Segunda yo habría estado en mi sitio; no soy un desertor»

● «Es difícil predecir el futuro de un futbolista»

Dinamarca exporta calidad. Cuando el fútbol mundial preparaba su acceso a la gran cita de España, en 1982, Dinamarca se batió con bravura y con dignidad en un grupo que le daba poca opción, pero que dejó entrever cómo en un breve plazo de tiempo, el fútbol danés podía dejarse oír con fuerza en el concierto internacional. Entonces y de ello apenas hace un año, John Lauridsen era casi un perfecto desconocido para el aficionado europeo. Hoy, **John Lauridsen** ha saboreado el éxito del fútbol danés nada más y nada menos que en Wembley frente a Inglaterra. John Lauridsen es el «cerebro» del R.C.D. Español. Su pieza angular.

«Trabajaba en una tienda de artículos deportivos y jugaba a fútbol en el Esbjerg. Era un amateur compensado y por eso la aventura del fútbol español me atrajo. Sabía que podía realizarme como futbolista...»

Su estatura es mediana, su pelo rubio, muy rubio, Nórdico de la cabeza a los pies. Pero su rotro, el rictus de su cara... es otra cosa. Tiene la picardía del latino. Quizá por eso su integración en el fútbol de España fuera rápida, pese a que en los comienzos **Maguregui**, entrenador por aquel entonces del cuadro de Sarriá, lo pusiera poco a poco...

«Fui a Zaragoza a jugar una eliminatoria de Copa que en la ida habíamos perdido en casa. Me parece fue por 1-4... Y acudí a Zaragoza creyendo que jugábamos un partido amistoso. Theo Custers me dijo que no, que era de competición... En Sarriá tampoco tuve un debut afortunado pues recuerdo que Maguregui me hizo jugar unos minutos contra el Hércules, que ganó por 0-1...»

Pero aquellos minutos fueron suficientes para comprobar que Lauridsen era un jugador de talla. No de una clase exquisita, como la de **Solsona**, que todavía se añora por Sarriá, pero sí un jugador de corte europeo, de fútbol moderno, rápido, de largos desplazamientos, vi-

los extranjeros de la liga

(Español)

● **«Porque antes de fichar por este club yo no era nadie. Y ahora... empiezo a serlo»**

vaz y de corte ofensivo. **Lauridsen,** rápidamente se hizo el amo. Antes, tiempos atrás, el Sevilla no lo quiso.

«Pude fichar por el club andaluz. Incluso, me desplacé a aquellas tierras. Bueno, los padres de mi mujer veranean mucho en la Costa del Sol. Y la perspectiva era buena, todo encajaba. Sin embargo, no llegamos a un acuerdo. Todo se rompió y yo volví a Dinamarca.»

Estamos en la temporada 80-81. El Español atraviesa un bache tremendo y urgen refuerzos. Sigue sin aparecer ese estratega del mediocampo que conduzca el juego ofensivo del equipo. **Fernando Goywaerts,** ex jugador del **Barcelona, Real Madrid, Elche y Mallorca,** recomendó a los directivos de Sarriá a este hombre. Y **Lauridsen,** con toda la ilusión del mundo, se presentó en Sarriá, algo corto de forma y sometiéndose a una prueba que convenció a medias a «Magu». Pero el fichaje, o se hacía en aquel momento, o no se hacía. **Meler,** presidente, el técnico y el belga en funciones de hombre de negocios futbolísticos, discutieron el asunto ¡en el centro del campo del rectángulo de Sarriá! y se dio el visto bueno a la contratación. Hoy, **Lauridsen** quiere volar alto. Las cosas han cambiado y mucho, para él.

«Mira, yo siempre he querido dejar bien claro que el Español lo ha sido todo para mi. Me fichó cuando nadie me conocía, me dio posibilidades de triunfar, yo las aproveché y... No quiero decir que lo haya conseguido todo, pero en estos momentos, la afición sabe quién soy y a nivel internacional se me han abierto las puertas de la selección de mi país.»

Antes de llegar a España, **Lauridsen** había probado fortuna con el equipo danés, en una o dos ocasiones; hoy, es asiduo a las convocatorias del seleccionador **Piontek.**

Estalla **Lauridsen** y estalla **Dinamarca... «Bueno, es una coincidencia, pero en el fondo la evolución del fútbol de mi país responde a una lógica. Estamos jugando, en la selección, prácticamente un mismo bloque. Puede cambiar algún hombre, como sucedió conmigo en Londres, que fui suplente, pero la base, el esquema, permanece y esto se nota. Cuando Dinamarca consiguiera esta unidad, podría salir a competir, porque hay jugadores de mucha clase, como lo demuestran sus triunfos en países donde no es fácil abrirte paso...»**

El, **Lauridsen,** nombra a **Arnesen,** a **Brylle,** a **Olsen,** o **al gran ídolo: Simonsen.** Pero no a si mismo, aún con plena conciencia de que en España, el jugador técnico, no rudimentario, tiene muchas dificultades para triunfar. «No marca, no sube, no baja...» Cuando **Lauridsen** es un hombre que se caracteriza por no estarse nunca parado en el campo; no como perseguidor implacable de su par, pero si como una «dinamo» consciente de que, si se detiene se para a la vez todo el engranaje del equipo. **«No, yo sólo soy uno más. Nunca he buscado ser protagonista destacado, sino una pieza importante en el equipo.»**

Y sus miras... Recientemente, **Frank Arnesen,** compatriota y muy buen amigo de **John,** manifestaba que a éste se le había quedado pequeño el **Español.** ¿Hacia dónde apuntan los pensamientos del **Lauridsen?**

«Volvemos a lo de antes. Yo no puedo pensar en el futuro sin tener presente a la gente del Español. Sería una traición. Lo único que he dicho es que un fútbolista nunca sabe dónde puede estar su futuro, qué oferta puede recibir y qué interés puede provocar. Me han preguntado muchas veces qué fútbol me gusta del Europeo, y yo siempre he respondido que la tradición inglesa o la dinámica alemana, por poner algunos ejemplos. Pero yo siempre pensaré a la hora de hablar del futuro, en el Español, por un deber de gratitud...»

Este Español empieza a despegar. Un Español a la hora europea no tendría dudas en cuanto a la participación de Lauridsen para un próximo futuro. Pero un Español de transición, en busca de abrirse nuevos caminos, ¿cómo lo ve **Lauridsen?**

«Yo creo en este equipo joven. Se rompieron unos moldes y se pensó en otros que en principio no respondieron a lo que se esperaba. Milorad Pavic era un hombre que parecía el adecuado pero, curiosamente, todo se rompió por donde menos lo esperábamos, o sea, en la relación entrenador-jugador. Con Azkargorta, el equipo recobró una ilusión que no existía. ¿Si pensé en irme cuando empezamos tan mal la Liga? Eso habría sido algo muy feo. Habría sido como el hombre que se convierte en un desertor. Aunque el equipo hubiera bajado a Segunda. Lauridsen habría estado a su lado. Pero ni pienso ya en ese riesgo. Creo en este equipo y creo en que haremos un digno papel en esta Liga. Luego... quién sabe. Personalmente para tomar una decisión suelo hacerlo sin precipitarme. También cuenta mucho la opinión de mi mujer. A ella le gusta Barcelona, su ambiente y los amigos que tenemos aquí. Todo influye en esta vida, no sólo el dinero, o la fama...»

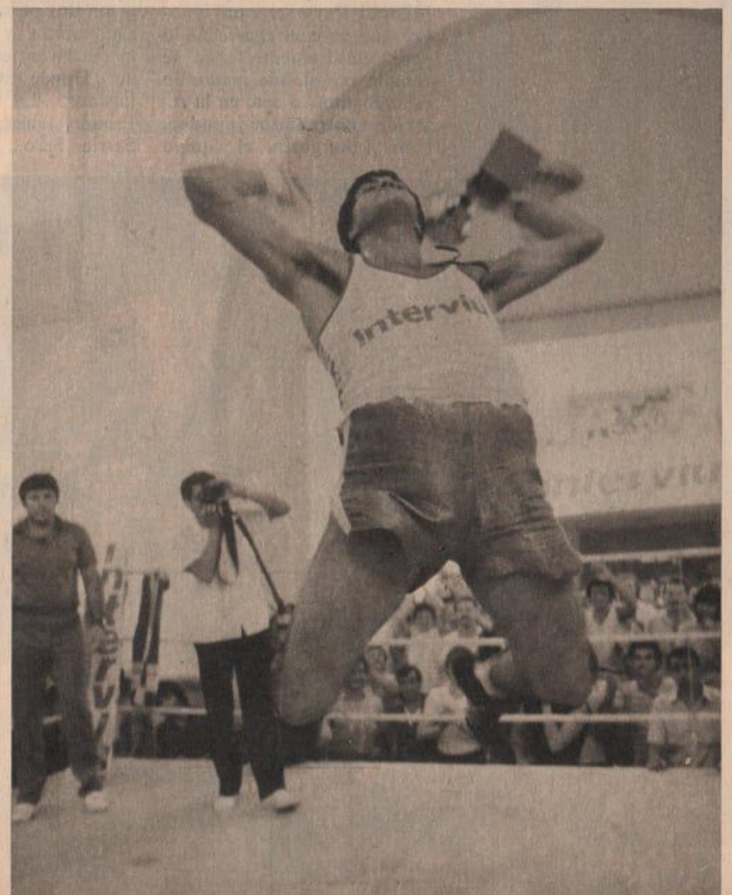
Indudablemente, **Manie,** la mujer de **Lauridsen,** es un factor importantísimo en la vida del jugador. Contrajeron matrimonio hace un año y son dos personas que piensan, obran y consecuentemente viven felices, al unísono. ¿Dónde está el futuro del jugador? La Directiva del Español quiere que sea en Sarriá. Pero...

El estilo vivaz y ofensivo de Lauridsen es fundamental para el rendimiento de todo el equipo.

Toyi, **una carrera alucinante**

EL CAMPEON DE LA CELDA 6

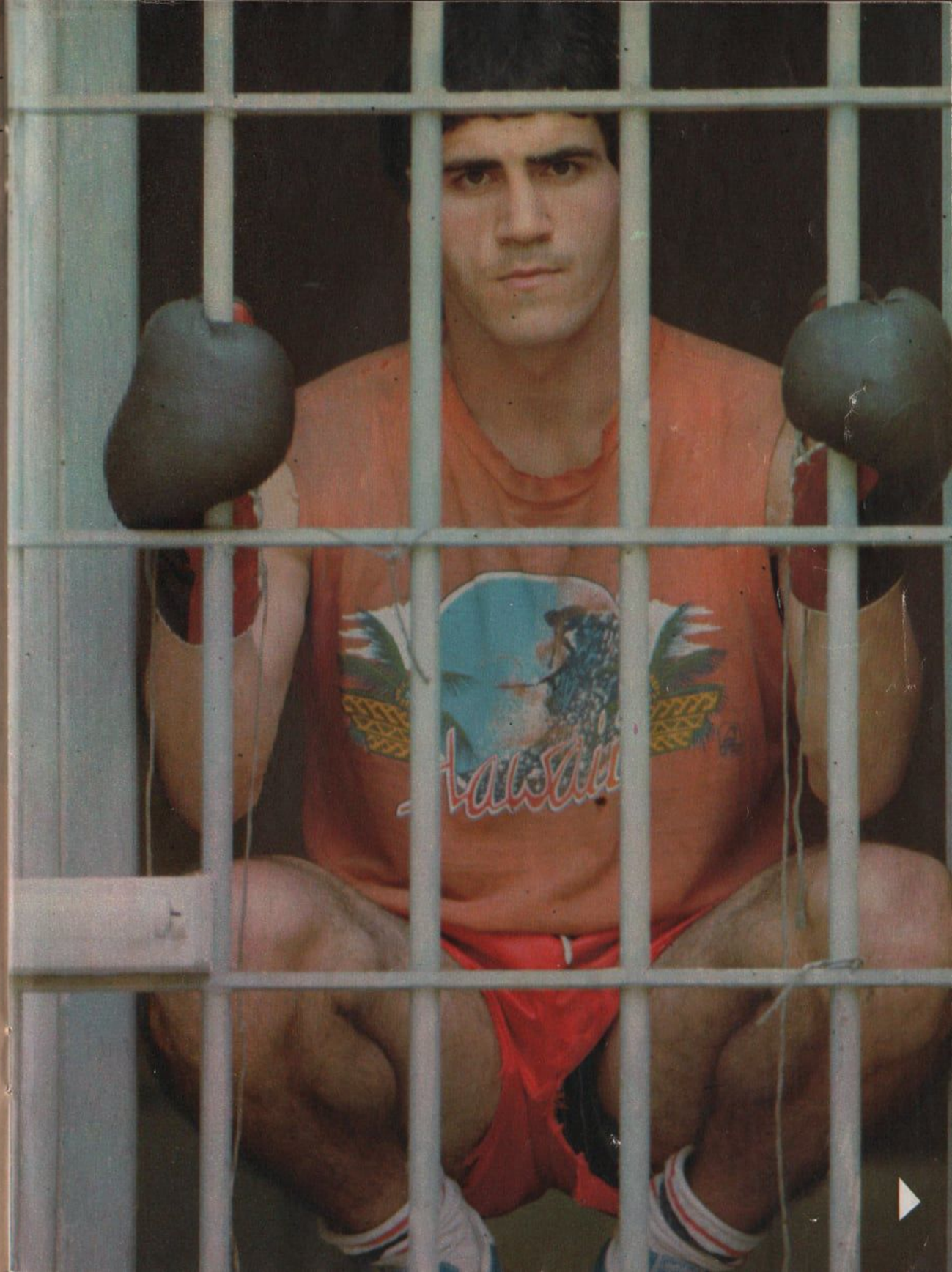
No es síntesis ni fragmento o capítulo de una novela. Tampoco el guión de una película. Pero podría ser ambas cosas. La alucinante historia que van a leer corresponde a la auténtica vida del habitante de la celda número 6 de la primera planta del Penal de Santa Cruz de Tenerife. Un *Rocky* en carne y hueso, un hombre a quien el boxeo le hace un poco más libre cada día. Libertad espiritual, ganada a puñetazos, con el juego de piernas, con el sudor de horas de entrenamiento entre los muros de una cárcel en la que entró porque las circunstancias le fueron adversas. José Antonio Castro Afonso, **alias *Toyi*, ya no es un recluso más. Es el símbolo de unos delincuentes que, a lo mejor, gracias al deporte, dejan de serlo.**



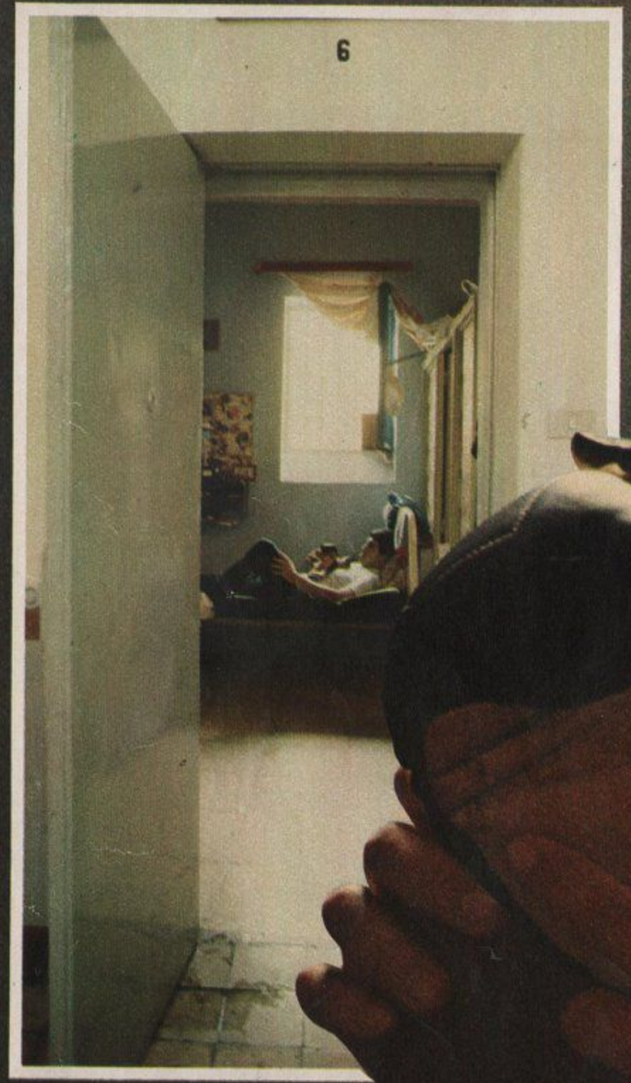
Todo terminó. *Toyi*, al boxeador español que mejor podría encarnar el personaje de *Rocky*, quiere llegar a lo más alto.

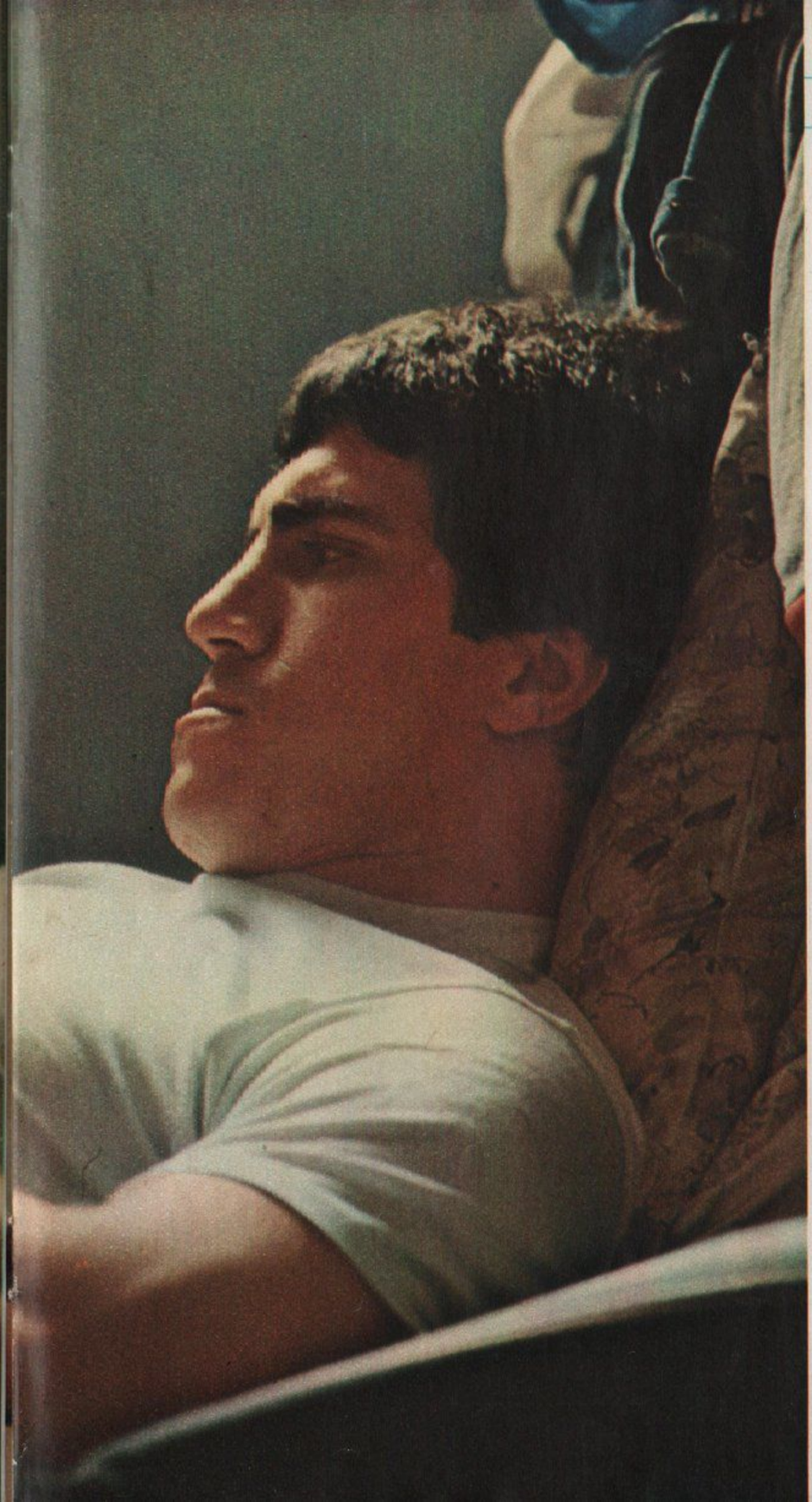
Estamos en Santa Cruz, capital de la provincia de Tenerife, la isla del impresionante Teide, señor de todas las cumbres de España. Hace calor. Por las calles hormiguean entremezclados vehículos y turistas. En una amplia avenida del suroeste de la ciudad se encuentra la prisión, el Penal de Canarias. La cita había sido concertada telefónicamente desde Barcelona y el director del centro, **Eugenio Ibáñez,** nos recibe en su despacho: **«Será la primera vez que en nuestro país se celebre un combate así. El recluso Castro Afonso va a pelear contra el campeón de España amateur de los pesos pesados. Pero aquí ya hemos organizado más reuniones, entre internos. La primera fue el 28 de diciembre de 1982. Hay un equipo de boxeo integrado por once hombres. Los viene a entrenar cada tarde un preparador profesional de Santa Cruz, Raúl Tejera. El equipo se llama Gimnasio Pérez Armas, nombre que tiene esta avenida. Suena mejor así, ¿no...?».**

El director habla de *Toyi* **(«aquí todos le llaman *Toyi*...»)** como de un ejemplo de regeneración a través de una actividad deportiva: **«El chico no está en situación jurídico-penitenciaria de tener permiso para salir a la calle. Los técnicos dicen que tiene clase... Sí, yo se lo consulté al equipo de sociólogos, criminólogos y siquiatras de la**



EL CAMPEON DE LA CELDA 6





cárcel. Me dieron un informe positivo y se decidió facilitar al máximo, dentro de nuestras posibilidades, la labor de estos internos. Es su vocación. Luego se pidió permiso a Madrid y nos dieron el visto bueno. Aquí dentro, dada la configuración arquitectónica del complejo, es difícil poder practicar otros deportes que precisan de más espacio, pero el boxeo se podía hacer. Además ya sabrá usted que en Tenerife hay una gran afición, una tradición boxística».

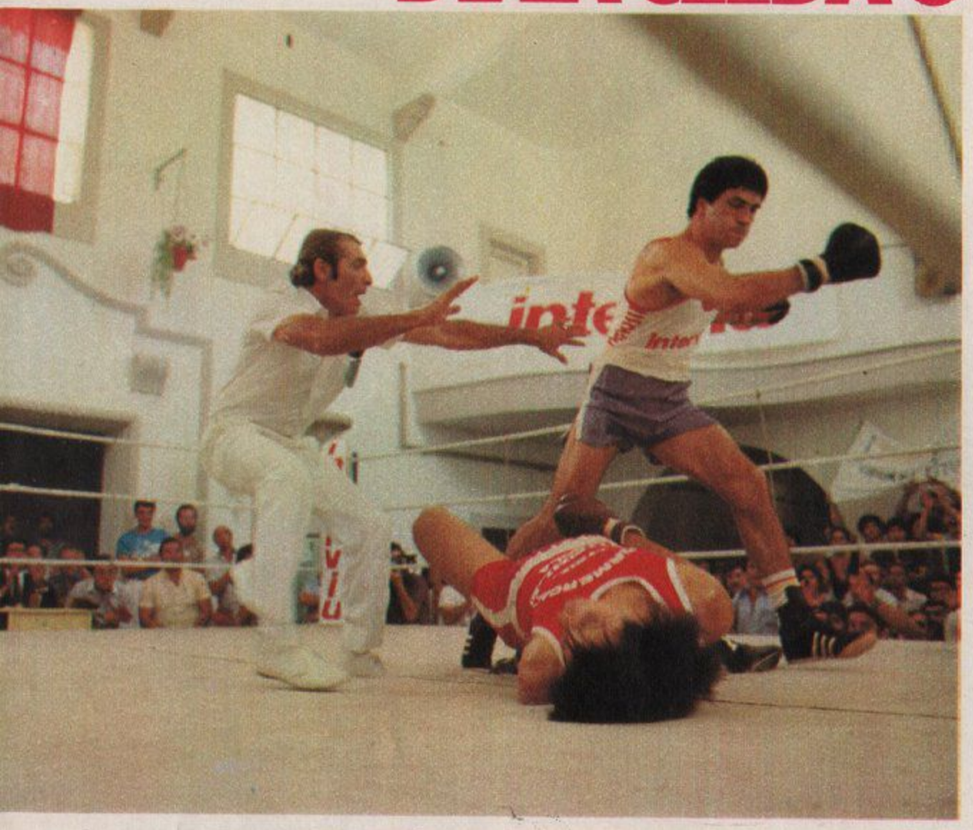
Le preguntamos al señor Ibáñez sobre la conducta de *Toyi:* **«Observa una buena conducta. Está cumpliendo dos condenas, una de diez años y otra de quince. La de quince le será rebajada con la reforma del Código Penal. Está aquí desde diciembre del 79. Sí, delitos contra la propiedad. Y algunas cosas más. La organización del combate corre a cargo de la Federación Tinerfeña. Aquí Toyi ha hecho ya tres peleas y las ha ganado todas, dos de ellas por K.O. Tengo entendido que hay un promotor venezolano, de origen canario, que se interesa por él. Bueno, para hablar con él mejor que vuelvan mañana, a eso de las cinco. Es la hora del entrenamiento».**

LOS PUÑETAZOS DE LA VIDA

Viernes, 16.30 horas. El jefe de servicios nos muestra las dependencias. **«Castro vendrá ahora. Se está vistiendo para el entrenamiento. Miren, éstos son los restantes integrantes del equipo de boxeo. Ese de ahí es coreano.»** Un coreano, del Sur, que nos cuenta que en su país practicaba el *tae-kwondo* y cumple condena por homicidio. Mató al capitán de un buque mercante porque no le pagó lo que habían estipulado. Mientras habla, la mirada intensa pero mustia, las piernas abiertas como para soportar mejor el peso de una conciencia oprimida, sujeta la punta de las vendas a una alcayata y las va liando cuidadosa, lentamente. Al fondo, en mitad de un pasillo, hay dos reclusos que juegan al tenis de mesa. Frente a la puerta de una celda, otro, con inequívoco aspecto de sufrir deficiencias hormonales acaso más morales que materialmente sexuales, le saca brillo al suelo con una fregona. Los de cocina arrojan desperdicios en un rincón maloliente. Otro está sentado, los ojos clavados en un periódico.

EL CAMPEON DE LA CELDA 6

EL CAMPEON DE LA CELDA 6



Pasa uno arrastrando los pies, la boca entreabierta, altiva, el pelo sucio y enmarañado. Los funcionarios dan órdenes con educación y tono persuasivo. Nos preguntamos si siempre actuarán así. Por fin llega **Castro.** Un atleta de 185 centímetros y 88 kilos. Tiene el mentón prominente, a lo Evangelista.

—Yo nací aquí, en Santa Cruz, el 1.º de abril de 1969. Sí, tengo una buena izquierda y me considero un buen técnico. Empecé a boxear a los 16 años y a los 19 gané la medalla de bronce en los Campeonatos de España para Aficionados. En Cádiz, en el 79. Luego me preseleccionaron para los Juegos del Mediterráneo pero no pude ir porque ya me trajeron aquí.

Nos hemos sentado en un rincón del improvisado gimnasio, un patio tétrico con un saco de arena, un cuartucho para hacer puños y una ducha prehistórica en una esquina. Frente a nosotros, arrimadas a una pared, unas halteras de cemento recubiertas con latón. Castro apoya los antebrazos en los muslos y prosigue el relato: **«Ingresé en la cárcel el 4 de diciembre del 79. Por robos y eso. No, no, puede preguntar lo que quiera. No me molesta. Nada... robaba tiendas de electrodomésticos y eso. Sí, varias veces».**

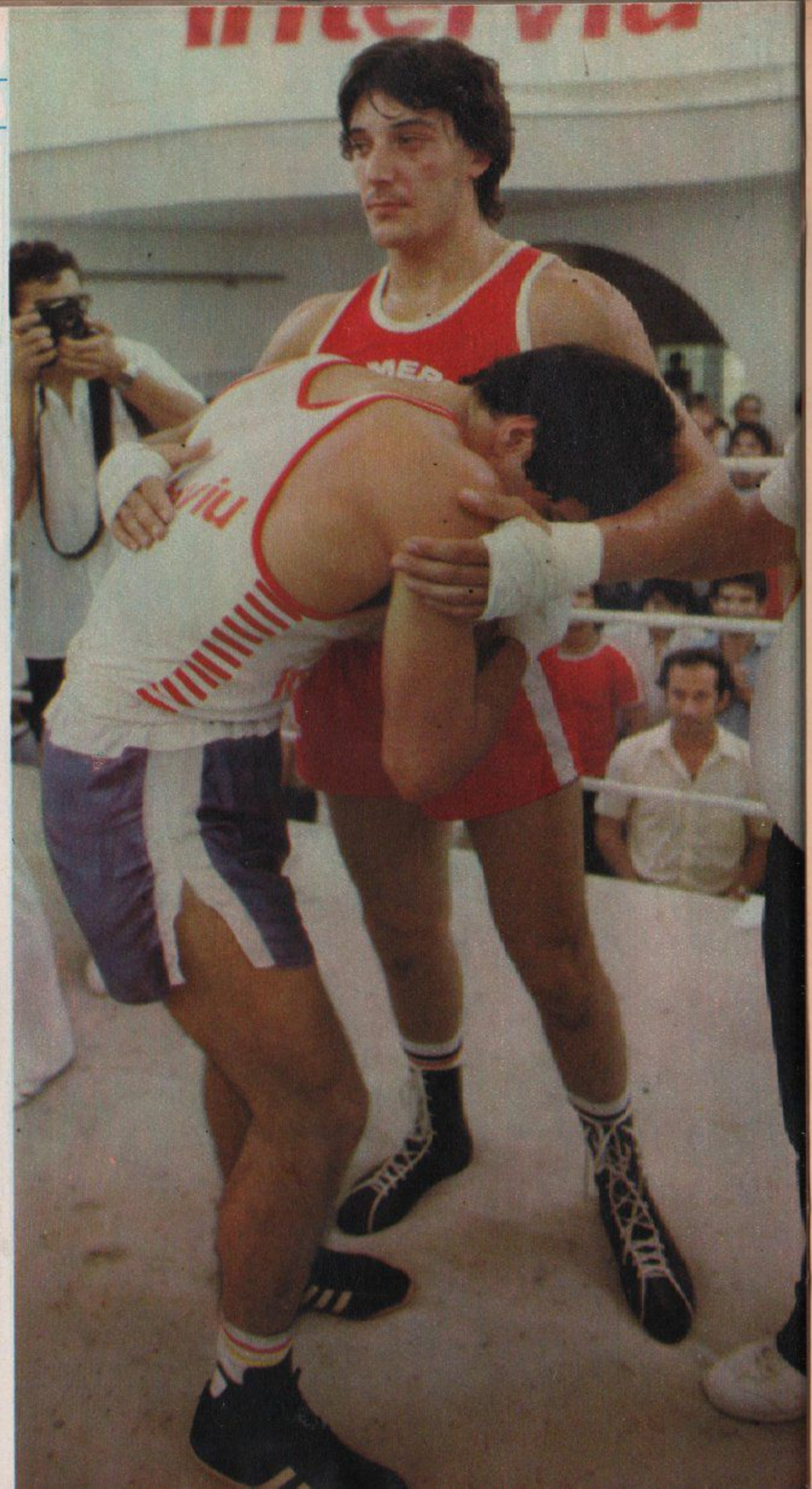
—Pero, sólo por eso, una condena tan larga... ¿No hubo más?

—Bueno... fui reincidente y... Sí, y algo de droga.

Por unos instantes se corta el diálogo. Ni él sabe cómo continuar ni nosotros cómo hablarle. Hay un silencio duro, un intercambio de vistazos al vacío. **«... son errores que uno comete, por inexperiencia, por malas compañías, porque se es joven y vives mal... y quieres vivir como otros que tú ves que viven bien. No, no, fueron robos, nunca atracos. No llevaba armas. La droga... bueno, cosas que pasan. Los robos los hice con otros chicos, en almacenes y tiendas. En enero del 81 me trasladaron a la cárcel de Ocaña, que es muy dura. Luego volví aquí, por siete meses. Salí y... caí otra vez. Me pusieron veintinueve años de condena. Ahora se me quedarán en dieciséis».**

La infancia, los estudios, el trabajo, cuando todo iba bien: **«Hice EGB hasta los 15 años. Después me puse a trabajar de pintor. A los 16 años empecé a boxear. Éramos siete hermanos. Mi padre había muerto en 1970 y mi madre se quedó a cargo de todos. Se puso a trabajar de sirvienta. Trabajaba mucho. Teníamos que buscarnos la vida y yo pensé en el boxeo. Siempre me gustó, aunque ella no quería, lo encontraba peligroso. Pero llega un momento en que no tienes elección. Mi idea era ser profesional».**

Se queja de que la Federación Tinerfeña no le ayuda demasiado: **«Sí, su presidente, Victoriano Izquierdo, se ha interesado por mí, pero no más de lo que debía. Al presidente de la Española no lo conozco. Al anterior sí, al que murió, a Duque. ¿La persona más influyente en mi carrera? Mi preparador, Raúl Tejera. Me ayudó. Si por él fuera... Me daba consejos, cosas de juventud, la ignorancia de los delitos...».**



Confiesa haber admirado mucho a **Cassius Clay** y a **Joe Frazier: «De los actuales me gusta Larry Holmes. Creo que es el mejor boxeador del mundo. Es indiscutible. Sí, yo aquí me he portado siempre bien. Sólo he tenido una sanción en cuatro años, por droga».** Tiene una cicatriz enorme bajo el sobaco derecho: **«Una pelea, me quemaron...».** También, en observación de mi compañero Alguersuari, se le aprecian dos heridas en la muñeca izquierda, secuelas de haber intentado soluciones desesperadas. A lo largo de los antebrazos algunos puntitos morados revelan inyecciones de una filosofía equivocada.

—No he intentado escapar nunca, aunque lo he tenido en mente muchas veces. Pero aquí... Esto es una isla. No hay a dónde ir. Cuando salga intentaré no meter la pata otra vez. ¿Mi concepción actual de la vida, mi orden de valores...? Aquí he aprendido a amar la libertad. Hay gente que tiene tanto y otros tan poco... Yo soy de familia pobre y no me podía satisfacer. Por el camino me mezclé con cierta gente... amante del riesgo, de la aventura.

Nos dice que a los boxeadores de la cárcel les dan la misma comida que a los de enfermería. Sonríe por primera vez: **«Tiene más proteínas y eso... para estar en forma».** Hablamos de **Ortega,** el campeón de España de su categoría, su rival para este insólito combate en la cárcel: **«Es estilista, según me han dicho. Un boxeador bueno. Tengo ventaja sobre él en que manejo las dos manos. Un paisano mío que peleó contra él me ha contado algunas cosas. Si la reforma me permite salir pronto, pienso dedicarme de lleno, hacerme profesional. Tengo que salir a la calle y luego poder viajar».**

El jefe de servicios y un funcionario nos acompañan hasta la celda de Castro. Es la número 6, en la primera planta. Vemos dos camas. Nos explican que lo normal es que haya una sola por celda pero que ahora han permitido a un interno amigo suyo, su consejero, convivir con él la tensa espera del combate. Hacía un rato, a primeras horas de la tarde, su madre le había traído unas naranjas; están sobre la mesilla. Hay un chandal, la imagen de una Virgen, algunas revistas, utensilios personales. Es un habitáculo pequeño, con ventana orientada hacia un patio. Su consejero estira un poco la ropa de la cama con vistas a las fotos; un funcionario, algo inquieto, derrama una botella de agua. Aparece *La Fregona*. Nos avisan de que ha llegado Tejera.

EL CAMPEON DE LA CELDA 6

El campeón de la celda 6 en la hora íntima, con su familia. La madre, los hermanos, una sobrina.

«TIENE QUE GANAR»

Cabello rizado, moreno, canario típico. Raúl Tejera se presenta con una bolsa repleta de chandals, para repartir entre sus pupilos. Son de color rojo. Comenta: **«La Federación no puede hacer más. No los da porque no los tiene. Hay un presupuesto de risa. Con la afición que tenemos aquí... Estos los he conseguido yo. Yo vengo aquí cada día, menos los fines de semana. Sin cobrar nada. Lo hago porque me gusta. Tuve dos campeones de España, el de los gallos, Rodríguez Figueroa, y el de los medios, Francis. Sí, el que mató... bueno, el que causó la muerte de Rubio Melero. Aquello fue una tragedia. Melero no podía seguir peleando, se daba cuenta cualquiera. Pero ni el árbitro, un árbitro internacional, ni su preparador, *Búfalo*, el que ahora está con Evangelista... Nada. Yo llegué al hospital, la Clínica La Paz de Madrid, y lo primero que le dije a *Búfalo* cuando le vi es que quien le puso ese apelativo acertó de lleno, porque es un búfalo, un animal...».**

—¿No falta protección al boxeador, más control?

—Lo que faltan son buenos preparadores. Los médicos hacen lo que pueden. Se les revisa minuciosamente. Tiene un riesgo, como toda actividad. ¿Cuál no la tiene? Pero el problema está en los preparadores. Dan licencias alegremente. Yo he visto preparadores profesionales que no saben ni hacer el vendaje antes de colocar los aguantes. Ni tienen idea de los más elementales conocimientos de medicina deportiva, para tomar las pulsaciones o la cadencia de respiración. Accidentes tiene que haberlos, pero se podrían evitar muchos si todo el mundo del boxeo, todos quienes lo integran, tuviesen una mayor conciencia profesional. En fin, no quiero hablar...

Golpea cariñosamente a Castro: **«Tiene que ganar. Ahora todo depende de él. Una victoria así, ante el campeón de España, le abriría muchas puertas. Yo tengo una fe total en él. Sabe pelear y tiene una zurda prodigiosa».**

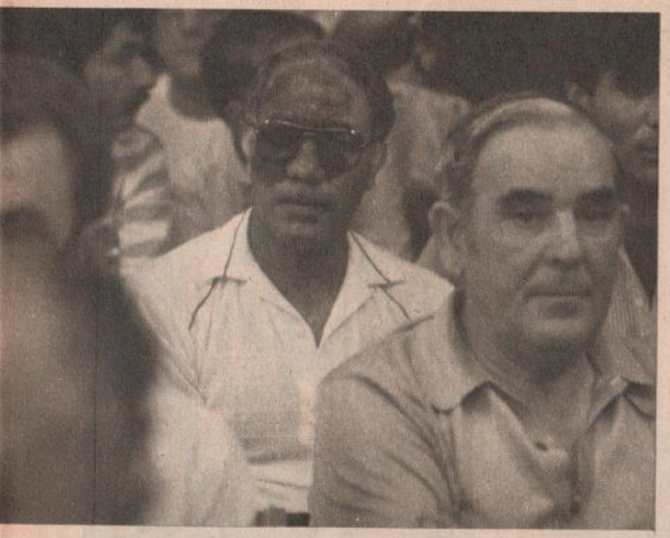
EL COMBATE

Domingo por la mañana. La tarde anterior había actuado en la prisión el grupo *Las Doce*, cuatro cantantes portuguesas que representaron a su país en un reciente festival de Eurovisión. Está **Sombrita,** aquel gran campeón de Europa, y el escritor **Manuel Vicens.** Los funcionarios han hecho un buen trabajo, adecuando la sala lo mejor posible. Hay unas doscientas sillas, a tres bandas. Los reclusos arman gran algarabía exhibiendo una pancarta de ánimo a *Toyi*. Llega el director general de Instituciones Penitenciarias, **Juan José Martínez Zato.** El director de la cárcel, Eugenio Ibáñez, pronuncia unas palabras de salutación: **«En primer lugar agradezco a la Federación Tinerfeña su labor para la organización de esta reunión. En segundo lugar, tengo una mala noticia. La muerte del padre del funcionario...».**

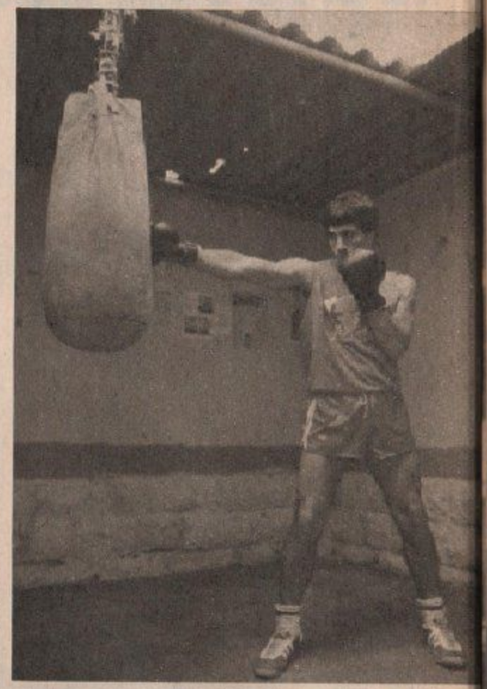
La matinal se compone de cuatro combates entre reclusos y amateurs de la Federación de Las Palmas. En el primero, el grancanario **Páez,** un muchacho de apenas 15 años, exhibe un estilo académico, brillante, de gran púgil. Gana por puntos. En la segunda pelea, el recluso **García Alberto** se impone a su rival por abandono en el segundo asalto. Y en la tercera, un K.O. espectacular: **Bordón,** de Las Palmas, le da una lección a nuestro amigo, el coreano. La caída de éste, en dos tiempos, las piernas temblando, la mirada extraviada, la boca como la de un pez respirando fuera del agua, provoca *oooohs* de frustración entre el público y unas crispaciones, muy femeninas, de las saludables artistas lusitanas, que estaban allí en calidad de invitadas especiales. Mientras se celebra el último combate de fondo, nos acercamos al todavía campeón de España amateur de los pesados, **Ortega.**

Está apoyado en el marco de la puerta del improvisado vestuario, viendo las evoluciones de sus colegas. Tiene más envergadura que Castro, aunque

EL CAMPEON DE LA CELDA 6



Entre los invitados al combate estaba *Sombrita*, aquel gran púgil canario que impuso su estilo en toda Europa.



El director de Instituciones Penitenciarias, *Juan José Martínez Zato*, vivió una feliz experiencia.

menos musculatura: **«Yo no pego si no me pegan. Ese es mi estilo. Salgo a hacer mi boxeo, punteando, intentando puntuar, estudiando al contrario. Eso sí, cuando recibo el primer golpe limpio paso al ataque».**

José Ortega Chumilla tiene 20 años y lleva dos como poseedor del título, que ganó derrotando al gallego Barreiro, en Almería: **«Soy de Yecla, Murcia. Estoy en el paro. Trabajaba en una empresa metalúrgica. Ahora voy haciendo algo en unas plantaciones que tienen los familiares de mi novia. Pronto me tendré que ir a la mili».**

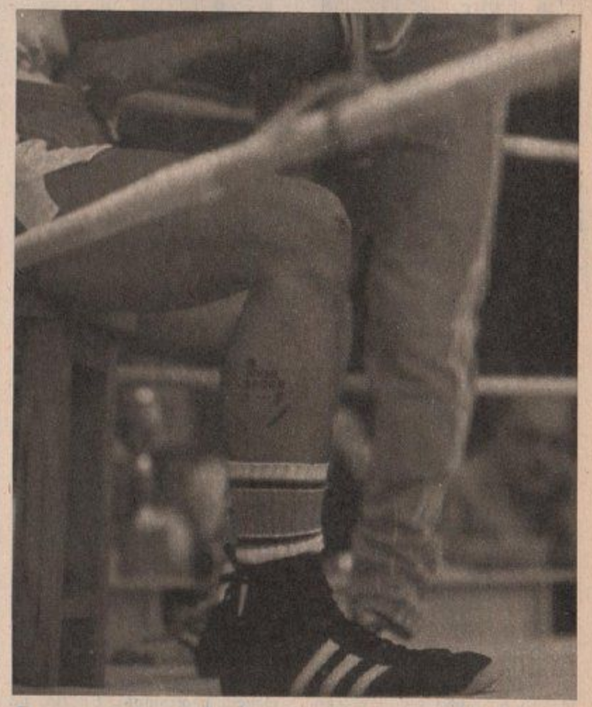
—¿Conoce a Castro?

—No, pero me han dicho que pega duro. No sé lo que pasará. Yo me encuentro bien, he ganado veinticuatro de las veintisiete peleas que he disputado, diez de ellas por K.O. No, no ha venido nadie a verme. Sólo me acompaña mi preparador.

Ortega ha hecho un intenso precalentamiento. Suda. Está tranquilo pero preocupado: **«No sé, el ambiente éste. Un local tan pequeño...».** Como Castro, admira a Clay y a Holmes. **«Suerte». «Gracias».**

Los reclusos se impacientan. Salta al ring un curioso personaje. Cuarentón, con sombrero de millonario tejano, una camiseta con leyenda alusiva a los carnavales de Río, un denso bigote, un depósito de cerveza bajo el pecho. Y un grito de guerra que corea la «hinchada». Martínez Zato está sudando y se afloja el nudo de la corbata. Más tarde se desprendería de la chaqueta. Se nos confirma la ausencia del presidente de la Federación Española de Boxeo, **Pardo López.** Algunos internos, desde el otro lado del cuadrilátero, estiran el cuello para atisbar algo de la anatomía de las portuguesas, sentadas en la segunda fila.

Son cerca de las doce. Aparece Ortega. Saluda con una leve inclinación del torso, discreta, seriamente. Está muy serio. Tiene una mirada profunda, penetrante, noble. Entra Castro resoplando, algo crispado, intentando descargar nervios soltando los brazos en rápidas sacudidas hacia abajo. El árbitro principal, **Montelongo,** estará auxiliado por **Tejera** —hermano del preparador— y **Valle,** todos del Colegio de Tenerife. Montelongo, un tipo alto, con gafas, revisa guantes, botines y fajas. Raúl Tejera no suelta la toalla



Deporte y droga. Un matrimonio condenado al fracaso pero que, a veces, se entiende.

ENVIADOS ESPECIALES
Gil CARRASCO
José María ALGUERSUAIN

Toyi contó con una apasionada **hinchada; sus compañeros de prisión gritaron su nombre hasta enronquecer.**

con la que le seca el sudor a Castro: **«No te atabales. Pelea como te he dicho, relajado pero atento, despierto. Ve a por él. No te descuides. A por él, chaval. Es tuyo».** Los reclusos atronan el reducido local con sus gritos. *«¡Toyi, Toyi, Toyi...!».*

Castro va totalmente de rojo. Ortega lleva camiseta blanca y calzón azul. Suena la campana. Primer asalto. Ortega toma la iniciativa del punteo. Con la izquierda. Alguien opina que es de guardia baja. Castro mantiene sus puños en posición escalonada. Con el derecho se cubre la cara y con el codo izquierdo tapa el abdomen. Suelta un primer zurdazo que se pierde en el aire. Ortega se mueve más. Parece buscar el ángulo idóneo. En el minuto uno doce segundos, primer intercambio de golpes entre ambos púgiles. Ninguno de ellos es limpio. Montelongo no interviene. Va caminando en semicírculos, reculando, con los ojos fijos en los de los contendientes.

De repente, en zona de Castro, cerca de las cuerdas, el martillazo sobrecogedor. Ortega cae a plomo, como un tablón sostenido verticalmente y que se deja de asir. Cae hacia atrás, con sus noventa kilos contra la lona. Siento un látigo en el estómago, una presión en la cabeza, un dolor en el corazón, un embozamiento en la garganta. Se ha quedado inmóvil. No mueve ni un dedo. Boca y ojos abiertos, totalmente inconsciente. Castro había ya gritado como una bestia salvaje, había llorado, había estrujado en abrazos a todos quienes le abrazaban. **Alguersuari** saltó al ring como un felino, enfocó desde aquí, desde allá. El médico hacia rato que estaba allí, agachado sobre el derrotado, intentando reanimarle. El árbitro le procuraba oxígeno agitando una toalla. Apenas habían transcurrido dos minutos de pelea cuando Castro, el campeón de la celda seis, lanzó sus puños contra la cara de Ortega. Primero un seco directo de zurda, como un relámpago; después, un derechazo acojonante, abierto, completo, definitivo.

Más saltos, más lágrimas. Castro le ha dado el primer gran puñetazo a su condena. La libertad, de alguna manera, se ve en el horizonte. Raúl Tejera traspasa las felicitaciones: **«A él, a él».** Está ronco, desencajado. Tras más de dos minutos, Ortega es puesto en pie. Felicita a su vencedor. Se queda allí, en pie, quieto, digno, esperando a que el árbitro mantenga su muñeca aprisionada mientras alce la del otro. Todo se ha consumado.

● DON BALON, en nombre de los autores de este trabajo, agradece al director del Penal de Tenerife las facilidades que en todo momento ha dado para la realización del mismo.

LO QUE SE ESCRIBIO

El combate fue el tema del día en los tres periódicos de Santa Cruz. El matutino *El Día* le dedica dos páginas y habla del brillante futuro deportivo del recluso José Antonio Castro Afonso: **«...un púgil diferente, con demoledores puños, buena esgrima y esa agresividad especial que sólo se puede comprender conociendo su dramática existencia».**

Jornada, diario de la tarde, titula: **«Drama y júbilo en la prisión provincial. Toyi Castro noqueó en el primer asalto al campeón de España. El peninsular estuvo varios minutos para recuperarse».** En la crónica, se lee: **«...Fue un golpe que fulminó al campeón y que luego motivó que el director de Instituciones Penitenciarias, Martínez Zato, se fundiera en un efusivo abrazo con el recluso. Fue de esos golpes que, en otros niveles internacionales, liberan de la miseria, del hambre y de la marginación al productor».**

Por su parte, *Diario de Avisos,* decano de la prensa de Canarias, abre en portada con una foto de Ortega caído: **«El recluso dejó k.o. al campeón de los pesados».** Del texto extraemos esta frase: **«Ayer, en Santa Cruz, pudo haber nacido, como dijo el entrenador de Castro, Raúl Tejera, la mejor zurda de Europa. Con ella quiere rehabilitarse y conseguir con plazo anterior a esos 25 años que todavía le quedan de condena, la libertad».**

LEYENDA:

(A) Campeón de Liga - (B) Campeón de Copa - (C) Ascendidos - (1) Participa en la Recopa como subcampeón de Copa.

FERENCVAROS, COLISTA

Rudi Bommer, en el centro de la imagen, bombardeó sin piedad al Borussia de Dortmund: 7-0 para el Fórtuna.

ALEMANIA
8.ª jornada

Offenbach - Kaiserlautern	3–2
Werder Bremen - Hamburger SV	0–0
Düsseldorf - Dortmund	7–0
Braunschweig - Frankfurt	4–3
Bielefeld - Uerdingen	3–1
Leverkusen - Stuttgart	1–1
Borussia M. - Koln	4–2
Bochum - Bayern	3–1
Mannheim - Nürnberg	1–0

1. Bayern	8	5	2	1	18	9	12
2. Hamburger SV (A)	8	5	2	1	18	10	12
3. Uerdingen (C)	8	5	1	2	21	15	11
4. Borussia M.	8	4	2	2	19	11	10
5. Stuttgart	8	3	4	1	15	8	10
6. Werder Bremen	8	3	3	2	9	7	9
7. Leverkusen	8	3	3	2	14	12	9
8. Düsseldorf	8	3	2	3	17	14	8
9. Bielefeld	8	4	0	4	13	14	8
10. Köln (B)	8	3	1	4	12	13	7
11. Mannheim (C)	8	2	3	3	10	17	7
12. Bochum	8	3	1	4	14	21	7
13. Kaiserslautern	8	2	2	4	19	18	6
14. Nürnberg	8	3	0	5	13	14	6
15. Braunschweig	8	3	0	5	15	20	6
16. Offenbach (C)	8	3	0	5	11	21	6
17. Dortmund	8	2	2	4	10	21	6
18. Frankfurt	8	1	3	4	14	17	5

CHECOSLOV.
7.ª jornada

Dukla - Nitra	2–0
Teplice - Sparta	1–1
Bystrica - Inter Brat.	2–0
L. Kosice - Presov	4–1
Slovan - Banik	1–1
Viktovice - Bohemians	1–3
Trnava - Cheb	1–0
Slavia - Zilina	1–1

1. Dukla (B)	7	6	1	0	11	4	13
2. Sparta	7	4	2	1	11	6	10
3. Bystrica (C)	7	5	0	2	11	9	10
4. Bohemians (A)	6	4	1	1	15	4	9
5. Trnava	7	3	3	1	7	5	9
6. Slovan	7	3	2	2	8	7	8
7. Nitra	7	3	1	3	8	8	7
8. Inter Brat.	7	2	3	2	6	8	7
9. Lok. Kosice	7	2	2	3	10	11	6
10. Banik	7	2	2	3	9	12	6
11. Viktovice	7	1	4	2	4	9	6
12. Teplice (C)	6	1	3	2	5	7	5
13. Zilina	7	1	3	3	6	10	5
14. Slavia	7	2	1	4	8	14	5
15. Presov	7	2	0	5	7	13	4
16. Cheb	7	0	2	5	2	9	2

HUNGRIA
7.ª jornada

Vasas - Ujpest	1–1
Volan - Raba Eto	1–1
Szeged - Diosgyor	0–0
Nyiregyhaza - Haladas	2–1
Honved - Ferencvaros	3–0
Tatabanya - Videoton	1–1
Zalaegerszeg - Pecs	1–3
MTK - Csepel	2–1

1. Honved	7	4	2	1	13	6	10
2. Ujpest (B)	7	4	2	1	18	12	10
3. Tatabanya	7	4	2	1	13	8	10
4. Videoton	7	4	1	2	14	5	9
5. Raba Eto (A)	7	2	5	0	13	10	9
6. Vases	7	3	2	2	10	8	8
7. Csepel	7	3	1	3	12	10	7
8. Pecs	7	3	1	3	10	10	7
9. Haledas	7	3	0	4	7	9	6
10. Diosgyör	6	2	2	2	4	5	6
11. Volan (C)	7	2	2	3	9	14	6
12. MTK	7	3	0	4	9	13	6
13. Zalaegerszeg	7	2	1	4	4	10	5
14. Nyregyhaza	7	1	2	4	7	11	4
15. Szeged (C)	7	1	2	4	9	15	4
16. Ferencvaros	6	1	1	4	9	15	3

No levanta el ánimo el **Ferencvaros**, primer club de Hungría que actualmente atraviesa una profunda crisis. Su posición, colista, ha hecho comprender a sus partidarios la gran pérdida que supuso la marcha de *Tibor Nyilasi;* sin el concurso del ahora estrella del FK Austria, el centrocampo verdiblanco está roto y por ahí le vienen todos los males. La lucha por el título se presenta cerradísima esta temporada con un quinteto de aspirantes entre los que se encuentra, todavía en calidad de invicto, el vigente campeón, Raba Eto.

La goleada de la jornada tuvo como escenario el *Rheinstadion* de Düsseldorf. Allí, el desconcertante **Fortuna** le infligió una seria derrota al Borussia de Dortmund. Siete a cero. El delantero **Bommer** se mostró especialmente inspirado mientras que el islandés **Edvaldsson** también encontró puerta con facilidad. Al final del encuentro, los hinchas borussers pedían a gritos la cabeza del entrenador, Maslo. Renace, por fin, el otro Borussia, el de **Mönchengladbach,** a costa de un mediocre Köln. El HSV, frenado en Bremen, alcanza sin embargo al Bayern, que perdió con el modesto Bochum.

En Checoslovaquia, se escapa el **Dukla** mientras el Bystrica mantiene el tipo en la tercera posición. **Bohemians** parece haber vuelto a encontrar la forma y el **Sparta,** con un gol de su ariete *Griga*, arañó un puntito en la cancha del recién ascendido Teplice.

CONFIRMADO: DUNDEE UNITED

Hace un par de años, al mánager del **Dundee United,** McLean, le preguntaron cuál era el mejor equipo de Escocia. Contestó: «el mío». «¿Usted cree?», retintineó el periodista. El sábado pasado, tras vencer en campo del Aberdeen, McLean descubrió al mismo periodista en la sala de prensa y le dijo: «**Confirmado, hermano. El Dundee United».** Hay que quitarse el sombrero ante las cosas que está haciendo este conjunto sin apenas historia, siempre relegado por los clásicos del país, Celtic, Rangers, Aberdeen, Hearts, Hibernian... e incluso por su eterno rival, Dundee FC. Pero ahora todo es diferente y el United marca la pauta. Es increíble, asimismo, la campaña del Hearts. Desde que lo cogieron dos técnicos que habían sido destacados jugadores en el Rangers, **Bobby McDonald** y **Sandy Jardine,** éste en funciones de ayudante, los granates de Edimburgo andan irresistibles.

Al sur de la muralla de Adriano, el Manchester United logró doblegar al Liverpool en el **match of the day.** Un servicio de Arthur Graham encontró la oportuna bota de **Frank Stapleton** para definir el tanto decisivo. Wolves y Leicester quieren regresar pronto a Segunda en tanto que el **Manchester City,** vencedor en Leeds (1-2) parece haber asimilado correctamente la operación retorno. Sin embargo, donde más se divirtió la gente fue en el *Portman Road*. El Ipswich se vio sorprendido por el West Bromwich con un tanteo poco frecuente, 3-4, y sin que nadie repitiese suerte en el gol. Hubo siete, y siete autores.

ESCOCIA
5.ª jornada

Aberdeen - Dundee Utd.	1–2
Cundee FC - Celtic	3–6
Rangers - St. Johnstone	6–2
Hibernian - Motherwell	2–1
St. Mirren - Hearts	0–1

1. Dundee Uts. (A)	5	5	0	0	17	3	10
2. Celtic	5	5	0	0	18	5	10
3. Hearts (C)	5	5	0	0	10	4	10
4. Aberdeen (B)	5	3	1	1	12	3	7
5. Hibernian	5	2	0	3	7	12	4
6. Rangers	5	1	1	3	9	11	3
7. St. Mirren	5	0	3	2	3	6	3
8. Motherwell	5	0	2	3	3	11	2
9. Dundee FC	5	0	1	4	4	15	1
10. St. Johnstone (C)	5	0	0	5	8	19	0

D.D.R.
6.ª jornada

Rostock - Karl Marx	1–2
Dyn. Berlin - Ch. Leipzig	3–1
Lok. Leipzig - Magdeburg	1–3
Wismut Aue - Jena	5–3
Erfurt - Dresden	3–2
Halle - Union Berlin	0–3
Vorwärts - Riesa	1–0

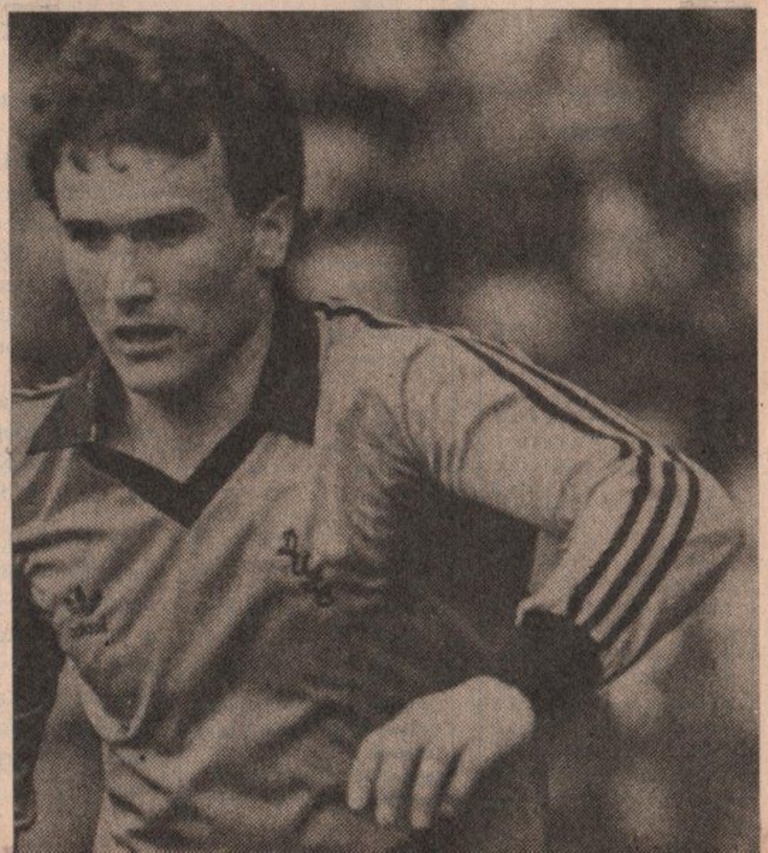
1. Magdeburg (B)	6	5	0	1	19	6	10
2. Dyn. Berlin (A)	6	4	2	0	19	10	10
3. Lok. Leipzig	6	4	1	1	14	7	9
4. Dresden	6	3	2	1	12	6	8
5. Erfurt	6	3	2	1	13	10	8
6. Karl Marx	6	3	1	2	12	8	7
7. Wismut Aue	6	3	1	2	12	11	7
8. Vorwärts FO	6	3	0	3	13	10	6
9. Rostock	6	1	2	3	5	11	4
10. C Z Jena	6	1	2	3	12	17	4
11. Ch. Halle	6	1	2	3	8	18	4
12. Riesa (C)	6	1	1	4	10	11	3
13. Union Berlin	6	1	1	4	7	19	3
14. Ch. Leipzig (C)	6	0	2	4	5	12	2

INGLATERRA
7.ª jornada

Arsenal - Norwich	3–0
Aston Villa - Southampton	1–0
Everton - Birmingham	1–1
Ipswich - West Bromwich	3–4
Leicester - Stoke	2–2
Man. Utd. - Liverpool	1–0
Nottingham - Luton	1–0
Sunderland - Coventry	1–0
Watford - Tottenham	2–3
West Ham - Notts Co.	3–0
Wolves - Q.P.R.	0–4

1. West Ham	7	6	0	1	18	4	18
2. Man. Utd. (B)	7	5	0	2	11	8	15
3. Liverpool (A)	7	4	2	1	8	4	14
4. Southampton	7	4	2	1	8	2	14
5. Ipswich	7	4	1	2	18	8	13
6. Aston Villa	7	4	1	2	11	9	13
Nottingham	7	4	1	2	11	9	13
8. Arsenal	7	4	0	3	13	8	12
9. Q.P.R. (C)	7	3	2	2	13	8	11
10. West Bromwich	7	3	2	2	11	11	11
11. Coventry	7	3	2	2	11	12	11
12. Birmingham	7	3	2	2	7	8	11
13. Luton	7	3	1	3	14	8	10
14. Everton	7	2	3	2	5	7	9
15. Tottenham	7	2	2	3	10	11	8
16. Watford	7	2	2	3	14	12	8
17. Sunderland	7	2	1	4	6	13	7
18. Notts Co.	7	2	0	5	8	15	6
19. Norwich	7	1	2	4	8	11	5
20. Stoke	7	1	1	5	5	15	4
21. Wolves (C)	7	0	2	5	5	18	2
22. Leicester (C)	7	0	1	6	4	18	1

NOTA. — La victoria, 3 puntos.



En Escocia, el campeón, Dundee United, cosechó una gran victoria en Aberdeen. *Eamonn Bannon* fue de los destacados.

CHE BELLA E ROMA...!

Con *Falcao* y *Cerezo* en fantasía, la Roma marcha al cien por cien.

ITALIA
3.ª jornada

Avellino-Udinese	2–1
Catania-Sampdoria	1–1
Fiorentina-Ascoli	2–1
Genoa-Lazio	0–0
Inter-Torino	0–0
Juventus-Napoli	2–0
Roma-Milán	3–1
Verona-Pisa	2–0

1	Roma (A)	3	3	0	0	7	2	6
2	Juventus (B)	3	2	1	0	8	0	5
3	Udinese	3	2	0	1	9	3	4
4	Fiorentina	3	2	0	1	7	3	4
5	Verona	3	2	0	1	8	3	4
6	Avellino	3	2	0	1	7	5	4
7	Torino	3	1	2	0	1	0	4
8	Lazio (C)	3	1	1	1	5	4	3
9	Sampdoria	3	1	1	1	4	4	3
10	Catania (C)	3	0	2	1	2	4	2
11	Milán (C)	3	1	0	2	5	9	2
12	Ascoli	3	1	0	2	5	10	2
13	Genoa	3	0	2	1	0	5	2
14	Inter	3	0	1	2	1	5	1
15	Pisa	3	0	1	2	0	4	1
16	Napoli	3	0	1	2	1	7	1

GRECIA
4.ª jornada

Doxa-Panathinaikos	0–0
Iraklis-Apollon	3–0
P.A.O.K.-Olympiakos	4–0
Kalamaria-A.E.K.	1–0
Yannina-Aris	0–1
Ethnikos-Panionios	2–2
O.F.I.-Larissa	2–0
Aigaleo-Serres	2–0

1	Iraklis	4	4	0	0	8	0	8
2	Panathinaikos	4	3	1	0	8	1	7
3	P.A.O.K.	3	3	0	0	8	2	6
4	Aris	4	3	0	1	8	6	6
5	A.E.K. (B)	4	2	0	2	7	3	4
6	Doxa	4	1	2	1	4	4	4
7	Apollon	4	1	2	1	4	8	4
8	Ethnikos	4	1	2	1	6	9	4
9	Panionios	3	1	2	0	3	2	4
10	O.F.I.	4	1	1	2	4	7	3
11	Aigaleo (C)	4	1	0	3	3	4	2
12	Kalamaria (C)	4	1	0	3	4	8	2
13	Larissa	4	1	0	3	2	5	2
14	Olympiakos (A)	3	1	0	2	2	6	2
15	Serres	4	0	1	3	3	10	1
16	Yannina	3	0	1	2	0	3	1

PORTUGAL
4.ª jornada

Benfica-Agueda	2–0
Boavista-Portimao	2–3
Braga-FC Porto	0–1
Espinho-Guimaraes	0–1
Farense-Estoril	3–1
Penafiel-Rio Ave	0–1
Salgueiros-Sporting	1–1
Varzim-Setubal	1–1

1	FC Porto (1)	4	4	0	0	8	0	8
2	Benfica (A) (B)	4	4	0	0	10	3	8
3	Guimaraes	4	3	1	0	7	0	7
4	Sporting	4	3	1	0	10	4	7
5	Farense (C)	4	2	1	1	7	5	5
6	Braga	4	2	1	1	4	2	5
7	Portimao	4	2	1	1	7	5	5
8	Rio Ave	4	2	1	1	3	2	5
9	Setubal	4	1	1	2	9	6	3
10	Salgueiros	4	1	1	2	2	6	3
11	Boavista	4	0	2	2	5	7	2
12	Penafiel (C)	4	1	0	3	2	11	2
13	Varzim	4	0	1	3	1	8	1
14	Estoril	4	0	1	3	2	8	1
15	Espinho	4	0	1	3	1	7	1
16	Agueda (C)	4	0	1	3	0	6	1

El joven **Battistini** adelantó al Milán en el marcador. Pero entonces empezó la samba. **Falcao y Cerezo** se adueñaron de la situación. El campeón de Italia levantó el partido para adjudicarse su tercer triunfo consecutivo y hacerse con el liderato en solitario. **Falcao** empató y el veterano *Ciccio* **Graziani** puso las cosas en su sitio. Cayó el Udinese de Zico; el heredero de Zoff, **Tacconi,** aún no ha encajado un gol; y el **Inter,** un manojo de nervios, no pudo con la durísima defensa del Torino.

Gran palo al **Olympiakos** y confirmación de que la revelación griega de este año es el **Iraklis.** Otro de los favoritos, AEK, mordió el polvo en tierras de Kalamaria, hasta entonces colista.

En Portugal, primer tropiezo del **Sporting.** En su descargo habría que señalar que la cancha del Salgueiros es impropia para jugadores de talento como los que posee el once lisboeta. FC Porto y Benfica se quedan ahora solitos en la cumbre. Obsérvese, finalmente, que el **Agueda,** debutante en Primera, sigue esperando el momento de perforar una portería que no sea la suya. Y van cuatro jornadas. Trescientos sesenta minutos. Paciencia.

Copa de América

URUGUAY, BRASIL, PERU Y PARAGUAY, A POR EL CETRO DEL CONO SUR

El capitán de Paraguay, Aldo Florentín, alza la Copa de América. Había caído nada menos que Brasil...

La Copa de América enfila su recta final. Cuatro países se disputarán la supremacía futbolística del Cono Sur: Brasil, Uruguay, Perú y el actual campeón, Paraguay, que ha pasado directamente a esta fase.

Exceptuando a los paraguayos, clasificados de oficio, sólo Perú ha logrado el acceso imbatido, mientras Brasil, favorito a priori, perdía en Argentina y lograba la clasificación por mejor «goal-average» sobre los albicelestes y Uruguay quedaba supeditado a lo que Chile hiciera en Venezuela. El fracaso chileno permitió a los charrúas meter la cabeza en la fase final. Y... Perú, renovado, en silencio, sin estridencias, pero atención a la selección andina. Brasil apunta como favorita, pero Perú tiene su chance.

Grupo I

Uruguay-Chile	2–1
Uruguay-Venezuela	3–0
Chile-Venezuela	5–0
Chile-Uruguay	2–0
Venezuela-Uruguay	1–2
Venezuela-Chile	0–0

CLASIFICACION

URUGUAY	4	3	0	1	7	4	6
Chile	4	2	1	1	8	3	5
Venezuela	4	0	1	3	1	10	1

Grupo II

Ecuador-Argentina	2–2
Ecuador-Brasil	0–1
Argentina-Brasil	1–0
Brasil-Ecuador	
Argentina-Ecuador	2–2
Brasil-Argentina	0–0

CLASIFICACION

BRASIL	4	2	1	1	6	1	5
Argentina	4	1	3	2	5	4	5
Ecuador	4	0	2	2	4	10	2

Grupo III

Bolivia-Colombia	0–1
Perú-Colombia	1–0
Bolivia-Perú	1–1
Colombia-Perú	2–2
Colombia-Bolivia	2–2
Perú-Bolivia	2–1

CLASIFICACION

PERU	4	2	2	0	6	4	6
Colombia	4	1	2	1	5	5	4
Bolivia	4	0	2	2	4	8	2

VEINTICUATRO EDICIONES

Año	Lugar	Campeón
1917	Montevideo	Uruguay
1919	Río de Janeiro	Brasil
1920	Viña del Mar	Uruguay
1921	Buenos Aires	Argentina
1922	Río de Janeiro	Brasil
1923	Montevideo	Uruguay
1924	Montevideo	Uruguay
1925	Buenos Aires	Argentina
1926	Santiago	Uruguay
1927	Lima	Argentina
1929	Buenos Aires	Argentina
1937	Buenos Aires	Argentina
1939	Lima	Perú
1942	Montevideo	Uruguay
1947	Guayaquil	Argentina
1949	Río de Janeiro	Brasil
1953	Lima	Paraguay
1955	Santiago	Argentina
1957	Lima	Argentina
1959	Buenos Aires	Argentina
1963	La Paz y Cochabamba	Bolivia
1967	Montevideo	Uruguay
1975	(*)	Perú
1979	(**)	Paraguay

(*) y (**) En estas ediciones la final no se disputó en una sola sede sino a doble partido en los respectivos países de los finalistas.
RESUMEN: Argentina, 9 títulos; Uruguay, 7; Brasil, 3; Perú, 2; Paraguay, 2; y Bolivia, 1.

ARGENTINA
18 jornada

Ferro Carril O.-Huracán	1–1
Boca Juniors-Instituto	5–0
Platense-San Lorenzo	1–3
Rosario-Racing Cord.	2–1
Racing Bs. As.-Independiente	1–2
Talleres-Newell's	2–1
Vélez Sarsfield-River Plate	2–0
Temperley-Estudiantes	3–1
Nueva Chicago-Argentinos	0–3
Descansó: Unión Santa Fe	

Ferro Carril O.	18	9	7	2	26	13	25
Vélez Sarsfield	18	9	5	4	28	18	23
Independiente	18	7	9	2	24	22	23
S. Lorenzo	18	10	2	6	37	25	22
Argentinos Jrs.	18	7	6	5	26	20	20
Boca Jrs.	17	7	5	5	25	24	19
Huracán	18	5	9	4	22	16	19
Unión Santa Fe	18	7	4	7	19	22	18
River Plate	17	6	5	6	19	23	17
Rosario Central	18	6	5	7	31	32	17
Talleres	18	6	1	9	19	30	17
Newell's Old Boys	18	5	6	7	20	20	16
Platense	18	4	8	6	20	25	16
Estudiantes	18	5	6	7	20	25	16
Instituto	18	4	8	6	13	19	16
Nueva Chicago	18	2	10	6	14	25	14
Temperley	18	5	3	10	25	30	13

PERU
23 jornada

Sporting Cristal-ADT	1–0
Municipal-Huaral	1–1
Torino-At. Chalaco	2–0
Melgar-Alianza	2–0
Universitario-Huancayo	5–1
Bolognesi-A. Ugarte	2–0
León-J. Aurich	0–0

Sp. Cristal, 31 puntos; Municipal y At. Torino, 28; Melgar, 27; Universitario, 25; Sport Boys y CNI, 23; Bolognesi y UTC, 22; Alianza, 20; At. Chalaco, 18; ADT y A. Ugarte, 17; Huancayo, 16; Huaral y J. Aurich, 15, León, 12.

PARAGUAY
17 jornada

Olimpia-Guaraní	1–0
Sol de América-R. Plate	1–0
Sp. Luqueño-Cerro Porteño	2–1
Colegiales-Oriental	1–0
Nacional-Libertad	0–0

Grupo A

Sportivo Luqueño, 12 puntos; Sol de América, 10; Cerro Porteño y Libertad, 7; River Plate, 2.

Grupo B

Olimpia, 12 puntos; Colegiales, 8; Nacional, 7; Oriental, 3; Guaraní, 2.

HODDLE, PLEASE

La derrota de Inglaterra ante Dinamarca, en **Wembley,** el pasado miércoles, no sólo ha dejado a los **pross** prácticamente sin opción a clasificarse para la fase final de la Eurocopa'84 sino que ha puesto de manifiesto un gravísimo error del mánager, Bobby Robson, según escriben unánimemente los mejores críticos de Londres.

El error consiste en su sistemática cabezonada de no contar con **Glenn Hoddle,** sin duda el más brillante cerebro del fútbol británico, con permiso del genial escocés Gordon Strachan, por supuesto. Robson suele utilizar en el centro del campo a dos peones, que suelen ser Sammy Lee y Gary Mabbut, para acompañar al excelente Bryan Robson, de cuyo talento disfruta el Manchester United. Pero falta algo. Como escribe Colin Malam en un reciente *Sunday Telegraph,* **«es un pecado ignorar a futbolistas como Hoddle en un momento en el que no andamos precisamente sobrados de jugadores de calidad internacional».**

Hoddle, que en la primavera de 1982, después de largas conversaciones, renovó su contrato con el Tottenham, es tal vez la figura más representativa del centrocampista creador, con largo y fácil desplazamiento de balón, precisión en las asistencias a los hombres-punta y potencia de disparo a larga y media distancia. A Bobby Robson se le recuerda que la gran Inglaterra del 66 tenía perros de presa del estilo Lee o Mabbutt. El asesino Stiles, por ejemplo. Pero el entonces seleccionador, Alf Ramsey, no era ningún pardillo y ponía a los buenos, a los que sabían: Charlton, Peters, Ball, Bell, Mullery, Moore... Robson, al parecer, prefiere a los que corren antes que a los que piensan.

Y ahí están los resultados.

DI STEFANA, CAMACHA, JUANITA...

Nuestro hombre en Praga, **Josef Volarik,** nos ha mandado este recorte de un periódico local. Para los profanos en la hermosa lengua eslava —entre quienes debemos contarnos— no deja de causar estupor leer «Di Stéfana», «Angela», «Camacha», «Juanita»...

Volarik nos lo explica: «En el idioma checo cada sustantivo se puede declinar de siete maneras diferentes. Una de ellas es transformando la terminación en «a», que quiere decir **de...** lo que sea. Por ejemplo, al escribir Di Stéfana o Juanita se expresa **de** Di Stéfano, **de** Juanito...».

NÁVRAT DI STEFANA

Nejslavnější se slavných evropských klubů je bezesporu Real Madrid. Podrobnějme se na jeho úspěchy: dvanáctkrát se stal mistrem Španělska, pětadvacátkrát dobyl národní pohár, šestkrát získal evropskou trofej Ligu I — Pohár mistrů! K tomu přidejme ještě vítězství v interkontinentálním poháru v roce 1960 a zjistíme, že se tomuto klubu nemůže v Evropě rovnat žádný jiný. Kromě těchto trofejí dosáhl ještě dvakrát v PMEZ a jednou v PVP na stříbro. Na evropských pohárových polích je každoročním účastníkem. V Poháru mistrů se pokoušel o třídení 21krát (!), trojnásobnou účast má pak v PVP a stejný počet startů v Poháru UEFA.

Začátek obrovského vzestupu Realu je nerozlučně spjatý se jménem dvou nejvýznamnějších postav celé jeho historie — dlouholetého předsedy klubu Santiaga Bernabeua (po něm se nazývá i stadión Realu) a argentinského kanonýra Alfreda di Stefana. Pod dirigentskou taktovkou tohoto nedávného hráčského majstrovského světa deset let patřil Real mezi nejen ve Španělsku, ale i v evropském a světovém fotbalu. Dlouhé roky platilo, že Real je di Stefano a di Stefano je Real. Pravda, španělský mistr měl pohromadě nejčastěji tým světa, ale pro tech 1958 a 1962 získl medaile na mistrovství světa, do Realu přišel až později. Po několika úspěšných sezónách se lavička náhradníků...

Ztratili ligu, chtěji pohár

Real triumfoval v této napadesáté v roce 1980, potom musel dvakrát přenechat titul Realu z Realu Sociedad San Sebastian. Ve snaze získat opět doma prvenství, nagáduje to předsedictvo na místo trenéře Alfreda di Stefana. Ten se touží třikrát na Realu po 18 letech s hned byl blízko úspěchu, ještě před habilitací — stratil ligu, chtěji dobýt pohár.

Na mistrovství světa 1982 měl madridské mužstvo silné zastoupení. V západoněmeckých barvách byli čtyřnásobní nadšení 7ad Stielico, ostatně na celém šestkrát polo-ostrově považovaný za jednoho z nejlepších a nejpeklivějších legionářů. Trenér Španělů Santamaria, bývalý zadák slavné jedenáctky Realu, si do svých řad vybral Angela, Camacha, Juanita a Juanillera. V boji o titul v letošním roce Real bezesporu, ztratilo v posledních době opět chuť tomu. Druhým krajníkem, po odchodu černého Anglična Cunninghama, jest vlastně po celou dobu stého madridského působení pro trenéry nedbal, se stal holandský reprezentant Metgod. Jeho výkony si řadou pochvalují, fanoušci Realu tentokrát trefili do černého.

V loňské sezóně tým bojoval

LA CRISIS DEL TEAM AMERICA

Washington. — Team America, el equipo de fútbol que representará a EE.UU. en el torneo de la Copa Mundial en 1986, está al borde de su desaparición, justo al terminar en sept. 3 su primer año de creación en la Liga Norteamericana de Fútbol (NASL).

Su mediocre actuación después de haber estado en primer lugar en la División Sur de la NASL —perdió 7 de los últimos 8 partidos, los últimos tres sin anotar un solo gol— motivó que la afición dejase de asistir al estadio RFK de esta capital, dando por resultado que los ingresos al club descendieran abruptamente.

Team America quedó no sólo en último lugar en su División Sur, sino en toda la Liga, que cuenta un total de 12 clubs. Ganó 10 y perdió 20 en toda la temporada.

Robert K. Lifton, principal accionista de la entidad, declaró el 25 de agosto que ya había perdido $ 750.000 y que no continuaría apoyando económicamente al once nacional a no ser que la NASL cumpliera con varias condiciones, entre ellas entrega a él de $ 450.000, la organización de una gira internacional y refuerzos de jugadores norteamericanos de mejor calidad.

«Ninguna de estas tres condiciones previamente acordadas se ha cumplido», indicó Lifton, agregando que él necesita $ 800.000 para poder mantener vivo al Team America durante el periodo septiembre 1983 a mayo 1984.

Miguel A. Erice

Por GIL CARRASCO

SURJAK, A ALEMANIA

Ivan Surjak, ex capitán del equipo nacional yugoslavo, podría fichar por un club alemán según ha podido saber D.B.

El veterano jugador croata, que tuvo que dejar su plaza de extranjero en el Udinese tras la llegada del fenómeno Zico, estaría en tratos con el Köln, cuyo nuevo entrenador, Hannes Löhr, lo utilizaría para la función que venía haciendo el también yugoslavo Sljivo, ahora convaleciente de una lesión.

grandes cracks

SEELER (Alemania)

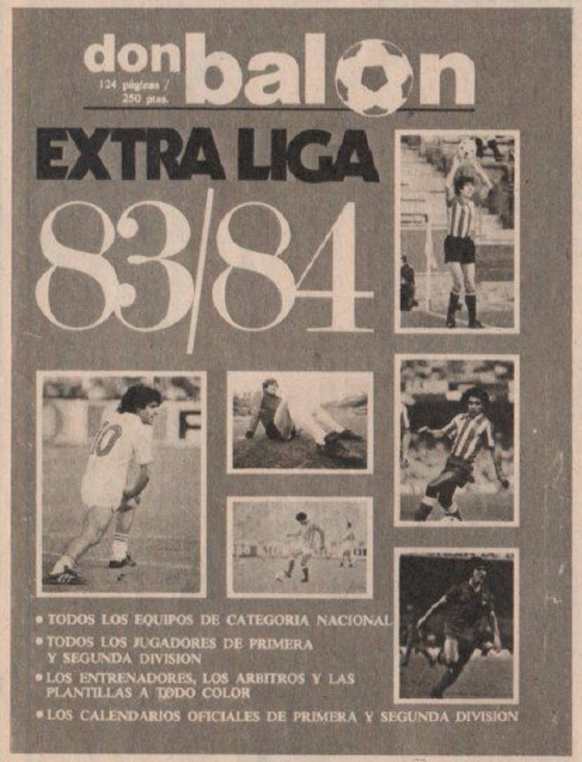
De todos los monstruos del fútbol alemán, *Uwe Seeler* sigue ocupando un lugar de privilegio en el corazón de los viejos aficionados. Se le recuerda con más cariño que a ningún otro y su nombre sale siempre a colación cuando de goles se habla.

Nacido en Hamburgo el 5 de noviembre de 1936, Uwe vistió la camiseta de la selección nacional en 72 ocasiones, entre 1954 y 1970. Marcó 43 tantos, es decir que no pasaban dos partidos sin que lo hiciese, y no hay futbolista en Alemania que tenga su récord de haber participado en cuatro Mundiales, desde Suecia'58 hasta México'70. Desafortunadamente para él, Alemania no ganó ninguno de ellos aunque fue subcampeón en 1966 y obtuvo la medalla de bronce en 1970. En 1963 integró un combinado de la FIFA, conquistó la Bundesliga 59/60 y la Copa alemana 62/63. Todo ello siempre como jugador del Hamburger SV, club en el que empezó a actuar en 1953, cuando tenía 17 años, y en el que colgó las botas en 1971, contando ya 35.

Seeler, en la actualidad un feliz padre de familia que se gana la vida con las rentas de unas propiedades y representando a la firma Adidas en la zona norte del país, era un excepcional hombre de área, un rematador prototípico que fallaba muy pocas de las ocasiones de que disponía. Audaz, listo y con una flexibilidad asombrosa para un cuerpo no excesivamente atlético, aunque sí lleno de vigor, Uwe Seeler levantó muchas veces al público de sus asientos con sus goles. Sin ser alto, dominaba el juego aéreo como nadie en su época —excepción hecha del desaparecido Kocsis—, sabía proteger el balón cuando se veía acosado y, en fin, tenía esa especial habilidad para burlar a los porteros que le supuso el sólido prestigio de que siempre gozó.

En el momento de su retirada del equipo nacional, en 1970, la Federación, a instancias del entonces director técnico Helmut Schön, le nombró capitán honorario del mismo. Admira a Rummenigge, no ha dejado de practicar deporte, le encanta enseñar a los niños y nunca se cansa, en sus manifestaciones a los medios de comunicación o en conferencias, de pedir apoyo para los jóvenes que empiezan, así como de llamar la atención a quienes se desvían por los caminos de la droga.

¿QUE AUN NO LO TIENE?



sigue a la venta

Abaco

ACEITES
Y
VINAGRES
PUROS
GOTA
A
GOTA.

CAMPING
CARAVANING
STEL
RODA DE BARA (PLAYA)
Tel. (977) 657218 COSTA DORADA
(TARRAGONA)

El 12 metros «Australia II» rompió una tradición «yankee» de 132 años

LA COPA DE LOS SUSPIROS

Ahí está el «Australia II» después de haberle ganado a la historia. El homenaje del mar es unánime para una embarcación revolucionaria, mágica e indomable que pudo remontar el 3-1 que el «Liberty» había marcado en las cuatro primeras regatas.

LA COPA DE LOS SUSPIROS

El *skipper* del «Australia II», John Bertrand cambiando impresiones con Alan Bond.

NINGUNA otra competición de vela acapara tanta atención como la Copa América. Ni siquiera la Vuelta al Mundo, con sus connotaciones de aventura y riesgo físico, despierta tanto interés como la prueba organizada en aguas estadounidenses de Newport, donde últimamente cada tres o cuatro años, según determinaba el New York Yacht Club, se reunían los mejores 12 metros de todo el mundo para optar a un ridículo jarrón de plata que, con sus 68 centímetros de altura y sus 3.800 gramos de peso, se había convertido en el trofeo deportivo más antiguo y codiciado de cuanto se ponen en juego en los cinco continentes.

Sin embargo, este año, por vez primera en la historia, un barco no americano ha sido capaz de derrotar al coloso «yankee» en sus propias aguas, ante su público y con las reglas que crearon los propios organizadores de la Copa, para que ésta no se moviera nunca de la sede del New York Yacht Club, en la calle 44 de Manhattan. Por eso el 26 de septiembre de 1983 será registrado en los anales de la historia como una de las fechas más significativas del deporte, porque marcaba el final de una tradición que había durado 132 años, sin que nadie, durante más de un siglo, hubiera sido capaz de arrancar de Estados Unidos esa Copa América, que ha servido de orgullo nacional al país del Tío Sam.

De Eisenhower a Truman, de Nixon a Kennedy, de Johnson a Carter, todos los presidentes norteamericanos permanecieron atentos al transistor o a las principales cadenas de televisión que, paso a paso, dieron cumplida información de las incidencias que tuvieron lugar en Newport durante cada edición de la Copa. Ronald Reagan no podía ser una excepción. Inmediatamente después de producirse el temido desenlace, la victoria del yate australiano, el primer mandatario marcó un número de Newport para consolar al patrón americano: **«Sé que ha hecho usted todo lo posible por mantener la Copa América en la vitrina que estuvo siempre».**

CUANDO LOS INGLESES PERDIERON SU HONOR...

Todo empezó un 22 de agosto de 1851, cuando dieciocho inmensas goletas se dieron cita en la inglesa isla de Wight, dispuestas a luchar por una horrible copa de plata. Se celebra la «Copa de las 100 Guineas». La reina Victoria se encontraba a bordo del yate real, contemplando la prueba, mientras los participantes cubrían las 58 millas alrededor de la isla. Cuentan los cronistas de la época, que cuando los jueces vieron aparecer por el horizonte las velas del primer navío, la reina preguntó: **«¿Quién es el primero?». «El primero es la "América"?**, respondió uno de los súbditos, mientras a través de los binoculares contemplaba, incrédulo, el avance hacia la meta de la goleta americana. **«¿Y, el segundo?»,** siguió inquiriendo la reina Victoria. **«No hay segundo, Majestad...»** respondieron los organizadores. La «América», que había atravesado el océano para competir en Wight, se llevó la copa de plata a su club, el New York Yacht Club.

Apenas siete meses después de la derrota, un diputado inglés, el coronel Peel denunciaba ante la Cámara de los Comunes que **«el honor marítimo de Britannia ha quedado ultrajado. De ahora en adelante tenemos que hacer lo imposible por recuperar el trofeo y la honra perdida».** Desgraciadamente, los deseos del coronel inglés no se han visto cumplidos en casi siglo y medio de continuos desafíos. Los americanos accedieron a poner en juego el trofeo, en aguas de Newport, con una periodicidad que variaría en función del número de embarcaciones que desearan optar a él.

Diecinueve años más tarde, en 1870, el «Cambria» intentaría arrebatar la Copa a los americanos, pero el representante inglés sólo fue capaz de quedar décimo en aguas de Newport. Tampoco un año después el «Livonia» pudo limpiar el ultrajado honor inglés. La Copa América empezaba a afianzarse en manos de su poseedor.

Un curioso personaje, sir Thomas Lipton, el rey del té, entraba en escena. Entre 1899 y 1930 participó en cinco ediciones de la prueba con diferentes barcos, aunque todos ellos bautizados con el nombre de «Shamrock». El poderoso e influyente irlandés, tuvo que inclinarse ante la manifiesta superioridad americana. El 4-0 encajado en 1930 fue la gota que colmó el vaso de su paciencia. Lipton había invertido tres millones y medio de francos en el intento. Pero hizo el ridículo. Su «Shamrock V» disponía de un mástil de madera de 2.810 kilos, mientras que el «Enterprise» de Estados Unidos, enarbolaba uno de aluminio que pesaba ¡1.200 kilos menos! Entre uno y otro barco mediaban casi dos décadas de tecnología.

Después de aquéllos maravillosos barcos de 40 metros de eslora, capaces

Revolucionario diseño de la quilla del «Australia II».

LA COPA DE LOS SUSPIROS

A la celebración de la victoria australiana, se sumó el primer ministro de dicha nacionalidad Bob Hawke.

de desplegar 1.300 metros cuadrados de vela y que eran tripulados por una treintena de hombres, en 1958 irrumpieron en el escenario de la Copa América los 12 metros J.I. (Jauge International). Su denominación respondía a una fórmula matemática que era el resultado de la medición de diversos parámetros tales como eslora, manga, altura del casco, superficie vélica... y cuyo resultado final decía ser doce. El realidad, este tipo de embarcaciones, típicamente americanas, tienen una eslora de unos 22 metros y llevan unos 300 m.² de vela. Su tripulación está compuesta por once tripulantes, capaces de ejecutar las distintas maniobras con matemática exactitud.

El New York Yacht Club, como entidad organizadora, fue creando normas que no eran más que nuevos impedimentos para que la Copa no abandonara nunca el salón exagonal donde permaneció expuesta desde 1851 hasta 1983. Así, se establecía que los barcos tenían que ser diseñados y construidos en el país que lanzara el desafío. Esta regla limitaba la participación, ya que resulta muy difícil reunir a tres buenos diseñadores de cascos, velas y mástiles, así como a los correspondientes astilleros y talleres para la construcción de todas las piezas.

Durante unos tres meses, los distintos 12 metros participan en las pruebas preliminares hasta que el mejor representante extranjero consigue enfrentarse al yate americano seleccionado por un comité del New York Yacht Club. La serie final, a siete regatas, enfrenta al «defender» y «challenger» finalistas. Barco contra barco, los dos 12 metros luchan sobre recorridos de 24,3 millas —unos 44 kilómetros— hasta que una de ambas embarcaciones consigue anotarse el cuarto triunfo.

«AUSTRALIA II» ALTERA LA HISTORIA

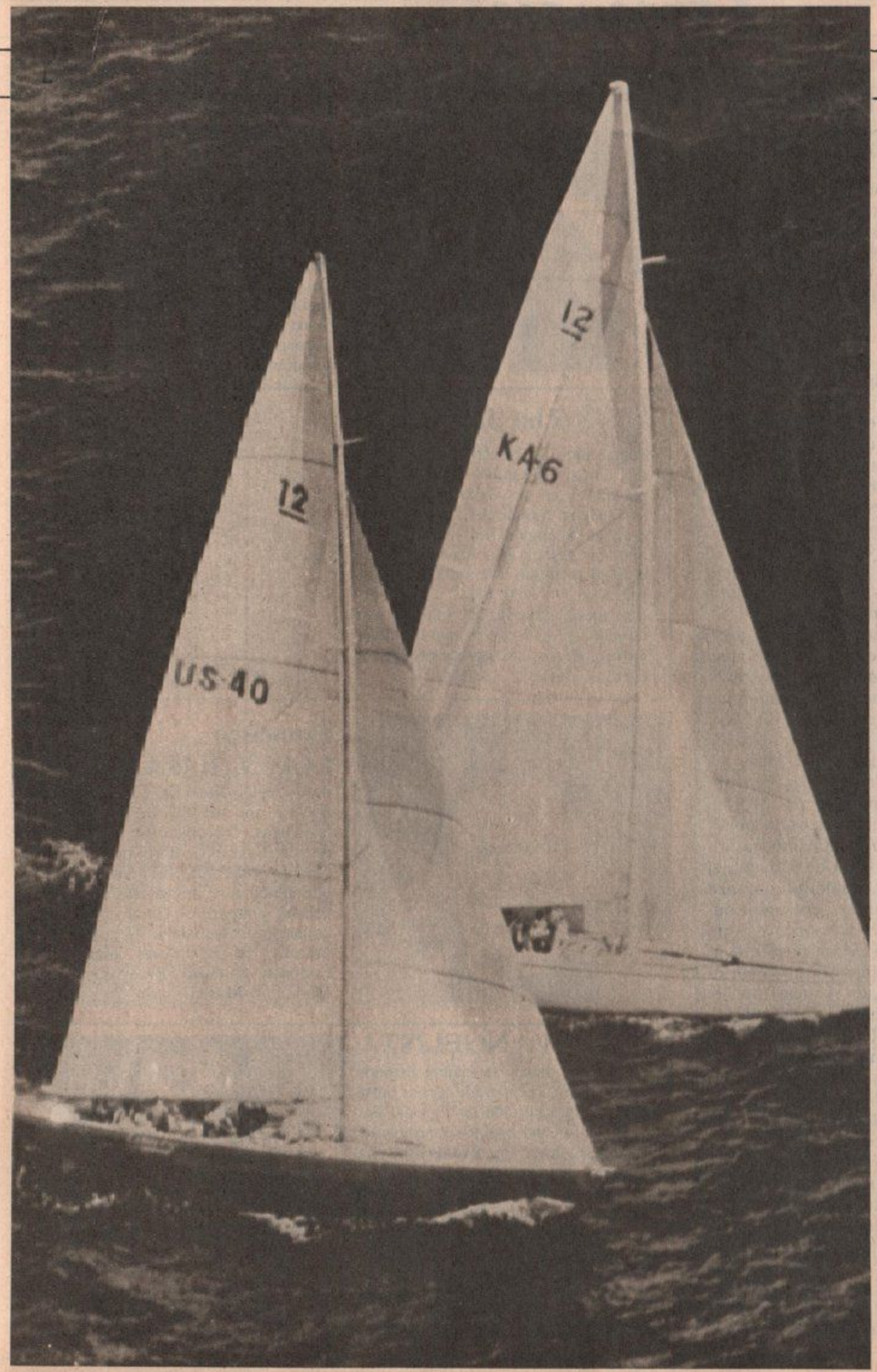
«Si algún día ganamos la Copa, obligaremos a que los americanos corran con velas confeccionadas en piel de canguro», habían amenazado en 1970 los tripulantes del 12 metros «aussie» «Gretel II», después de que en las normas futuras de la competición se incluyera que los tejidos de las velas tuvieran que ser confeccionados en los países que presentaran desafíos. Ahora, tras el sorprendente triunfo del «Australia II» frente al «Liberty», aquella advertencia puede convertirse en realidad.

Los americanos, que siempre habían impuesto normas que les beneficiaban para conservar la posesión de la Copa América, se han visto despojados de ella, tras una excelente campaña desarrollada por los hombres del multimillonario australiano Alan Bond, quien invirtió 2.400 millones de pesetas y dos años de esfuerzos en este empeño.

Durante todo este tiempo, las veintisiete personas que formaron el equipo del «Australia» mantuvieron en secreto las innovaciones tecnológicas de su doce metros. El diseñador Ben Lexcen había encontrado ciertas lagunas en el complejo reglamento de la Copa. Su resultado fue una quilla revolucionaria, dotada de dos alerones, que permitían al «twelve» de Alan Bond disponer de una mayor rapidez en las viradas, así como de una mejor estabilidad en las «ceñidas», es decir navegando contra el viento. En la fase de selección, el «Australia» derrotó con facilidad a los restantes «challengers» extranjeros —seis—, a lo largo del medio centenar de pruebas clasificatorias. Tras cada regata, una enorme lona cubría la misteriosa quilla, que intentó ser fotografiada por varios submarinistas. Denis Conner, el patrón del barco americano «Liberty» conocía las características técnicas de esa quilla, injustamente protestada por los organizadores ante las autoridades internacionales. Sin embargo, ya era demasiado tarde. El «Australia II», patroneado por el ex campeón del mundo de «Finn», John Bertrand, un ingeniero de 36 años graduado en Massachusets, logró derrotar al «Liberty» por 4-3, después de ir perdiendo por un amenazante 3-1. De poco sirvieron las tretas del patrón americano, quien aligeró el barco y lo equipó con mayor superficie vélica ante la última y la decisiva prueba. En las últimas 4 millas del definitivo recorrido, el «Australia II» aventajó al «Liberty» y cruzó la línea de llegada con 41 segundos de ventaja. La proeza, el deseo imposible de tantas generaciones de navegantes, se había cumplido.

Apenas veinticuatro horas después, un transporte especial trasladó el mítico jarrón de plata desde Manhattan hasta el lugar de la competición. En la suntuosa mansión «Marble House», construida en 1892, y donde se rodó la película «El gran Gatsby» se hizo entrega de la Copa a los primeros navegantes que fueron capaces de infligir la más severa de las derrotas al deporte americano. Probablemente, a partir de ahora, tal y como manda la tradición, la cabeza de Denis Conner, o al menos una reproducción de cera de la misma, pase a decorar el pequeño saloncito que ha quedado vacío en la sede del New York Yacht Club. El Royal Yacht Club de Perth, situado en la costa oeste australiana, es el nuevo depositario del trofeo deportivo más antiguo del mundo, que se pondrá en juego en 1987 o 1988.

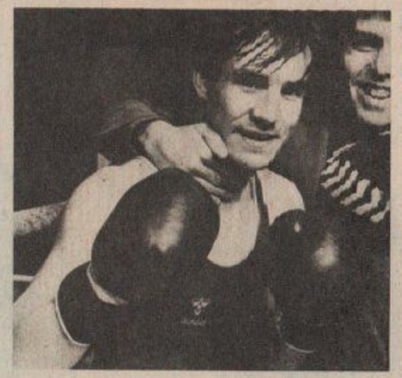
MIGUEL ANGEL ROSELLO



El «Liberty» a la izquierda y el «Australia II» a la derecha, codo a codo por la Copa América. (Fotos: EFE.)

EL TEMA DE LA SEMANA

Todo parece indicar que, pese a notables esfuerzos, el movimiento olímpico está herido de muerte. Si en Moscú-80, la invasión de Afganistán tuvo la culpa del boicot apadrinado por Jimmy Carter, el camino que conduce a Los Angeles-84 empieza a estar lleno de espinas por culpa del avión surcoreano derribado por los rusos. Así pues, boicot a la vista, con lo que el movimiento olímpico, como decíamos, es objeto de un nuevo golpe bajo que preocupa al presidente, Juan Antonio Samaranch. Cierto que todavía falta tiempo para que se materialice la cita olímpica, pero no es menos cierto que las relaciones EE.UU.-URSS se deterioran día a día. Lo lamentable de todo esto es que, de un modo visible, ese traído y llevado movimiento olímpico del Barón de Coubertin sirve más a los intereses políticos que a los deportivos, para los que, a fin de cuentas, nació. Si en la Olimpiada de Moscú, con el famoso boicot, la politización llegó al máximo, no olvidemos el tema de Taiwan, el de Nueva Zelanda, la matanza de atletas judíos, en suma, parece como si el marco de una Olimpiada sirviera para que la política juegue a sus anchas. Aunque a Los Angeles no llegue el boicot, a nadie se le oculta que la Olimpiada es un juguete en manos de los políticos y de los intereses de turno. La idea del Barón de Coubertain dejó de ser bonita hace tiempo, justo cuando los hombres olvidaron que el deporte sirve para unir. Las cosas, desgraciadamente, son así, no valen las florituras. El movimiento olímpico se muere por culpa nuestra, de los hombres, que no sabemos mantener los ideales.

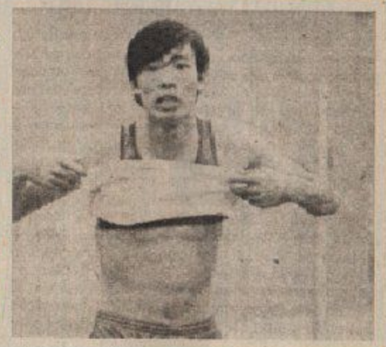


José Ignacio MARTINEZ ANTUNEZ

fracasó en su primer intento de ceñir la corona europea de los gallos. El pugil alavés viajó a la localidad italiana de Rosetto degli Abruzzi, donde se enfrentó al titular Walter Giorgetti, quien se impuso en el séptimo asalto por lesión del español. En el plazo de dos días, dos púgiles españoles han fracasado en Europa: Roberto Castañón perdió su corona y Martínez Antúnez no pudo conquistar la de los gallos.

Zhu JIANHUA,

atleta chino de 20 años, récord mundial en salto de altura, batió su propia marca en un centímetro durante los Juegos Nacionales, que se celebran en Shanghai. En junio de este año, en Pekín, Zhu arrebata el récord al germano oriental Gerd Wessing con un salto de 2,37 metros; tres meses después, el atleta chino ha saltado 2,38 con lo que la mítica barrera de los 2,40 parece próxima a caer.



Francisco LOPEZ BALCELLS,

uno de los grandes del balonmano español, un año después de su retirada de las pistas, fue objeto de un homenaje por parte del F.C. Barcelona, club en el que jugó durante 16 años. El Barça, que alineó a su nueva estrella Wunderlich, se enfrentó al Gummersbach, terminado con empate a 19 goles. López Balcells fue 164 veces internacional, campeón mundial «B» y olímpico en Munich y Moscú.

A. EVANGELISTA

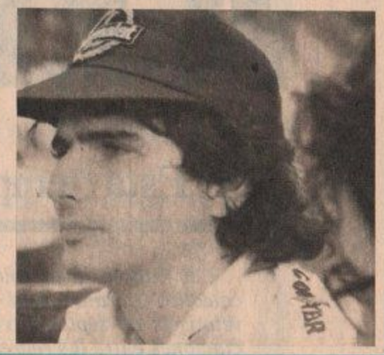
parece que, desde su viaje a Estados Unidos, ha recuperado gran parte del prestigio perdido en Europa. Bajo la batuta del promotor norteamericano Don King, Evangelista, ha logrado dos victorias, la última, en Richfield (Ohio), realmente notable, ya que venció por puntos al cuarto peso pesado del mundo, el norteamericano Renaldo Snipes. Todo un síntoma, que puede llevar al hispanouruguayo a las puertas, por tercera vez, del título mundial.

José HIGUERAS

se alzó con el triunfo del polémico torneo disputado en Majadahonda, al vencer en la final al argentino José Luis Clerc (4-6, 6-4, 6-2 y 6-2). Aparte los problemas que surgieron con la organización y los premios, ambos tenistas, Higueras y Clerc, se las tuvieron «tiesas» en la pista. Finalizado el encuentro, Clerc declaró: **«Higueras no tiene personalidad»**, mientras que éste le respondía: **«Hay muchas figuras que se creen los dueños del mundo»**.

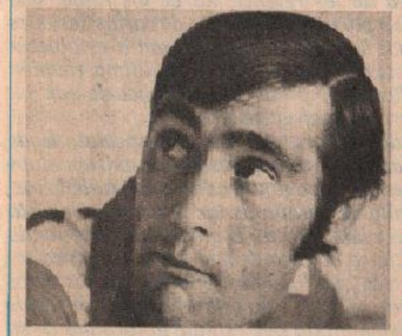
Nelson PIQUET

se impuso brillantemente en el G.P. de Europa, disputado en Brand Hatch (Inglaterra), puntuable para el Campeonato del Mundo de Fórmula-1. Con este triunfo de Piquet, todo queda reducido a un duelo personal Alain Prost-Nelson Piquet, que se resolverá en Sudáfrica. Descartado totalmente para la lucha final René Arnoux, Alain Prost mantiene el liderato con 57 puntos, seguido por Piquet con 55. El circuito de Kyalami, tiene la palabra.



José M.ª CAÑIZARES

logró un importante triunfo, además de un premio en metálico de cuatro millones de pesetas, en Moor Park (Inglaterra), al ganar el «Bob Hope British Classic». A sus 36 años, Cañizares, que aparece en la foto con el popular actor Bob Hope, ha ganado por segunda vez este importante torneo de golf, en el que toman parte los mejores profesionales de Europa.

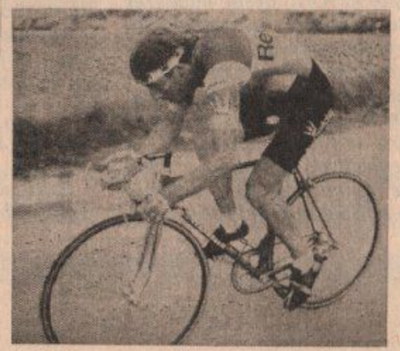


Luis OCAÑA

y el as francés Bernard Hinault han roto. Cuando parecía que Ocaña se convertiría en el nuevo entrenador de Hinault, y así lo dijimos en esta sección, todo se ha venido abajo, por culpa del francés que ha traicionado a Ocaña. Hinault ha firmado contrato con Bernard Tapie un más que millonario francés, con lo que los sueños de Ocaña y del «Kelme» se derrumban estrepitosamente. Poderoso caballero es Don Dinero...

Julián GOROSPE

se clasificó en sexta posición del G.P. de las Naciones, que se adjudicó el suizo Daniel Gisiger seguido por el campeón del mundo, el norteamericano Greg Lemond. Gorospe, que recientemente renovó contrato con el equipo «Reynolds», fue el único ciclista español que tomó parte en esta importante carrera; el G.P. de las Naciones se disputó en la localidad francesa de Cannes.



Michele ALBORETTO

ha sido el elegido por el «patrón» Enzo Ferrari para acompañar a René Arnoux en la próxima temporada de Fórmula-1, sacrificando a Patrick Tambay. Hace diez años que un piloto italiano no corría para la «Ferrari»; Arturo Merzario, en 1973, fue el último italiano que defendió los colores de la «Ferrari», de ahí el alborozo que, en Italia, ha producido la decisión de Enzo Ferrari, de 86 años de edad.

A.F.E. CONFIA EN EL GOBIERNO

• Esta temporada no habrá convenio colectivo

Los futbolistas españoles no tendrán convenio colectivo durante esta temporada. El pasado veintiséis de septiembre se rompieron las negociaciones entre los representantes de la patronal, los clubs, y los «obreros», los futbolistas. La situación que atraviese actualmente el fútbol en nuestro país abocó las negociaciones a una ruptura cantada de antemano. El próximo diez de octubre se firmará el acta de la ruptura de negociaciones. Ese mismo día se reunirá en Madrid la Comisión Ejecutiva de AFE, el sindicato que representa a los futbolistas en las negociaciones. En esta reunión se establecerá la estrategia a seguir con los futbolistas. Hasta ahora ninguna de las dos partes, los clubs, representados por el Comité Nacional de Fútbol Profesional, y la AFE cedieron en sus pretensiones. La AFE, consciente de su inferioridad actual ante los clubs, pretende que la Administración y el Gobierno rompan su cómodo silencio y se pronuncien a su favor.

«No hay nada que vender y, por tanto, tampoco que comprar», fue la significativa comparación de las negociaciones, confesada por un importante miembro de la Asociación de Futbolistas Españoles. Las circunstancias jurídico deportivas del país y del fútbol en concreto han originado esta situación. La AFE no quiere la huelga como respuesta de presión, como amenaza para formar unos objetivos. Tiene miedo a la falta de solidaridad de la pasada huelga que marcó definitivamente a la Asociación. Solamente se planteará en caso de vida o muerte.

LOS PUNTOS POLEMICOS

Tanto los clubs como la AFE, desde hace tres meses, en junio, cuando iniciaron las negociaciones para la renovación del convenio colectivo de los futbolistas profesionales, se marcaron unas pautas que previnieron ya la ruptura de ahora. La primera discrepancia entre ambas partes se estableció ya a la hora de fijar el periodo de vigencia del convenio colectivo. Los clubs pretenden que la vigencia se aplique desde el momento en que se publique en el Boletín Oficial del Estado, con lo que incluye, además de esta temporada, parte de la siguiente. Para los clubs es importante que el inicio de la próxima temporada se realice con un convenio en vigor. Representantes de la AFE defienden la postura de que el convenio debe tener vigencia de temporadas, por el número de las mismas que se firme.

Otro de los puntos de discrepancia es la retribución de los futbolistas. La AFE pretende establecer un sueldo base y mínimo para los profesionales. Y, a partir de él, en posteriores temporadas, establecer los correspondientes porcentajes de aumento. Los clubs y la AFE llegaron a un acuerdo en este incremento, un 11 por ciento. Pero la diferencia estriba en la hora de aplicar ese incremento. Los clubs quieren establecerlo sobre el sueldo más bajo de cada categoría y división y sólo afectando a los sueldos. La AFE quiere que ese incremento se aplique a todos los sueldos en vigor, sin distinción de categorías, y también a primas y fichas anuales.

El tema de las retenciones de los futbolistas siempre fue polémico. Después de varias sesiones de trabajo, las dos partes llegaron a establecer unos topes, pero los clubs, en la última reunión les modificaron y pretendieron aplicarle por categorías y no a nivel general.

El fondo de garantía salarial especial, desde hace pocas temporadas, desde que existen clubs insolventes para pagar deudas a los futbolistas, es el caballo de batalla de las relaciones entre la AFE y los clubs. La AFE quiere que este fondo de garantía se incluya dentro del convenio colectivo mientras que los representantes de los clubs insisten un año sí y otro también en constituir una comisión mixta que estudie la fórmula de su implantación. Un sistema más de dar largas al asunto, como así sucede porque además no es fácil costituir un fondo especial de garantía como el que se pretende, sobre todo a la hora de fijar sus ingresos económicos.

AFE EN INFERIORIDAD

Estas son las principales que han originado la ruptura de negociaciones de un convenio colectivo para futbolistas profesionales. La situación actual no es cómoda para los futbolistas, porque, aunque nada tienen que perder, no ganan tampoco nada. Algún miembro de la representación de los clubs en las negociaciones llegó a confesar que: «Los directivos de la AFE viven de espaldas a la realidad». Así explicó que apenas tiene sentido solicitar un incremento salarial para los futbolistas cuando la mayoría de los clubs y sus respectivas plantillas, por no decir todas, han llegado ya a un acuerdo sobre los sueldos, primas y fichas establecidas al margen de la AFE. El presidente de la Asociación de Futbolistas, Juan José Iriarte, por su parte, indicó que con ese incremento se pretende instaurar un salario base para los futbolistas y sobre él incrementar cada año el porcentaje que se negocie y apruebe.

Las negociaciones del convenio colectivo, de todos modos, ha puesto de manifiesto una situación: la que vive actualmente el fútbol profesional y la que registra su sindicato, la AFE. «La Asociación de Futbolistas no tiene fuerza para rebatir la situación planteada y mantenida por los representantes de los clubs», aseguró un directivo de AFE, quien más adelante añadió que «es función del Gobierno regular los problemas laborales de los futbolistas profesionales.»

La AFE es consciente de que en esta situación no podrá nunca con los clubs. Por eso quiere que sea la administración, el Gobierno, quien se pronuncie sobre unos temas que escapan de la competencia de una Asociación y de los propios clubs. La AFE prefiere seguir sin convenio antes que ceder a unas pretensiones, las de los clubs, que, en resumidas cuentas, su aceptación supondría una derrota y unas pérdidas para los futbolistas.

La AFE no quiere la huelga porque puede volverse contra los propios futbolistas. Uno de los representantes de los clubs en las negociaciones del convenio, ante la ruptura, le preguntó al presidente de AFE cuando tenían previsto convocar una huelga. La AFE es consciente de que la huelga puede ser aprovechada por los clubs para conseguir un mayor porcentaje del dinero de las quinielas. Al igual que los futbolistas, los clubs pueden presionar con la huelga de aquéllos ante la Administración. Los clubs estarían dispuestos a ceder en determinados puntos si la administración les concede más dinero de las quinielas.

AFE prefiere plantear un conflicto colectivo: un instrumento jurídico que se puede formular contra los clubs. Esta denuncia se plantea ante organismos laborales pertenecientes a la Administración. Es un planteamiento tal que posiblemente obligue al Gobierno a pronunciarse sobre una situación tan especial como el profesionalismo del deporte.

LEY DEL DEPORTE PROFESIONAL

«Todo depende de vender algo y de la prisa que se tenga en hacerlo», fue el comentario que hizo el presidente de AFE al considerar este asunto del convenio colectivo. La AFE no tiene prisa en vender su «mercancía». Tampoco quiere la AFE firmar este convenio porque eso supondría legalizar un Comité de Fútbol Profesional como el actual que no merece su confianza. AFE no tiene fuerza por sí y por sus afiliados para ir contra las estructuras laborales deportivas. Los futbolistas están desilusionados porque la Administración guarda silencio demasiado tiempo sobre sus problemas.

La mayor esperanza de AFE está en esa nueva Ley de Deporte Profesional que no se sabe si está elaborada en anteproyecto, cuándo llegará al Parlamento y que tarda demasiado en ser una realidad. AFE se siente importante ante los clubs, porque, quienes creían que le echarían una mano les han olvidado. AFE espera algún día, cuando la situación haya mejorado, obtener lo que pretende. Mientras tanto espera que sea el Gobierno el que dé algún paso. Para ello habrá que «montar» la situación necesaria de tal forma que la Administración no tenga otro remedio que pronunciarse. Sólo habrá que esperar el momento oportuno de algún encierro, manifestación, o huelga como la que protagonizó hace meses un grupo de futbolistas a las puertas de la RFEF para que el Gobierno rompa su silencio.

Juan José Paradinas

• Hay temor a una falta de solidaridad en la huelga

Los "Pichichi"

Por Vicente Sobrino

«VAVA»

● «Lo conseguí en el último minuto de la última jornada»

Luciano Sánchez García fue «Pichichi», con diecinueve goles, en el Elche.

—¿Por qué futbolísticamente «Vavá»?

—Me lo pusieron cuando era juvenil en el Béjar Industrial, el equipo de mi pueblo, porque decían que me parecía mucho por mi forma de jugar pero sobre todo en el remate, al brasileño Vavá que jugaba en el Atlético de Madrid. También coincidía en ser muy moreno y en marcar muchos goles, y a la gente del pueblo le dio por llamarme «Vavá» y la verdad es que me halagaba porque Vavá era un gran jugador.

—¿Crees que os parecíais en estilo?

—No lo sé, porque no le vi jugar; sólo una vez, por televisión, un partido del Mundial de Suecia pero no puedo analizarle. Aunque todos los brasileños son buenos, son los que más me han gustado siempre. Recuerda el Mundial de México con Pelé, Garrincha y toda aquella banda. Es un juego muy bonito, es un fútbol-espectáculo que agrada a la gente.

—Y fuiste Vavá...

—Se me quedó, me acostumbré de pequeño y ahora incluso, ya apartado del fútbol, en la empresa en que trabajo me llaman «Vavá» y por el nombre propio sólo lo hace la familia y algunos amigos.

—¿Cuándo te llaman Luciano, te vuelves?

—Sí, pero lo hace tan poca gente que incluso es raro... Es más, mis familiares me suelen llamar Lucio.

—Tus apellidos son españoles, españolísimos...

—Salmantinos de pura cepa. Nací en Béjar. Fui el penúltimo de siete hermanos, los dos mayores ya han fallecido y cuatro hemos sido futbolistas.

—Cuéntamelo...

—El mayor, Emeterio, es el único que no jugó. Murió a los veintidós años ahogado en un río por un corte de digestión. Mi hermana mayor falleció hace más de cuarenta años, a los tres de edad, por enfermedad. El tercero, José, era un gran futbolista, tenía una gran clase, pero a los diecisiete años tuvo que abandonar el fútbol por una úlcera de estómago; era un gran interior, destacaba muchísimo. Martín jugaba de defensa central en el Béjar B y tenía mucho genio, mucha velocidad, era muy duro como defensa, pero cuando volvió de la «mili» empezó a trabajar instalándose en Tarrasa con unos tíos, engordó mucho y ya dejó el fútbol. Y el pequeño es Paquito, «Vavá II», también profesional, como yo, que ha jugado en el Tortosa, en el Algemesí y en el Don Benito y ahora es segundo entrenador en este último club. Hay otra hermana, tercera en el orden, que vive en Béjar con mis padres.

—¿Por qué todos futbolistas?

—Es un pueblo pequeñito, me gustaba muy poco ir al colegio y nos pasábamos el día jugando al balón.

—Has sido el mejor, ¿por qué?

—Por ser el que ha tenido más facilidades; cuando mis hermanos tenían dieciséis o diecisiete años trabajaban mientras que a mí nuestros padres se permitieron el lujo de hacerme futbolista porque en el pueblo destacaba mucho como jugador y la verdad es que me animaron mucho para serlo. La gran ventaja que tuve sobre mis hermanos es que se volcaron más hacia mí que hacia ellos. Y eso que mi padre no era futbolero.

—¿Cuál es tu historial?

—Empecé a los quince años en el juvenil del Béjar alternándolo con los estudios en el Colegio Nacional, a los diecisiete pasé al Béjar Industrial, una temporada en Tercera División y ganamos el ascenso al Fabra y Coats pero no llegué a jugar en Segunda porque me traspasaron al Elche; estuve diez temporadas, una en el Coruña y dos en el Melilla, colgando ya las botas. Me fui a Barcelona, estuve trabajando un año con mi cuñado y ya vine a Elche para trabajar en la fábrica de don Manuel Martínez Valero, ya fallecido, que fue presidente del club.

● «Me llamaron "Vavá" de pequeño diciendo que me parecía al brasileño»

—¿No fuiste entrenador?

—Con Vicente Junqué entrené dos temporadas en categoría Preferente pero como que no tenía el carnet y no me daba para vivir, vine a hablar con el presidente del Elche y me colocó en su empresa en la que estoy muy contento.

Vavá está casado y tiene cuatro hijos...

—¿Es hereditario, vas a por los siete?

—No, ya no voy a por más; el pequeño tiene siete años y creo que ya está bien con cuatro. Y los cuatro son varones. Jorge tiene 14 años pero no le gusta el fútbol, prefiere dibujar; Alberto tiene 11 años y juega en el Kelme y muy bien por cierto. Los dos nacieron en Elche naciendo en Melilla Carlos y Raúl que tienen ocho y siete años.

—Intuyes sucesor...

—Creo que sí porque tiene mucha clase, tiene más técnica que yo aunque le falta mi salero; le digo que tiene que echarle lo que yo le echaba al fútbol.

—¿Dónde estaba tu salero?

—Creo que principalmente en la fuerza y en el genio.

—Defínete, recuérdalo...

—Considero que fui un jugador de mucha fuerza, de mucha entrega y, sobre todo, de mucha velocidad. Rompía mucho a la defensa por la velocidad que tenía, lo que iba unido a la fuerza; iba a por todas. Esta era mi principal característica.

—¿Marcaste muchos goles en tu carrera?

—Sí, bastantes... Conseguir un «Pichichi» en un equipo tan modesto como el Elche y estar a punto de lograrlo otra temporada, creo que fue importante. En la 63-64 había marcado catorce goles pero caí enfermo de tifus y no pude jugar los últimos once partidos. Me parece que lo ganó Seminario, el segundo fue Ormaza y, aún así, quedé el

«VAVA»

● «Me hicieron ir a Madrid para firmar por el Barcelona y, a última hora, todo quedó anulado»

tercero. En la temporada 1965-66 jugué los treinta partidos, que entonces la Liga era de dieciséis equipos y me proclamé «Pichichi», con 19 goles, uno más que Luis y luego creo que quedaron Neme y Ormaza con catorce.

—Con 19 de los 36 del Elche, marcaste más de la mitad que el equipo entero...

—Dos más.

—¿El equipo jugaba para ti?

—Tenía un centro de campo formidable con Romero, Lico y Lezcano, era el que jugaba más en punta y todo el juego acababa en mí. A veces en la media jugaba Llompart y conmigo, delante, Casco, Araújo, Marcial, Villapunt... Tuve la suerte de tener un maestro del fútbol como el paraguayo Romero; era muy inteligente, me daba pases en profundidad, sabía explotar mi velocidad y como que le conocía mucho y nos compenetrábamos muy bien, ya salía un poco antes que los defensas hacia el hueco en busca del balón largo. Por eso marqué tantos goles a pases de Romero.

—¿Lanzabas «penalties»?

—No. Lo hacía Romero. Tiré uno en el campo del Barcelona porque no jugaba él y empatamos a uno a tres minutos del final. De no jugar Romero los lanzaba yo, pero fueron muy pocas veces. Pero ninguno, eso seguro, la temporada del «Pichichi».

—Pero no marcasteis muchos goles...

—Sólo llegamos a tres en el 3-1 al Zaragoza, 3-0 al Español con dos míos y 3-2 al Mallorca también con dos míos. En campo contrario marqué el primer gol del 0-3 en Sarriá, en el 0-1 de Málaga de golpe franco, ganamos por 1-2 en Valencia y también... Sí, en Sabadell. Por 3-4. Fue la única vez que llegamos a cuatro, en campo contrario y conseguí dos goles.

—¿Dónde se apoyaba tu sentido del gol en la colocación o en la potencia?

—Tenía mucha facilidad en el remate y fuerza en el disparo, sobre todo con la pierna derecha, con la izquierda no le daba tan fuerte.

—¿Cual es tu máxima cifra de goles en un partido?

—Cuatro al Gijón en un 5-0; fue en una primera jornada en Altabix, recién ascendido el Sporting. Le dimos una buena pana, como dice mi hijo. Con la selección le marqué tres goles a Luxemburgo.

—¿Cuántas veces fuiste internacional?

—Once, dos en la selección A en Irlanda 0-0 y en Bélgica 2-1; el gol lo marcó Asensi a pase mío. Cinco en el Mundial militar y cuatro en la Sub-23; con ésta le marqué tres a Luxemburgo en el 5-0 de Sarriá, uno a Portugal, de cabeza, a centro de Ufarte, uno a Francia...

—Recuerda uno...

—El que me valió el «Pichichi». Se lo marqué al Valencia, en Altabix. Fue el de la victoria. El 2-1. En el último minuto de la última jornada. El Atlético jugó en Sarriá y se proclamó campeón de Liga ganando por 0-2 y los marcaron Griffa y Ufarte. Hubiéramos compartido el trofeo...

—¿Fuisteis igualados durante la Liga?

—Me llegó a sacar hasta tres goles y lo superé en los últimos cinco partidos; Luis estuvo sin marcar, lo alcancé y lo pase en el último minuto del torneo.

—¿Qué pensabas antes de iniciarse la última jornada?

—El Elche estaba salvado, creo que tenía uno o dos positivos y el equipo quería que fuera máximo goleador. Aquí se comentó mucho que se jugó para mí pero teníamos un adversario muy fuerte, aquel Valencia de grandes figuras con Waldo, Paquito, Sánchez Lage, Roberto, Mestres... Además por la rivalidad regional se crearon una serie enorme de problemas y nos costó muchísimo ganarlo porque el Valencia era un hueso, era como el Barcelona o el Madrid en aquella época. Y me costó muchísimo marcarle... Jugué con ansias de marcar un gol y tiré muchísimo pero no pude conseguirlo hasta el último minuto.

—Y sabías que el Atlético ganaba en Sarriá...

—En el descanso ya lo hacía por 0-2 y Otto Bümbel me engañó; me dijo que Luis había marcado, que yo tenía que marcar uno como fuera... Quería que siguiera luchando a tope y cuando pensé que compartíamos el trofeo resultó que era único ganador porque Luis no había marcado en Sarriá. Fue una astuta «táctica» de Otto Bümbel.

—Y como «Pichichi», ¿no tuviste ofertas?

—Del Barcelona y estuve a punto de firmar el contrato pero Martínez Valero tuvo miedo; que la afición se le echaba encima, que de hecho era prácticamente el único que metía los goles... Esto me lo dijo poco antes de morir. Que en aquella época tuvo miedo de traspasarme. Llegué a ir a Madrid, me mandaron para firmar el contrato estando de vacaciones. Pensé que ya estaba todo hecho pero a última hora quedó todo anulado. Y me hubiera gustado porque siempre he sido del Barça, desde niño, toda mi vida. Era un acérrimo admirador de Kubala y me dio por ser barcelonista perdido. Kubala era un fuera de serie.

—¿El mejor que has visto, quizá?

—El que más me ha gustado ha sido Eusebio con él tuve la suerte de jugar cuando tenía veintiún años. Jugamos dos veces, en una le marqué el gol del triunfo a Portugal en Lisboa, de cabeza, y me impresionó mucho. Me ha gustado más que Pelé. A Kubala le veía en los reportajes del NO-DO y pensaba que era demasiado jugando a fútbol... Hacía lo que quería con el balón. Era un monstruo; la forma de protegerlo, de tirar los golpes francos, de tocarlo... Esto no lo hacía nadie como él. Como futbolista completo, para mí Kubala es el mejor que ha habido, pero como delantero centro, aquellas salidas y aquellos trallazos de Eusebio...

● «El Elche tenía un centrocampo formidable con Romero, Lico y Lezcano; yo jugaba más en punta y todo el juego acababa en mí»

—¿Y ahora de qué equipo eres?

—De ninguno. Voy a ver al Elche y me hace llorar. Qué distinto...

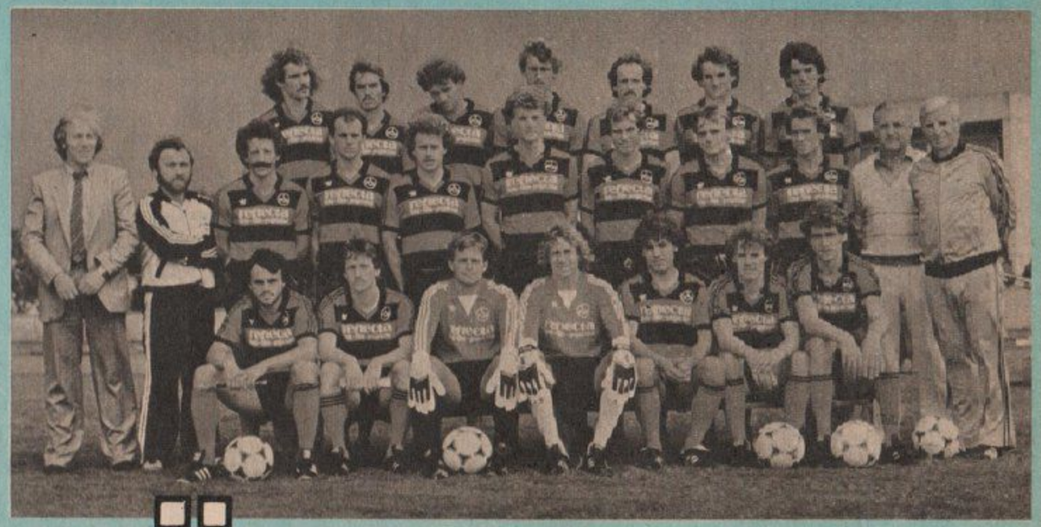
—Todo el fútbol, en general...

—Sí, ha bajado bastante. Se expone muy poco. Los delanteros de hoy en día no exponen demasiado, les veo jugar con mucha parsimonia y casi todos en el centro del campo y aunque las defensas estén muy pobladas, con delanteros que luchen, con extremos valientes, se combate el problema pero si luchan tres contra cinco no tienen ninguna ventaja.

—Aparte de que el árbitro es más tolerante con el defensa que con el delantero...

—Creo que sí, además de que el defensor está más protegido por la cantidad de gente que juega atrás. Antes se jugaba con cuatro hombres, los dos laterales, el marcador y el central; ahora juega hasta su padre ahí detrás..

—Y tíos, primos...



La plantilla 81/82 alcanzó el subcampeonato de Copa.

NÜRNBERG

(53)

Puede que la mayoría de ustedes ignoren que el club alemán que más veces ha ganado la Liga es el **FC Nürnberg.** Pues esto es tan cierto como que las grandes potencias del país están por debajo en número de títulos: Bayern y Schalke tienen siete; Hamburger SV, seis; Borussia Mönchengladbach, cinco; Köln, tres. El FC Nürnberg tiene nueve.

Fundado el 4 de mayo de 1900, el FC Nürnberg es, pues, el número uno. La última conquista, obtenida en la temporada 1967/68, había estado dirigida por **Max Merkel,** un técnico austriaco hasta entonces poco conocido internacionalmente aunque ya en 1966, haciendo campeón al TSV München 1860, empezaría a forjarse un nombre en el complicado mundillo de los entrenadores y, más aún, en la difícil competición germana. Merkel revolucionó al Nürnberg con sus impresionantes métodos de preparación física, durísimos, y la transmisión de su indomable ansia de triunfo. A partir de aquéllo se le abrirían las puertas del fútbol español pasando primero por el Sevilla y luego por el Atlético de Madrid, del que saldría escaldado y un tanto desprestigiado.

El FCN había sido la mayor gloria del *fussball* en los años veinte. Nada menos que en cinco ocasiones quedó por encima de los demás. Después, en la década de los treinta, cuando su *Stadtstadion,* enclavado en las afueras de la ciudad, en Dutzendteich, albergaba las alucinantes manifestaciones oficiales del nazismo, volvió a ganar el campeonato, en 1936. Superada la guerra, en el 48, conquistó su séptimo título. En 1961 obtendría el octavo. A continuación, una época de mediocridad hasta llegar a la increíble campaña 67-68, la del *boom* Merkel.

Lo curioso, y casi insólito, es que la temporada siguiente, 68/69, el FC Nürnberg descendió a Segunda División. Algo singular que acaso únicamente tenga antecedentes en Inglaterra, donde en 1938 bajó a Segunda el Manchester City, que había ganado la Liga en 1937. El golpe fue grave y la recuperación, lenta. La entidad bávara tardó ocho años en recuperar la categoría; hasta 1978 no retornó a Primera. Cayó nuevamente en 1979 pero por el tiempo mínimo, ya que desde 1980 está otra vez en la cumbre.

El presidente, **Michael A. Roth,** tiene ahora a un veterano técnico, **Udo Klug,** dispuesto a consolidar a los rojinegros. Klug aplica su experiencia adquirida previamente en Frankfurt, Darmstadt y Offenbach con unos jugadores entre quienes sobresalen tres ilustres: el portero **Rudi Kargus,** el mediapunta **Manfred Burgsmüller** y el delantero **Rudiger Abramczik.** En la campaña 81/82, con el suizo **René Botteron,** el austriaco **Hintermaier** y el ex hamburguista **Werner Dressel** como principales baluartes, el FCN llegó a la final de la Copa. Y tuvo un 2-0 a favor mientras el Bayern, su rival, andaba dormitando. Luego, los de Munich se impusieron por 2-4.

Ahora, con un promedio de asistencia de 20.000 espectadores, pobre cifra para un estadio capaz para 59.000, el Nürnberg lucha dignamente con el único objetivo de ofrecer buen fútbol a sus incondicionales y de, en definitiva, no hundirse, como antaño, en el fango de la mediocridad. Hay quienes tenían esperanzas de hacer algo sonado desde el momento del fichaje de Burgsmüller, uno de los mejores realizadores de la Bundesliga que, a pesar de ello, nunca gozó de la atención de los responsables de la selección. Burgsmüller tiene ya 33 años pero sus botas siguen explotando en las redes contrarias. Sin embargo, decíamos, esas esperanzas se vinieron abajo al comprobarse que el equipo iba resolviendo sus compromisos en casa pero se mostraba totalmente ineficaz en las salidas. Así las cosas, sólo puede aspirar a salvarse de la quema. En el elenco constan dos jóvenes valores de la cantera, ambos centrocampistas. Se trata de **Norbert Schlegel,** de 22 años, y de **Thomas Brunner,** de 21, alineados ya varias veces en los equipos nacionales Sub-21 y B.

En sus intervenciones europeas, el FC Nürnberg fue eliminado por el Ajax en la C-1 68/69 (1-1 y 0-4), mientras que antes, en la Recopa 62/63, había llegado hasta las semifinales —en las que sería apartado por el Atlético de Madrid— después de haber puesto fuera de combate a St. Etienne y Odense. El uniforme oficial es camiseta roja con ribetes negros y calzón negro.

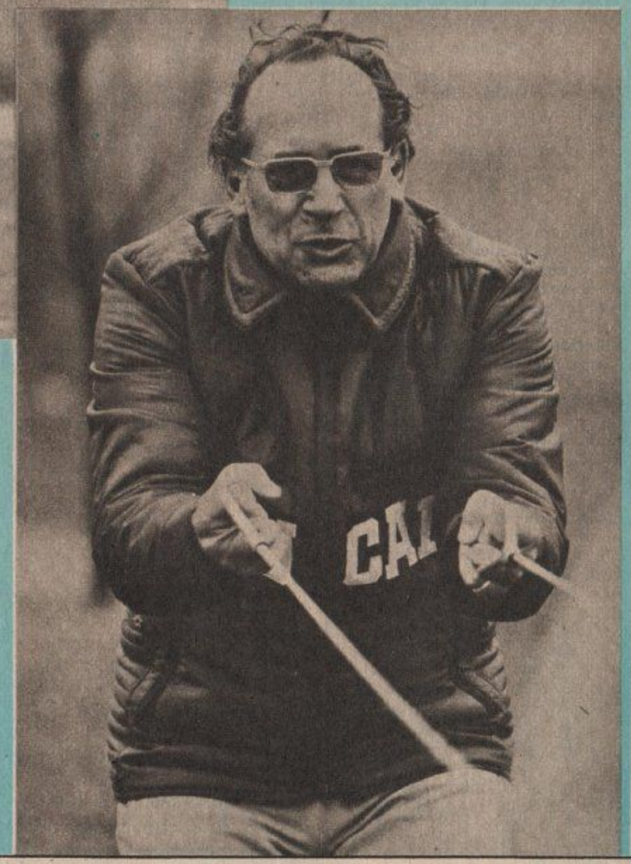
Gil Carrasco

Títulos:

9 Ligas: 1920/21, 21/22, 23/24, 24/25, 26/27, 35/36, 47/48, 60/61 y 67/68.
3 Copas: 1935, 39 y 62.

1. FCN

Con el concurso de *Manfred Burgsmüller,* el Nürnberg marca más goles.



En 1968, *Max Merkel* llevaba las riendas del equipo de forma insuperable: ganó la Bundesliga.

cartas a don balón

CORREO

Soy seguidor del Real Madrid y busco un poster de la plantilla y una camiseta. También quiero otros posters. Vendo revistas y puedo pagar lo que pido con dinero.

Juan Domingo Sánchez (Librería)
c/ República Argentina, 111
Carrizal de Eugenio
(Las Palmas)

Solicito fotos de Schuster. A cambio ofrezco álbumes de Quini y fotos y posters de futbolistas.

G. Padilla Fuentes
c/ Fermín Palma, 1 B, 2.º A
Jaén

Me gustaría conseguir fotos, posters, postales, etc., de Santillana o Miguel Angel. Puedo pagar con dinero.

José Luis Gómez Ruiz
c/ San Roque/San Vicente
Urn. Navaserra I
Bloque III 1.º D
Majadahonda (Madrid)

Busco el extra de la Bundesliga 83/84 de la revista alemana Kicker y algo parecido de edición italiana e inglesa.

Carlos Javier Fanjul
c/ C. San Vicente, 9, 1.º
Llaranes-Oviedo (Asturias)

Me gustaría intercambiar cromos, revistas, álbumes, sellos, monedas, postales, etc.

Oscar Antonio Hernando
c/ Poeta Celso Emilio Ferreiro, 15,
1.ª Esc., 3.º B, izq.
Zaragoza

Quisiera que alguien me enviara las formaciones-tipo de los siguientes equipos: Zaragoza, Cádiz, Elche, Huelva, Granada, Palencia, Alavés, Bilbao Ath., San Sebastián, Tenerife, Barcelona At., Albacete, Antequerano, Erandio, Baracaldo, Algeciras, relativo a la temporada 82/83.

Elson de Castro Bonson
Rua Pedro Ivo, 13 CEP 88000
Florianópolis, SC
BRASIL

Soy aficionado del Benfica y me gustaría intercambiar fotos, postales y revistas con seguidores del Real Madrid, At. Madrid, Barcelona, Sevilla, Betis, Ath. Bilbao, etc.

Rui Manuel Alves
Quinta das Pietas
Rua C-Lote, 23, 2.º Esq.
Famoes, 2675-Odivelas
(Portugal)

Soy un joven chileno de 17 años y me gustaria intercambiar ideas sobre deportes, música, cine y política.

Victor Lobos Saavedra
Golfo de Penas 7464, Las Condes
Santiago (Chile)

VISTAZO A LA SELECCION

En la portería, y por mucho que digan, parece inamovible el realista Arconada que posee una gran veterania y seguridad bajo los palos, además parece no tener rival aquí en España, los restantes porteros no le llegan ni a los talones. El lateral derecho parece hecho a medida del gran jugador zaragocista Señor, qué gran jugador, con unas subidas mortales de necesidad, pero también puede ser el organizador de juego si se requiere su ayuda. Como marcador yo pondría al Barcelonista Migueli: seguro, duro cuando se requiere y contundente. De libre, Maceda; jugador soberbio en defensa y que cuando sube al ataque siempre crea peligro. En el lateral izquierdo está el contundente Camacho. En el centro del campo, Víctor, gran peón de brega, cortando balones y ayudando tanto en defensa como en ataque. Organizando el juego deberian hacer jugar al «repatriado» Lozano, un jugador muy técnico y que hace falta para galvanizar el juego español y por la izquierda el bético Gordillo, uno de los mejores jugadores españoles para mi entender, con sus rápidas incursiones por su banda izquierda. En la parte de delante los extremos carecen parecen adjudicadas para Carrasco y Marcos, veloces, técnicos e inteligentes en el área pero no se deciden mucho a la hora de rematar, lástima. El puesto de ariete está ocupado por Santillana, voluntarioso jugador, muy trabajador que sube y baja incansablemente y que tiene un remate de cabeza mortal y temido, aunque tampoco es manco de pies, el puesto de ariete es suyo. A la espera de oportunidades pueden estar: Buyo, Alvarez, Goiko, Güerri, Francisco, Sarabia, etc...

Daniel Horcajada (Lleida)

¡VIVA BUYO!

¡Hola! Somos dos amigas que, antes que nada, queremos felicitar a la revista DON BALON, pero en ella se habla muy poco de lo buen portero que es el sevillista Buyo. Además de que tendría que estar en la selección española de portero titular, es el mejor guardameta que tiene el Sevilla porque seria raro que apareciese uno mejor que él. Decimos esto porque entendemos de fútbol y sabemos lo bien que paró Buyo en el Deportivo de La Coruña y, sobre todo, ahora en el Sevilla FC. Lo estuvimos viendo todos los días de la pasada concentración de Navacerrada y pudimos comprobar lo buen portero que es.

Sin ir más lejos, en el partido Sevilla-Sporting del Trofeo Villa de Madrid, en el Vicente Calderón, cómo paró los dos penalties a Joaquín y Cunningham, y eso que decían que este último había estado jugando muy bien. Sin embargo, como Paco Buyo no hay ninguno.

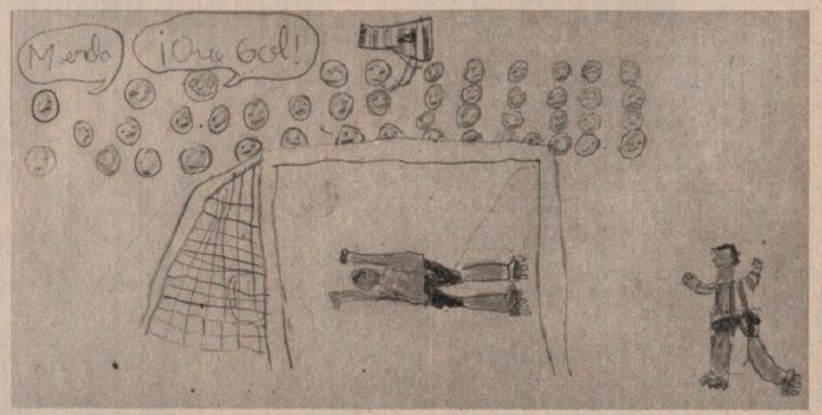
Marta y María (Madrid)

VIOLENCIA

Me dirijo a esta gran revista que es DON BALON para expresar mi más sincera felicitación por el editorial del número 413 referido a la escalada de violencia desatada en la pretemporada española.

Don Balón denuncia una realidad inocultable que es que en los torneos veraniegos casi únicamente se castiga por el Comité de Competición y por los árbitros las acciones verbales o físicas de los jugadores con los colegiados, pero no se sanciona igualmente la violencia entre los futbolistas, es decir, las entradas sucias, patadas, codazos, etc.

TU DIBUJO



«Gol de Dani en el minuto 10. Athletic de Bilbao, 3; Real Madrid, 0». *Aster Navarro* **(ocho años), de Deusto (Vizcaya).**

TU EQUIPO

Os escribo para enviaros esta foto del *Gran Tarajal CF* de Fuerteventura, que milita en la Segunda Regional de Las Palmas. En pie, de izquierda a derecha: Ito, Iko, Nono, Carlos, Peña, Rafael y P. Cabrera. Agachados: Antonio M., J. Díaz, Diego, Ramón, Paco Juan, Suárez y Carmelo.

Para mí, este hecho que señala DON BALON no va a ser un acto aislado de la pretemporada, sino que puede ser un precedente dramático de lo que puede ocurrir en el actual campeonato de Liga si es que no se aplica el Reglamento futbolístico con total puntualidad.

La violencia, si no se la limita por los órganos destinados a tal función, tiende a enseñorearse del fútbol español y convertir a los encuentros en verdaderos combates de lucha libre pero sin la nobleza de este deporte. Además, el espectaculo deportivo —al sucederse las infracciones y, por consiguiente, el riesgo de lesión de los jugadores— será deplorable.

Pedro Isidro García (Madrid)

N. del R.: Como ve, querido lector, tanto nuestras súplicas como las suyas parecen haber caído en saco roto y las primeras víctimas ya comienzan a aparecer.

CORRUPCIONES POR DOQUIER

En este hermoso país llamado España, aún hay infinidad de individuos que ignoran totalmente el significado de una maravillosa palabra denominada «Democracia», producto a sus vez de esos 40 años de opresión y anquilosamiento, los cuales quieren vivir en el conservadurismo de antaño, sin guardar un decoro y un respeto a las personas honestas y honradas que quieren y desean con avidez trabajar y vivir en paz y en libertad.

Remitiéndome primordialmente al espinoso tema «fútbol-TVE», manifiesto que el citado contencioso se ha producido, obviamente, por una amalgama de problemas originados por un sector clasicista de este país, amante incondicional de la autocracia. ¡Así nos luce el pelo! Entre ellos mismos surgen hostilidades, disputas y discordias, siendo ¡cómo no! de la misma calaña, e indudablemente la culpa recae en el estoico aficionado que se ve privado de ver los partidos de fútbol por la pequeña pantalla cada noche sabatina.

Evidentemente, surge una promiscuidad —como tela de araña— al sufrido personal, porque no le han comunicado el diagnóstico de esta terrible enfermedad y su inminente curación con los adecuados antibióticos.

El referido personal, ya no sabe si el Gobierno socialista se muestra benévolo con los entes públicos TVE-Federación: o si por el contrario el citado Ejecutivo está tomando ya cartas en el asunto, trabajando paulatinamente y con sigilo sobre este acuciante tema.

Para resolver este grave problema —como otros que hay pendientes en el país—, manifiesto que ¡Hay que dar la cara! —ante todo—, y es competencia absoluta de la Justicia española en este menester, y que la misma se encargue —sin más dilación— de ejecutar a estos prebostes del franquismo, corruptos auténticos y genocidas de la actual y tambaleante economía española, eliminando ipsofacto las corrupciones que se dan por doquier en este país.

Es el camino asfaltado a seguir, y la viabilidad a la resolución de las cuitas que padece hace muchos años el pueblo español.

José Luis Estrella González (Jaén)

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses 3.400 pesetas; un año 6.800 pesetas.

EUROPA: Seis meses 4.750 pesetas; un año 9.500 pesetas.

SOBRETASA POR ENVIO.

AEREO: Seis meses 300 pesetas; un año 600 pesetas.

RESTO DEL MUNDO. INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses 6.000 pesetas; un año 12.000 pesetas.

NOMBRE .....

.....

DIRECCION .....

.....

TELEFONO .....

CIUDAD .....

..... D.P. .....

PROVINCIA .....

.....

PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida.

☐ Talón nominativo.
☐ Giro Postal n.º .....

a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187), Infanta Carlota, 68-70. BARCELONA-29.

Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)
Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

PARIS

ENSAYO EN AZUL Y ROJO

● Interesante pulso entre Francia y España con la Eurocopa'84 como telón de fondo

● La última visita a París fue en noviembre de 1978, con derrota mínima española

Francia y España perfilaron sus selecciones con miras al encuentro amistoso del día 5, en el bellísimo marco del Parc des Princes de París. El choque forma parte de un ambicioso calendario trazado en su día por Michel Hidalgo para preparar a su equipo con miras a la fase final de la Eurocopa'84, que se disputará en suelo francés.

La amistosa confrontación supone un excelente banco de pruebas para uno y otro equipo. Tanto Michel Hidalgo como Miguel Muñoz se atienen a sus patrones clásicos, aunque el técnico galo lleva tiempo haciendo probaturas con gente joven, integrada en la máxima división del fútbol francés y con grandes posibilidades de cara al futuro, como por ejemplo, el extremo del Mónaco. Bellone, el centrocampista del Auxerre, Marc Ferreri, o Yannik Stopyra, que parece predestinado a ser una «eterna promesa». Junto a estos hombres, Hidalgo se basa en la clase indiscutible de Michel **Platini**, solicitado a la Juventus para este compromiso, en Alain Giresse, la gran figura de los Girondins de Bordeaux, en Couriol, el negro de seda del Paris y en la velocidad de Rocheteau.

Quizá, la ausencia más remarcable en la selección francesa sea la del «libero» del Nantes, Maxime Bossis, aquejado de una afección en la piel, por lo que solicitó al técnico, Hidalgo, causar baja para este compromiso. Ello jugará a favor del extraordinario Marius Tresor, totalmente recuperado de la grave lesión que le tuvo tiempo apartado de los terrenos de juego y que, caso de jugar este amistoso frente a España, batiría el récord de actuaciones con la selección francesa, con 64 partidos en su palmarés, igualado hasta ahora con Roger Marché, un nombre de leyenda en el fútbol galo.

En el Parc des Princes parisino, Juanito fue una de las figuras de un choque saldado con victoria francesa. Hace de ello cinco años.

Mientras, Miguel Muñoz sigue fiel a sus ideas y pocas innovaciones ha incluido en su selección. La ausencia más llamativa es la del barcelonista Víctor, hasta ahora inamovible en cada actuación del equipo español. Y las incorporaciones más significativas, las de Guerri, el excelente «todoterreno» aragonés y de Quique, el «comodín» del Atlético, un hombre útil tanto para funciones defensivas como atacantes. Y...

Goicoechea. El central vasco está en primera línea y entra de lleno en los planes de Miguel Muñoz. El grave problema suscitado en el fútbol español, con Andoni Goicoechea y Diego Armando Maradona como protagonista, podía tener repercusión a nivel de selección nacional. Pero Miguel Muñoz ha obrado, creemos, asépticamente. Miguel Muñoz ha buscado una salida que, en cierto modo, quita hierro al grave suceso; tiene la prudencia de no manifestarse al respecto y aunque el hecho de seleccionar a Goicoechea sea considerado como una reivindicación para el jugador vasco, creemos que el seleccionador nacional se habrá guardado muy mucho de entrar en detalles, ciñéndose a una llamada a dieciséis jugadores, entre los que están representantes del Athletic y del Barcelona.

Recordemos que la última confrontación entre ambas selecciones fue en Madrid, en 1981, pero en suelo francés nos hemos de remontar a 1978, cuando en el mismo Parc des Princes, la formación, entonces dirigida por Ladislao Kubala, era derrotada por 1-0, merced a un gol de Specht.

M. C. C.

● Tresor podría batir el récord de internacionalidad del fútbol galo

PALMARES

Año	Lugar	Resultado	
1922	Bordeaux	Francia - España	0–4
1923	San Sebastián	España - Francia	3–0
1927	París	Francia - España	1–4
1929	Zaragoza	España - Francia	8–1
1933	París	Francia - España	1–0
1935	Madrid	España - Francia	2–0
1942	Sevilla	España- Francia	4–0
1949	París	Francia - España	1–5
1955	Madrid	España - Francia	1–2
1958	París	Francia - España	2–2
1959	París	Francia - España	4–3
1961	Madrid	España - Francia	1–1
1963	Barcelona	España - Francia	0–0
1968	Lyon	Francia - España	1–3
1971	Valencia	España - Francia	2–2
1978	París	Francia - España	1–0
1981	Madrid	España - Francia	1–0

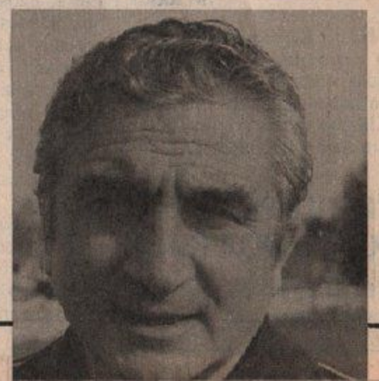
LOS 16 DE MUÑOZ

Porteros: **Arconada** (R. Sociedad) y **Buyo** (Sevilla).

Defensas: **Nimo** (Sevilla), **Maceda** (Sporting), **Goicoechea** (Athletic), **Camacho** (R. Madrid) y **Salva** (Zaragoza).

Volantes: **Señor** (Zaragoza), **Roberto** (Valencia), **Gordillo** (Betis), **Quique** (At. Madrid), **Guerri** (Zaragoza).

Delanteros: **Carrasco** (Barcelona), **Rincón** (Betis), **Santillana** (R. Madrid), y **Marcos** (Barcelona).



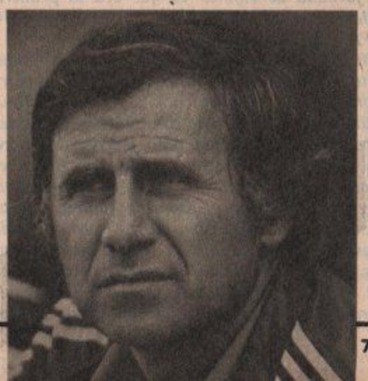
LOS 16 DE HIDALGO

Porteros: **Bats** (Auxerre), **Tempet** (Lens).

Defensas: **Amorós** (Mónaco), **Ayache** (Nantes), **Battiston** (Bordeaux), **Leroux** (Mónaco), **Tresor** (Bordeaux).

Volantes: **Fernández** (París S.G.), **Ferreri** (Auxerre), **Giresse** (Bordeaux), **Platini** (Juventus) y **Touré** (Nantes).

Delanteros: **Bellone** (Mónaco), **Couriol** (París SG), **Rocheteau** (París SG) y **Stopyra** (Rennes).



PERDIMOS POR 2-3

«El Atlético de Madrid practicó la virtud social del regalo», *comentaba la prensa holandesa.* **«Para colgarlos»,** *titulaba Ruango en* Pueblo. *Esta podría ser la síntesis de la actuación de los dos equipos capitalinos en la Copa de la UEFA. Nuestro tercer representante, el Sevilla FC, cayó con mucho más honor y de manera totalmente inmerecida. Pero el desastre en esta competición fue absoluto para los equipos españoles. Mejor suerte corrieron Athletic de Bilbao y FC Barcelona, que se deshicieron claramente de sus respectivos rivales.*

El Real Madrid volvió a quedar en evidencia, en esta ocasión ante el Sparta Praha. Sin ideas, sin garra y sin lo que hay que tener, los de **Di Stéfano** *doblaron la rodilla sin paliativos. Existe el agravante de que los checos jugaron casi toda la segunda parte con diez hombres y con el cotejo decantado del lado madridista merced al gol obtenido por* **Isidro.** *Con la nueva debacle, se reproduce el ruido de sables con el objetivo de segar la cabeza del entrenador merengue.*

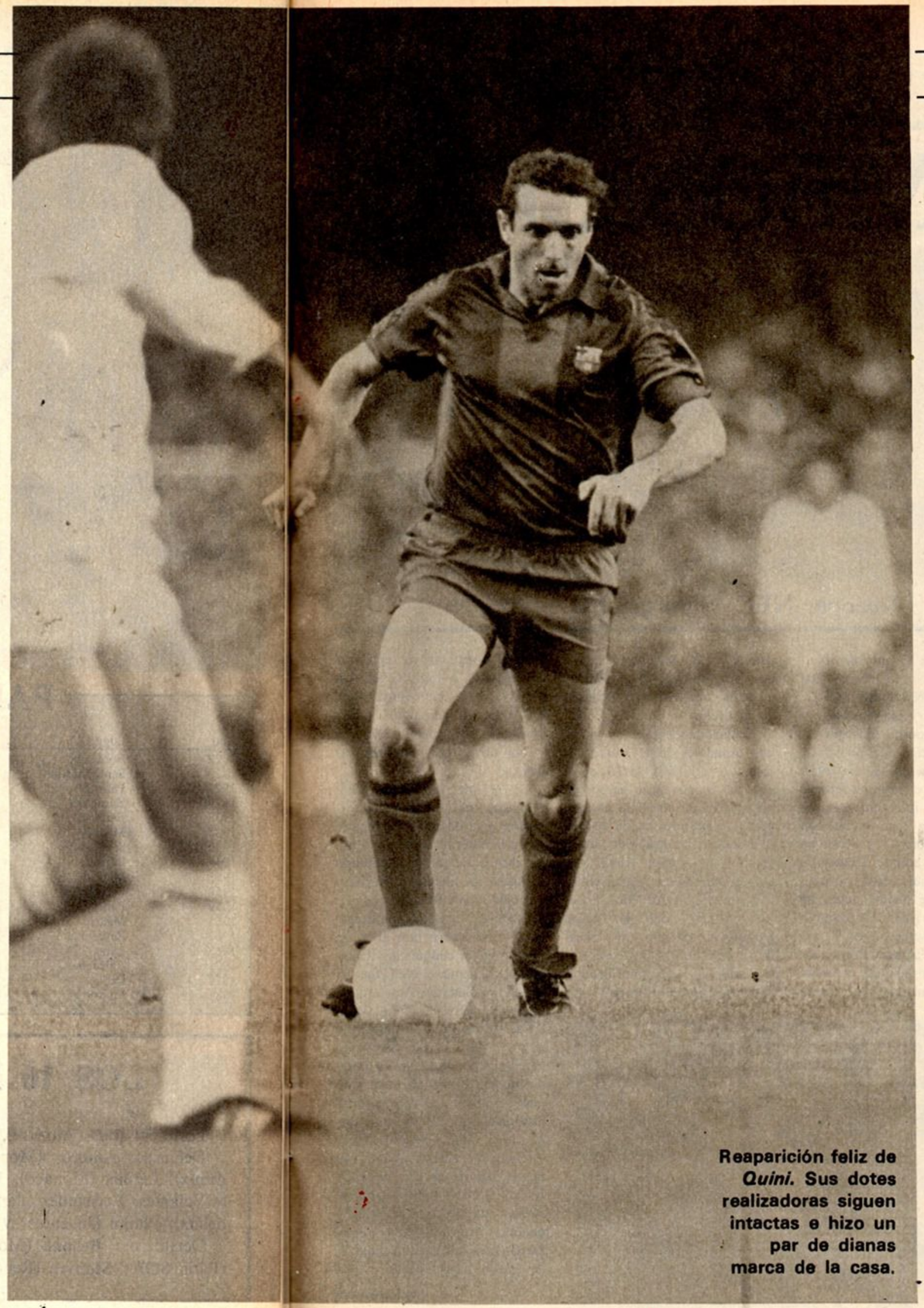
Contundente fue la derrota del Atlético en Groningen. Una espectacular pifia *de* **Mejías** *originó el primer gol de los holandeses, que ya les bastaba para acceder a la siguiente ronda. los rojiblancos abrieron sus líneas en busca del tanto salvador, pero lo que les llegó fue la condena definitiva en forma de dos nuevas dianas locales. El casero árbitro checo Christov disipaba las dudas pitando a favor del Groningen cualquier lance dudoso, y el Atlético no consiguió encontrar la senda de los goles y su zaga fue un coladero. Mezcla perfecta. Eliminado. Es curioso que se diga que a los* colchoneros *les pesó la inexperiencia... Cierto es que los pupilos de* **Luis** *no están especialmente curtidos en lides internacionales, pero esa excusa se vuelve contra ellos pues tampoco el Groningen ha pateado muchos campos europeos, en partidos de competición. Es más, los seguidores del cuadro holandés vivieron una jornada de euforia ya que era la primera participación de su equipo en torneos de la UEFA. Así que, para inexpertos, ellos.*

En el estadio Alvalade *de Lisboa no hubo suerte para el Sevilla. Mandó siempre en el marcador, hizo el mejor fútbol... pero en el último minuto* **Cruz** *dio al traste con todas las ilusiones del conjunto de* **Manolo Cardo. Enrique Montero** *daba la primera alegría al poner el 0-1 en el marcador. Posteriormente, ya en la segunda mitad y después de que el Sporting hubiese igualado, sería* **Francisco** *el que nos hiciera concebir serias esperanzas de que la pugna iba a decantarse del lado sevillano. A los lisboetas ya les eran imprescindibles dos goles más. Los consiguieron, por desgracia. Desolación, tristeza y un recordatorio a ese penalty errado por* **Pintinho** *en el partido de ida y que, lo que son las cosas, hubiese bastado.*

En cuanto a los que superaron el primer obstáculo, poco hay que decir del FC Barcelona-FC Magdeburg. Todo estaba pendiente de **Maradona** *y la sanción que le iba a caer a* **Goikoetxea.** *Si hay que recalcar que el eterno* **Quini** *no ha perdido cualidades y aprovecha la mínima ocasión para recalcar eso de* «aquí estoy yo». *El portero alemán* after *muro aún se pregunta por dónde entraron los fulminantes del incombustible* crack *asturiano. Más, mucho más difícil lo tenía el Athletic. El violento* **Goikoetxea** *usó en esta ocasión la cabeza y marcó el primer tanto rojiblanco.* **Sola,** *de penalti, dejó las cosas a la par.* **Noriega,** *aprovechando una laguna —mejor dicho, un océano— defensivo del Lech ponía en franquía el duelo. Para acabar la gran fiesta,* **Urkiaga** *redondeó la cuenta. Al empezar* **Pablo Porta** *hizo entrega a* **Núñez,** *el capitán del Athletic, no confundir con el jefe del Barça,* please, *del trofeo que acredita al club de Bilbao como campeón de la pasada Liga. Al acabar, después de pulverizar a los polacos, Goikoetxea, que ese día no lesionó a nadie, fue paseado a hombros por el césped de* San Mamés. *Muy torero.*

En cuanto al resto de participantes, cabe la sorpresa ante la eliminación del Ajax a manos del **Olympiakos.** *El* **Liverpool,** *nuevo rival del Athletic, vapuleó a los daneses del OB Odense, acaso tomándose la legítima venganza deportiva por lo ocurrido siete días antes en Wembley. Claro que, a nivel de clubs, no hay color. En la Recopa, el* **Aberdeen** *se lo tomó a chunga y por poco no le da un disgusto el islandés Akranes. La* Juve, *en partido presenciado por* **Lech Walesa,** *reincidió y volvió a derrotar al Lechia Gdansk.* **FC Porto** *y* **Manchester Utd.** *hicieron valer sus goles logrados en campo ajeno, y el* **Rangers,** *que está fatal en la Liga escocesa, se ensañó con unos amiguetes malteses. La Copa de la UEFA vio cómo el* **FK Austria** *aplastaba al Aris luxemburgués.* **Tibor Nyilasi** *no perdonó y fue el héroe goleador de la jornada: cinco él solito.* **Watford,** *increíble, apeó al Kaiserslautern ante el delirio de la multitud enfervorizada que preside* **Elton John.** *Goleadas de* **Totenham** *y* **Bayern,** *éste con los hermanos* **Rummenigge** *a tope. KO del Stuttgart en Sofía y apuros para el* **Inter** *con el Trabzonspor, que había ganado en la ida. Y el* **Laval,** *modesto club* gabacho, *eliminó al Dinamo Kiev. En cambio, el Bordeaux las pasó canutas en Leipzig y fue goleado sin piedad por el* Loko, *vencedor también en la ida.*

E. C. G.



Reaparición feliz de *Quini*. Sus dotes realizadoras siguen intactas e hizo un par de dianas marca de la casa.

Así fue la primera ronda:

COPA DE EUROPA

IFK Göteborg - ROMA	2–1	(0–3)
STANDARD - Athlone	8–1	(3–2)
OLYMPIAKOS - Ajax	2–0	(0–0)
BOHEMIANS - Fenerbahce	4–0	(1–0)
Nantes - RAPID WIEN	3–1	(0–3)
Omonia - CSKA SOFIA	4–1	(0–3)
LIVERPOOL - Odense	5–0	(1–0)
Linfield - BENFICA	2–3	(0–3)
Jeunesse d'Esch - DYN. BERLIN	0–2	(1–4)
Viking Stv. - PARTIZAN	0–0	(1–5)
DINAMO BUCAREST - Kuusysi	3–0	(1–0)
Hamrun - DUNDEE UTD.	0–3	(0–3)
Grasshopper - DINAMO MINSK	2–2	(0–1)
Vikingur - RABA ETO	0–2	(1–2)
ATH. BILBAO - Lech Poznan	4–0	(0–2)

El HAMBURGER SV, clasificado por exención.

RECOPA

ABERDEEN - Akranes	1–1	(2–1)
KOLN - Innsbruck	7–1	(0–1)
FC BARCELONA - Magdeburg	2–0	(5–1)
Gdansk - JUVENTUS	2–3	(0–7)
BEVEREN - Paralimni	3–1	(4–2)
FC PORTO - Dinamo Zagreb	1–0	(1–2)
VARNA - Mersin	1–0	(0–0)
Dukla - MANCHESTER UTD.	2–2	(1–1)
Avenir - SERVETTE	1–5	(0–4)
Brann Bergen - NEC NIJMEGEN	0–1	(1–1)
RANGERS - Valletta	10–0	(8–0)
UJPEST - AEK Atenas	4–1	(0–2)
HAKA VALK. - Sligo	3–0	(1–0)
SHAKTER DONETSK - Nyköbing	4–2	(5–1)
Nentori - HAMMARBY	2–1	(0–4)
PARIS SG - Glentoran	2–1	(2–1)

COPA DE LA UEFA

ASTON VILLA - Guimaraes	5–0	(0–1)
Real Madrid - SPARTA PRAHA	1–1	(2–3)
ANTWERP - Zürich	4–2	(4–1)
Coleraine - SPARTA ROTTERDAM	1–1	(0–4)
Kobenhavn 03 - BANIK	1–1	(0–5)
FK AUSTRIA - Aris Bonnevoie	10–0	(5–0)
SPORTING CP - Sevilla	3–2	(1–1)
Ferencvaros - PSV EINDHOVEN	0–2	(2–4)
WATFORD - Kaiserslautern	3–0	(1–3)
Estrella Roja - VERONA	2–3	(0–1)
GRONINGEN - At. Madrid	3–0	(1–2)
HONVED - Larissa	3–0	(0–2)
Elfsborg - WIDZEW LODZ	2–2	(0–0)
CARL ZEISS JENA - Vestmannaeyjar	3–0	(0–0)
Helsinki JK - SPARTAK MOSCU	0–5	(0–2)
LENS - Gent	2–1	(1–1)
ANDERLECHT - Bryne	1–1	(3–0)
Vorwärts FO - NOTTINGHAM	0–1	(0–2)
Aarhus - CELTIC	1–4	(0–1)
LAVAL - Dinamo Kiev	1–0	(0–0)
Malmö - WERDER BREMEN	1–2	(1–1)
TOTTENHAM - Drogheda	8–0	(6–0)
FEYENOORD - St. Mirren	2–0	(1–0)
LOK. LEIPZIG - Bordeaux	4–0	(3–2)
St. Gallen - RADNICKI NIS	1–2	(0–3)
BAYERN - Anorthosis	10–0	(1–0)
STURM GRAZ - Sportul	0–0	(2–1)
PAOK SALONICA - Lok. Plovdiv	3–1	(2–1)
LEVSKI - Stuttgart	1–0	(1–1)
HAJDUK - Univ. Craiova	1–0	(0–1) (penalties)
INTERNAZIONALE - Trabzonspor	2–0	(0–1)
INTER BRATISLAVA - Rabat Ajax	6–0	(10–0)

HUESAZO Y BOMBONCITO

El sorteo del viernes fue dispar para los dos supervivientes españoles. Mientras que al Athletic le ha correspondido un dificilísimo adversario, al FC Barcelona le cayó en fortuna uno de los parientes pobres de la competición. Son, respectivamente, huesazo y bomboncito para que los vascos se rompan la dentadura intentando roerlo y los catalanes se relaman ante la perspectiva de devorar un dulce.

Recopa: NEC Nijmegen-FC Barcelona

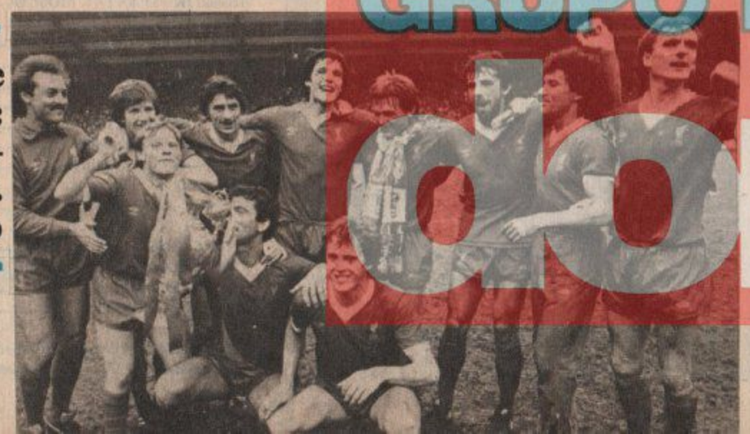
El **Liverpool 83/84** ha cambiado de entrenador y se ha reforzado con dos fichajes, ambos jóvenes valores de las selecciones de Escocia y la República de Irlanda, **Gary Gillespie** y **Michael Robinson.** El primero, procedente del Coventry, está ocupando el puesto dejado libre por Phil Thompson, ahora en el Portsmouth; el segundo, contratado del Brighton, es un ariete a la vieja usanza, fuerte y agresivo, que se incrusta entre **Kenny Dalglish** —ahora en funciones de mediapunta— y el terrible **Ian Rush,** hombre-gol del equipo. El nuevo mánager, **Joe Fagan,** es un hombre rondando los sesenta que lleva toda la vida en el club aprendiendo de dos excepcionales maestros, el malogrado Bill Shankly y el actualmente jubilado Bob Paisley. El resto del conjunto es el mismo que en las últimas temporadas. Esto es, el excéntrico sudafricano **Bruce Grobbelaar** bajo los palos, los veteranos **Phil Neal** y **Alan Kennedy** en los laterales, el fino **Alan Hansen** y el recién incorporado Gillespie en el eje de la defensa, el polivalente **Mark Lawrenson,** el trotón **Sammy Lee,** el elegante **Ronnie Whelan** y el inteligente **Grame Souness** en la zona ancha, con Dalglish, Robinson y Rush en funciones de ataque. Hemos citado a doce jugadores; normalmente el que menos actúa de ellos es Alan Kennedy, pasando entonces Lawrenson al flanco izquierdo de la zaga. Como sea, un bloque sensacional, compacto, que disputadas siete jornadas de la Liga inglesa se encontraba ya colocado, en tercera posición, una vez más aspirando al título.

Tradicionalmente, los equipos españoles se le han dado bien. En la UEFA 75/76, de la que se proclamaría campeón, puso fuera de combate al Barcelona ganando en el *Estadi* (0-1, gol de Toshack) y empatando, 1-1, en *Anfield Road*. Antes, en los sesenta, había eliminado al propio Athletic de Bilbao en una Copa de Ferias. Después de que en mayo pasado el Hamburger SV rompiese seis años de hegemonía británica en la Copa de Europa, el Liverpool quiere ahora recuperar ese reinado a toda costa. Un objetivo razonable contra el que el Athletic tendrá que luchar con todas sus armas, las legales y las otras, que también las hay.

El rival del Barcelona, **NEC Nijmegen,** es una modesta formación que descendió a Segunda en la anterior campaña y anda ahora, por tanto, intentando recuperar la categoría. Su participación en la Recopa obedece a que en la final de Copa holandesa se encontró con el Ajax, que ya había conquistado la Liga. Obviamente, el NEC fue barrido por los de Amsterdam. Hace diez años, en el 73, alcanzó asimismo la final, perdiendo ante el NAC Breda. Estos son todos sus poderes. No ha ganado nunca trofeo alguno y lo más reseñable de su mediocre historia es que de su seno surgió un notable jugador, el centrocampista internacional Jan Peters, ahora en el Genoa de Italia. El NEC fue fundado en 1900, viste camiseta amarilla y pantalón negro, y su estadio, *De Goffert*, alberga un máximo de 29.000 espectadores.

O. Paradela

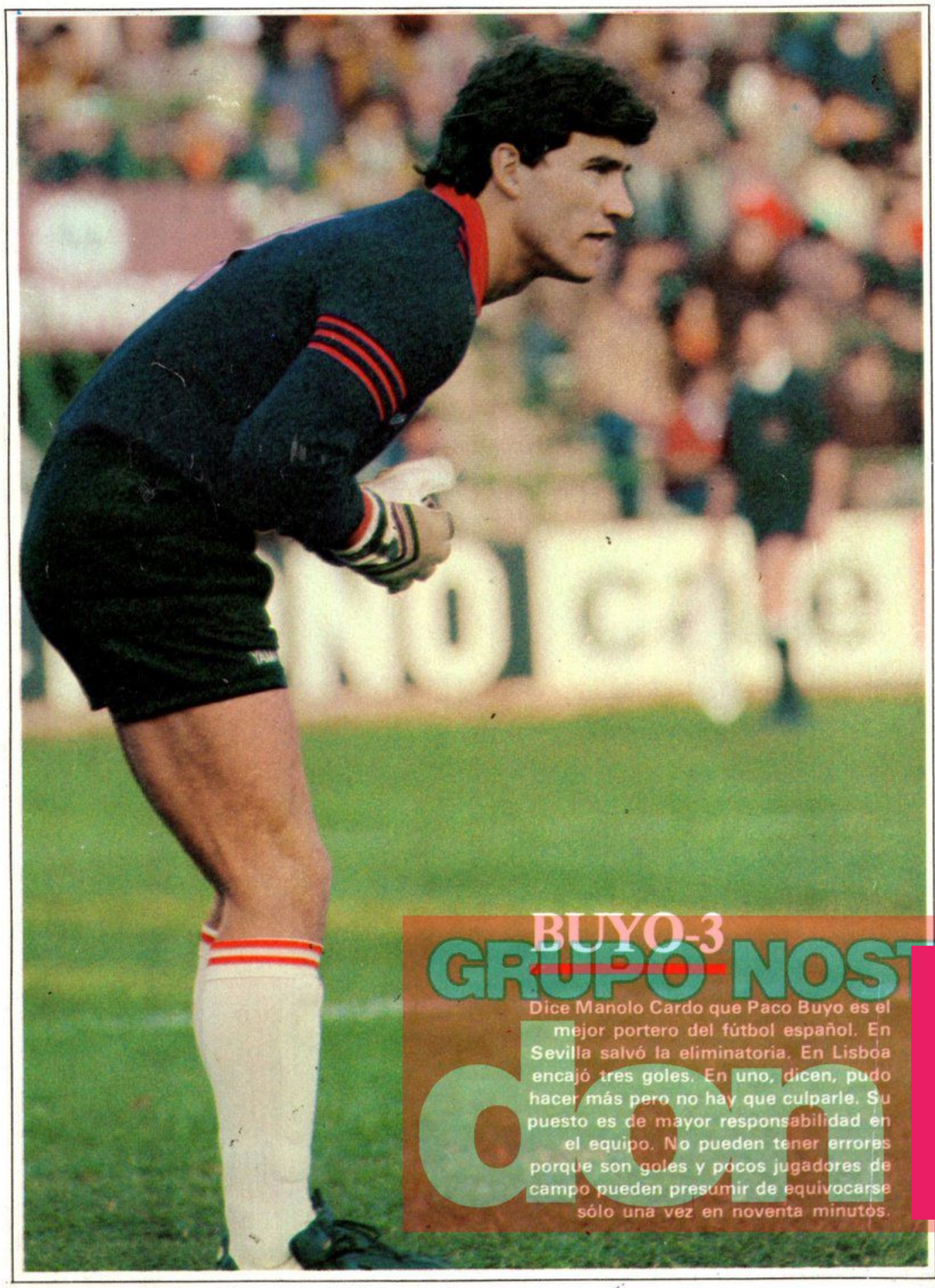
Copa de Europa: Liverpool-Ath. Bilbao



GRUPO FUTBOLGIGOS
.com

MEJIAS-3

Dice Luis Aragonés que Mejías es el mejor portero del Atlético de Madrid. En Groningen se equivocó y regaló el primer gol de la noche a los holandeses. Ahí empezó a derrumbarse el equipo español. Tampoco hay que hacer leña del árbol caído y bastante ha sufrido ya Mejías, como sus compañeros de defensa, para cargar las tintas en su desgracia. El fútbol es así. Unas veces se gana y otras se pierde pero lo importante es caer con honor y el Atlético luchó hasta el final.



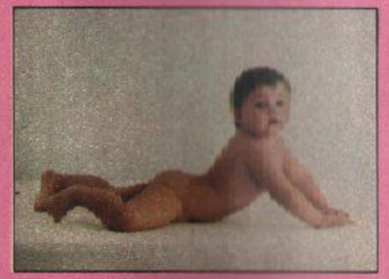
BUYO-3 GRUPO NOST

Dice Manolo Cardo que Paco Buyo es el mejor portero del fútbol español. En Sevilla salvó la eliminatoria. En Lisboa encajó tres goles. En uno, dicen, pudo hacer más pero no hay que culparle. Su puesto es de mayor responsabilidad en el equipo. No pueden tener errores porque son goles y pocos jugadores de campo pueden presumir de equivocarse sólo una vez en noventa minutos.

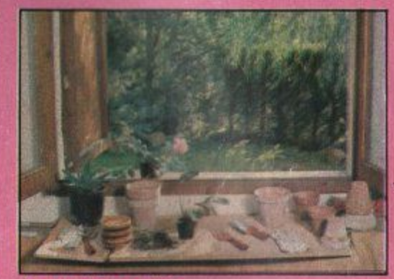
4 MODERNAS ACTIVIDADES

Que le ofrecen:
- Independencia
- Prestigio social
- Buena retribución
- Trabajo agradable

Puericultura
Un completísimo Curso que le proporcionará unos profundos conocimientos profesionales, no solamente sobre Puericultura prenatal y Puericultura postnatal, sino también sobre Pediatría.



Decoración
¿Se ha parado a pensar en lo que gana un decorador? Esta atractiva profesión, que permite armonizar formas, colores y conjuntos, le ofrece grandes posibilidades de promoción social y económica.



Jardinería
Por fin, a su alcance todos los secretos y técnicas de la Jardinería, resumidos en un completo y ameno Curso.

Fotografía
Revélese Ud. misma sus propias fotografías en blanco y negro y color, entregándose a una apasionante afición que puede ser ¿por qué no? una lucrativa profesión.

Prepárese para

Aragón, 472 Barcelona-13

No lo olvide...
El progreso no espera!

CEAC
Garantizamos el pleno aprovechamiento de sus estudios o le devolvemos su dinero

No necesita sello
A FRANQUEAR EN DESTINO

CEAC
Apartado F.D. n.° 42
BARCELONA

ESTE HOMBRE TIENE SU PROFESION EN EL MAR

¿Usted dónde la tiene?

Nosotros tenemos una buena profesión para usted

- Puencultura y Educación Preescolar ¡NUEVO!
- Electrónica (con experimentos)
- Graduado Escolar
- Jefe Taller Automóviles
- Básico de Psicología
- Mecánico de Automóviles
- Maestro Albañil
- Fontanería
- Dibujo y Pintura
- Delineante General
- Pintura al Oleo
- Instalador Electricista ¡NUEVO!
- Técnico en Diseño y Amueblamiento de Cocinas ¡NUEVO!
- Jefe de Contabilidad
- Delineante en Construcción
- Informática
- Técnico Electricista

OTROS CURSOS:

- Fontanería y Electricidad
- Maestro Electricista
- Contabilidad y Control Presupuestario
- Jefe Administrativo
- Marketing
- Dibujante de Muebles
- Delineante Mecánico
- Dibujante General
- Pintor Decorador
- Matemática Moderna

Solicite información GRATUITA y sin compromiso ¡Hoy mismo!

CEAC prepara su futuro

GRATUITAMENTE

Sr. Director. Envíeme a la mayor brevedad posible información sobre el curso de _____

Nombre y Apellidos _____

_____ Edad _____ Domicilio _____

_____ Bloque _____ N.º _____ Piso _____

Puerta _____ Población _____ D.P. _____

Teléfono _____ Provincia _____

Profesión _____

CEAC Aragón, 472. (Dpto. T-G-P.) Barcelona-13

CONSIGA SU MAR... CON UNA PROFESION RENTABLE Y SEGURA

PREMIO A LA MEJOR IMAGEN DE MARCA 1981

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 ☎ (93) 245 33 06 Barcelona 13

(Dpto. T-G-P.)